

Ruiatkowski O sposobie trakto-
wania lektury...

ρ

Sposobie Traktowania Lektury Utworów Piśmiennych




JĘZYKU OJCZYSTYM

ze względu na cel wychowania

przez

ANTONIEGO KWIATKOWSKIEGO

INSTYTUT 
BADAŃ LITERACKICH PAN
BIBLIOTEKA

00-330 Warszawa, ul. Nowy Świat 79

Tel. 26-68-63

W Drohobyczu 1886.

Nakładem

Koła Stryjsko-Drohobyckiego Towarzystwa nauczycieli szkół wyższych.

Drukłem A. H. Żupnika w Drohobyczu.



[Rozprawa odczytana na zebraniu Koła Stryjsko-Drohobyckiego Towarzystwa nauczycieli szkół wyższych w Stryju d. 24. Czerwca 1886, a spowodowana po pierwsze Wskazówkami Do Nauki Języka Polskiego Lwów 1885 i podanym tamże rozbiorem metodycznym ustępu p. t. „koncert myśliwski”, powtóre rozbiorem tego samego ustępu Dr. Tretiaka umieszczonym w Muzeum w zeszycie z lutego r. b. i Uwagami nad tym ostatnim rozbiorem napisanymi przez Br. Trzaskowskiego w Muzeum w zeszycie z marca r. b.]

22.827

I.

WSKAZÓWKI DO NAUKI JĘZYKA POLSKIEGO :

b) *Objaśnianie*, c) *Zdawanie sprawy* str. 29—42.

Od czasu, gdyśmy na zebraniach Koła naszego roku zeszłego d. 15. Kwietnia i d. 28. Czerwca wypowiedzieli nasze zdanie o uwagach metodycznych, zawartych w dziełku p. t. „Wskazówki Do Nauki Języka Polskiego, Lwów 1885“, a odnoszących się do rozbiierania i objaśniania utworów piśmiennych, czytanych w szkole, jakoteż o rozbiorze samym ustępu p. t. „Koncert myśliwski“ (Wyp. t. III. str. 430), umieszczonym w „Dodatku do części pierwszej“ Wskazówek, jako grzeszącym zbytnią ilością pytań, mających wprawdzie być wzorem analizy utworów poetycznych, ale nie przyczyniających się w istocie do właściwego pojęcia ustępu i sprawiających, że ten rozbiór przez to, podobnie jak i inne w owym „Dodatku“ umieszczone, zostaje w sprzeczności z tendencją wstępnych uwag, pojawił się nowy rozbiór tego ustępu p. Dr. Tretiaka, umieszczony w Muzeum w zeszycie z lutego r. b. a odczytany poprzednio na posiedzeniu lwowskiego Koła nauczycieli szkół wyższych d. 17. października 1885. i pojawiły się „Uwagi“ p. Br. Trzaskowskiego nad metodycznym rozbiorem tego ustępu, napisanym przez Dr. Tretiaka, poprzedzone wywodem o celu wychowania, o środkach prowadzących do tego celu i o sposobie traktowania lektury utworów poetycznych w szkole takim, jaki zdaniem autora nie stoi na przeszkodzie owemu celowi wychowania. Umieszczone są te „Uwagi“ w Muzeum w zeszycie z marca r. b.

Zdanie nasze o metodycznych uwagach Wskazówek — umieszczone w Muzeum w sprawozdaniu z naszego zebrania czerwcowego w zeszytcie z października r. z. str. 509. i nstp. z opuszczeniem przez redakcyą mniej korzystnego przez nas ocenienia metodycznego rozbioru owego ustępu — wypowiedzieliśmy w tym celu, aby pobudzić do zajęcia się metodą traktowania lektury w szkole utworów piśmiennych w języku ojczystym. Tak metodyczne uwagi Wskazówek, jak i wzory rozbiorów metodycznych tamże w „Dodatku“ umieszczone muszą być krytycznie zbadane, jeżeli mają być dla wszystkich drogowskazami i wzorami do naśladowania; muszą być wynikiem zapatrywania ogólnego, które wyrobić się może tylko z wszechstronnego zajęcia się tą sprawą.

Ponieważśmy dotychczas przynajmniej w części cel osiągnęli, podejmujemy sprawę na nowo. Powodują nas oraz do tego wspomniane powyżej „Uwagi“ p. Br. Trzaskowskiego w których autor wypowiada zapatrywanie swoje, jakiby sposób zajmowania się lekturą w szkole utworów poetycznych był najwłaściwszy do osiągnięcia celu wychowania.

Rozbieranie i objaśnianie utworów piśmiennych w szkole stanowi rdzeń nauki szkolnej, rozstrzyga o jej wartości i o wpływie szkoły na usposobienie generacyi młodszej, z której mają wyjść obywatele, zajmujący się losami kraju i piastujący stanowiska w społeczeństwie. Cóż więc może być ważniejszego i interesowniejszego dla świadomych celu wychowania szkół średnich zwłaszcza gimnazjalnych nad zajmowanie się tém, jakim sposobem można najłatwiej, najpojętniej i najwłaściwiej uwydatnić przy lekturze utworów piśmiennych wychowankom to, co ma ich myśli wzbogacić, co ma jako idea duszę ich napełnić i wolę ku dobremu skierować?

Ażeby młode pokolenie odnosiło z lektury szkolnej piśmiennych utworów w języku ojczystym rzeczywiste korzyści dla umysłu, serca i woli, nie byłibyśmy za tém, żeby nauczyciel w klasie przy lekturze tych utworów często „na uboczu“ stawał — jak mu to do-

radzają Wskazówki (str. 37) i jakby miał zdaniem autora „Uwag“ nad metodycznym rozbiorem „Koncertu myśliwskiego“ Dr. Tretiaka wymagać takiej metody „idealny cel“ wychowania (Muzeum, z marca r. b. str. 137) — i spuszczał się na to, że utwór sam podziała na „naiwnie przystępne serca“, lecz radzilibyśmy, żeby się zawsze starał najprzód dokładnie zapoznać z istotnymi myślami utworu, który ma czytać, a potem taki zajął w szkole sposób interpretacyi, żeby treść utworu i jego przewodnia myśl jasno przed uczniami wystąpiły i na serce i umysł odpowiednio oddziaływały.

Przystąpmyż więc do rozbioru uwag metodycznych Wskazówek, odnoszących się do sposobu traktowania lektury w szkole, a umieszczonych w rozdziałach zatytułowanych „b. Objąśnianie“ i „c. Zdawanie sprawy“.

Ażebymy niektóre z tych uwag i ich układ zrozumieć, musimy zwrócić uwagę na wskazówki podane w tym przedmiocie w dziełku Andrzeja Wilhelma p. t. „Praktische Pädagogik 1880“ i na podział czynności, jakie Andrzej Wilhelm rozróżnia przy zajmowaniu się lekturą w szkole.

Na str. 158 w rozdziale „Die Behandlung der Lectüre“ rozróżnia Wilhelm dwie czynności w traktowaniu lektury w szkole, które ściśle od siebie oddzielić należy. Do pierwszej czynności, której zadaniem jest zapośredniczenie zrozumienia tego, co się czyta, należy: czytanie i wedle potrzeby interpretacya (die Erklärung), potem stosownie do właściwości ustępu przeczytanego deklamacya, powtórzenie opowiadania wedle jego pełnej, istotnej treści, lub rozmaite streszczanie; druga część obejmuje w miarę następującą się sposobność zużytkowanie lektury do nauki z dziedziny gramatyki, metryki, stylistyki, historii literatury i estetyki.

Andr. Wilhelm uważa to rozdzielenie czynności za konieczne; pierwój, powiada, potrzeba doprowadzić ucznia do należytego zrozumienia treści przeczytanego ustępu i do pojęcia zawartych w nim myśli tak, żeby je był w stanie wyliczyć w tym porządku, w

jakim po sobie następują, a potem dopiero można nawiązywać w miarę jak ustęp następcza sposobności i zachodzi potrzeba, naukę z dziedziny gramatyki, stylistyki, estetyki etc., żeby uczeń był w stanie zdać sprawę z ustępu czytanego nie tylko co do treści, lecz także i co do formy.

Stosownie do tego podziału mówi Wilhelm najprzód o pierwszej części traktowania lektury podając w jednym rozdziale do wiadomości to, co się odnosi do interpretacji, jako pierwszorzędnej czynności, do czytania, deklamacyi, powtórzenia opowiadania (Nach-erzählen) i streszczania; potem mówi o drugiej części, rozbie-rając, co i jak z gramatyki, metryki, stylistyki, estetyki etc. przy lekturze szkolnej uczyć wypada.

Wskazówki nie rozróżniają tych dwóch części w traktowaniu lektury lecz omawiają czynności należące u Wilhelma do pierwszej części zajmowania się lekturą w osobnych rozdziałach; stąd powstały w nich rozdziały: *a)* czytanie, *b)* objaśnianie, *c)* zdawanie sprawy i *d)* deklamacya. W rozdział zaś „Objaśnianie“ weszły wszelkiego rodzaju rzeczy: jest tam mowa o wyluszczeniu myśli z osnowy rzeczy czyli o interpretacji (Erklärung), o objaśnieniach rzecz-wistych, jako to językowych, rzeczowych, stylistycznych etc., o roz-biorze, czyli analizie ustępu, krótko mówiąc weszły w ten rozdział uwagi z Wilhelma, które podaje w pierwszej części traktowania lektury i uwagi odnoszące się do nauki tych rzeczy, o których Wil-helm mówi w drugiej części. Oprócz tego są tam inne jeszcze u-wagi, odnoszące się do wstrzemięźliwości wielkiej od objaśnień i roz-bioru, zaczerpnięte prawdopodobnie z tych dzieł, które stoją na inném stanowisku, aniżeli Wilhelm w kwestyi sposobu zajmowania się lekturą utworów piśm. poetycznych. Stąd pochodzi sprzeczność pomiędzy poszczególnymi uwagami, brak związku, niejasność tak, że nie można często wiedzieć, do czego się właściwie to odnosi, co autor mówi, jakoteż ta sprzeczność, jaka zachodzi między tenden-cją tych uwag a metodycznymi rozbiorami. Niektóre uwagi Wilhel-ma pojęto niedokładnie i nie w swoim miejscu zastosowano.

Z powodu tego uwzględniania dwóch wręcz przeciwnych stanowisk w tej kwestyi zaleca autor Wskazówek na początku uwag dokładny rozbiór i ścisłą interpretacją, w dalszych zaś ustępach stara się przez bardzo rzewne przedstawienia niechętnie usposobić nauczyciela do rozbioru i objaśniania utworu czytanego zwłaszcza poetycznego i zbyt ograniczyć rozbiór i objaśnianie. Niejeden kandydat zawodu nauczycielskiego mógłby nabrać z tego błagalnego tonu przekonania, że rozbiór i objaśnianie utworów czytanych w szkole, to jakaś najmniej pożądana rzecz, że się najlepiej będzie można podobać, gdy się najmniej będzie wyjaśniać, a całą rzecz będzie się załatwiać czytaniem to przez ucznia, to przez nauczyciela, raz takim głosem, drugi raz innym, przybieraniem do tego odpowiedniej postawy, deklamacją i t. p., której to metody, jak to już wyżej powiedzieliśmy, ma nawet według autora „Uwag nad rozbiorem Dr. Tretiaka“ wymagać „idealny cel“ wychowania.

Wskazówki wysilają się na wyliczenie wszystkich szkód, jakie wyjaśnianie sprowadzić może, a wcale nie uwydatniają korzyści, jakie rozbiór i objaśnianie przynieść powinny, co jest niewłaściwością. Albowiem jak ujemne tylko skutki sprowadzić może niewłaściwy rozbiór taki n. p., jaki we Wskazówkach znachodzimy pod tytułem „Metodyczny rozbiór ustępu „Koncert myśliwski“ lub tam zastosowane wyjaśnianie, gdzie go nie potrzeba, gdzie rzecz sama jasno przemawia do czytelnika, tak pominięcie rozbioru i objaśnienia właściwego tam, gdzie jest niezbędne, pociąga za sobą te same skutki i pozbawia uczniów tych korzyści z lektury, jakie im przynieść powinna. Ale silne a nawet za silne antidotum podane w metodycznych rozbiorach, mających służyć za wzór, pozbawia owe wywody Wskazówek ujemnego skutku, ponieważ szukający w tym względzie pouczenia zamiast dochodzić dopiero z niejasnych i sprzecznych przepisów Wskazówek, jak i ile rozbiierać, co i jak objaśniać w ustępie odczytanym, pójdzie raczej za wzorem p. da-

nym : exempla trahunt. Ale niestety musimy o nim wtedy powiedzieć : Incidit in Scyllam, qui vult vitare Charybdin.

Pierwszy ustęp w rozdziale „Objaśnianie” zawiera uwagi, które Wilhelm o interpretacji (Erklärung) podaje na str. 158. i 159. Mianowicie, że zrozumienie opierać się powinno na samej osnowie rzeczy odczytanéj ; uwagi zewnątrz wniesione o tyle są stosowne, o ile są niezbędne do osiągnięcia zrozumienia ; trzeba ucznia do tego przyzwyczajać, aby się starał sam dochodzić myśli pisarza, z tego, co tenże powiedział, więc z odczytanych zdań i wyrazów ; baczne zwracanie uwagi na wszystkie niekiedy nawet najdrobniejsze części zdania, ściśle zdawanie sobie sprawy z tego, dlaczego autor to lub owo powiedział, są to środki zdaniem Wskazówek na tém miejscu wiodące ucznia do należytego zrozumienia rzeczy. Skoro rozumiał dobrze stopniowo zdania, ustępy i złożoną z nich całość, łatwo potem zdoła podać porządek myśli w miarę potrzeby i stosownie do przedmiotu albo sam, alko przy pomocy nauczyciela, albo używając książki.

Uwagi odnoszące się do objaśniania rozpoczynają się z drugim następnem, który tak brzmi :

„Jeżeli pewne objaśnienia okażą się koniecznymi, przedewszystkiem o tém pamiętać należy, żeby objaśniać tylko to, co objaśnienia istotnie potrzebuje ; powtóre, ażeby ile możności sami uczniowie dochodzili właściwéj myśli pisarza, nauczyciel zaś kierował tylko ich pracą. Jeżeli jednak do lepszego zrozumienia rzeczy potrzebne są objaśnienia, zawsze powinny być krótkie i zwięzłe“.

W tém brzmieniu ustęp ten utrzymać się nie może ; uwaga w drugim zdaniu wypowiedziana, aby uczniowie sami dochodzili właściwéj myśli pisarza, jest już w pierwszym ustępie wypowiedzianą, przeto tu zbyteczną ; a zdanie trzecie rozpoczyna się od słów : „Jeżeli jednak“, chociaż tuż przedtém jest tak samo zaczynające się zdanie i w téj samej materii. Następnik w zdaniu pierwszém powinien tak brzmieć jak następnik w tém zdaniu trzecim. Całe

bowiem pierwsze zdanie zawiera uwagę bez której można się obejść. Uwaga ta żąda, aby, jeżeli się okaże, że pewna rzecz lub miejsce w ustępie potrzebuje koniecznie objaśnienia „przedewszystkiem” o tém pamiętać, aby to miejsce lub tę rzecz objaśniać a nie inną objaśnienia nie potrzebującą, jak gdyby się to samo przez się nie rozumiało. Zdanie nasze o tej uwadze jest takie, że może ona być dobrą, ale dla tego nauczyciela, który uznaje przy czytaniu ustępu w klasie, że potrzeba w niejednym miejscu wyjaśnienia, ale go nie daje, bo n. p. nie wie, jak wyjaśnić, a tam znowu często wyjaśnia, gdzie nie potrzeba wyjaśnienia. Takiemu nauczycielowi można przypomnieć, ażeby, gdy uzna, że w pewnym miejscu potrzeba koniecznie objaśnienia „przedewszystkiem” tam wyjaśniał a nie tam, gdzie uznaje, że nie potrzeba objaśnienia i z tym jeszcze dodatkiem, aby się do tego w domu należycie przygotował. Ale jako uwagę ogólną uważamy za zbytęcną. Andr. Wilhelm w przytoczoném powyżej dziełku str. 159. wyraża się znacznie odmiennie w tej samej uwadze. Mówi on tam tak: „wo Erklärung nothwendig ist, muss diese auf das zum Verständnisse wirklich Nothwendige beschränkt werden und alles ausschliessen, was nichts zum Verständnisse beiträgt.” Nie mówi, ażeby, jeżeli pewne miejsce w utworze czytany wymaga wyjaśnienia, to wyjaśnienie do tego miejsca ograniczyć, a nie przystępować z wyjaśnieniem po pominięciu tego miejsca, do miejsca innego, nie wymagającego wyjaśnienia, lecz żeby wyjaśnienie ograniczyć do tej miary, jakiej potrzeba do osiągnięcia zrozumienia czyli, żeby się nie zapuszczać w zbyt rozwlekłe objaśnienia i zamiast sprawić zrozumienie na drodze jak najkrótszej, objaśnieniem rozwlekłym i od rzeczy odwodzącem opóźniać je i utrudniać. Ogólna reguła w tym względzie brzmi u Wilhelma tak na str. powyżej wymienionj: „was von selbst verständlich ist, muss nicht erklärt werden wollen,” ale nie tak: „jeżeli się okaże w pewnym miejscu objaśnienie koniecznym, należy to miejsce objaśniać, co istotnie objaśnienia potrzebuje,” bo to się samo przez się rozumie.

Zdaniem naszym mógłby więc ten ustęp we Wskazówkach tak brzmieć :

„Jeżeli do zrozumienia rzeczy w ustępie czytany koniecznie potrzeba pewnego objaśnienia, to objaśnienie to ma się ograniczyć do podania tych tylko wiadomości, które są rzeczywiście potrzebne do uzyskania zrozumienia. Ponieważ zaś i te wiadomości w takiej tylko mają być podane mierze, jaka wystarcza do zapośredniczenia zrozumienia, przeto objaśnienia będą zwięzłe i nie długie. Ale nie mogą one także mniej podawać wiadomości, aniżeli potrzeba do zrozumienia rzeczy, boby wtedy nie były istotnymi objaśnieniami; stąd wynika, że przy swój zwięzłości muszą być objaśnienia także dokładne”.

Po wyliczeniu następnie rodzajów objaśnień jakoto: rzeczowych, językowych, gramatycznych, stylistycznych, estetycznych z podaniem ich definicyj umieszczają Wskazówki zaraz potem taki ustęp :

„Oczywistą jest rzeczą, że z postępem nauki objaśnienia coraz mniejszą odgrywać będą rolę, aż w końcu w klasach najwyższych ograniczą się do tych szczegółów, które będą konieczne do zrozumienia całości”.

Jeżeli weźmiemy wyrażenie : „objaśnienia (rozumie się te, które właśnie wyliczone zostały) mniejszą będą odgrywały rolę” w tém znaczeniu, że z postępem nauki coraz mniej ich będzie potrzeba, to również i ten ustęp nie może się utrzymać w dotychczasowém swoim brzmieniu ; albowiem nie da się to tak powiedzieć o wszelkim rodzaju objaśnień, naraz, lecz o pewnym tylko rodzaju. Tak n. p. z postępem nauki mniej będzie potrzeba zajmować się przy lekturze objaśnieniami gramatycznymi i językowymi a natomiast więcej rzeczowemi, jakoteż będzie potrzeba podawać wiadomości odnoszące się do stylistyki, estetyki, historii literatury etc. ; gdy jednych objaśnień mniej będzie potrzeba, to drugich więcej. Ale, żeby wszystkich naraz z postępem nauki coraz mniej było po-

trzeba, tego nie można powiedzieć: właśnie z postępem dopiero nauki może się okazywać potrzeba pewnych objaśnień, których potrzeba na niższym stopniu nauki wcale nie zachodziła, a Wskazówki każą wszystkim objaśnieniom z postępem nauki ustępować tak, że na najwyższych stopniach nauki jużby objaśnienia żadnej nie miały roli do odegrania. Mogłoby to chyba wtedy mieć miejsce, gdyby uczniowie już na niższych stopniach nauki zapoznali się z tém wszystkiém, co z gramatyki, stylistyki, estetyki wiedzieć należy, aby utwór czytany tak co do treści jak i formy należycie rozumieć; wtedy z postępem nauki coraz mniejsza zachodziłaby potrzeba przy lekturze takich objaśnień. Ale ponieważ się uczniowie stopniowo zapoznawają z tém, co ze stylistyki, estetyki, z historii literatury etc. wiedzieć mają, przeto nie można powiedzieć, żeby te objaśnienia z postępem nauki coraz mniejszą odgrywały rolę.

Jeżeliśmy zaś chcieli tłómaczyć „rola objaśnień” przez „znaczenie objaśnień” to także nie da się powiedzieć, żeby się to znaczenie z postępem nauki mniejszém stawało; bo objaśnienia jako objaśnienia mają na wszystkich stopniach nauki jedno i to samo znaczenie, jedno i to samo zadanie do spełnienia, czyli jedną i tę samą rolę.

Ustęp ten na tém miejscu we Wskazówkach tém trudniej zrozumieć, że Wskazówki same przy omawianiu szczegółowo postępowania w poszczególnych klasach przeznaczają dla pewnego rodzaju objaśnień pewien stopień nauki. Oto na str. 31. powiadają że w klasie I. i II. objaśnienia mogą być rzeczowe albo językowe, albo gramatyczne; na str. 32. mówią, że w klasie III. i IV. oprócz podawania objaśnień językowych i rzeczowych a niekiedy gramatycznych jak w klasie I. i II. odtąd zwraca nauczyciel stałe uwagę na stronę stylistyczną rzeczy czytanych; na str. 36. twierdzą, że w klasach V. — VIII. objaśnienia rzeczy czytanych odmienną nieco przybierają postać; dotąd były uwagami gramatyczno — stylistycznymi odtąd stają się przeważnie estetyczno — li-

terackimi rozbiorami. Jakże to pogodzić z treścią ustępu, o którym mówimy?

Ale ostatecznie do zrozumienia, skąd się wziął ten ustęp na tym miejscu we Wskazówkach, dopomoże nam Andrzej Wilhelm. Czytamy u niego na str. 160 uwagę: „bei fortschreitendem Unterrichte wird die Erklärung immer mehr beschränkt werden und auf höheren Stufen sich meist nur auf gewisse Einzelheiten erstrecken, auf deren Verständnisse das Verständniss des Ganzen beruht.“ U Wilhelma jest ta uwaga na swoim miejscu; poprzedza ją kilka wzorków rozbioru (Erklärung) czyli wysnuwania zrozumienia z rzeczy samej, o czym już poprzednio wspomnieliśmy. Z tych pierwszy jest taki: „Hans hatte sieben Jahre bei seinem Herrn gedient.“ Wer hatte gedient? bei wem hatte er gedient? Ostatni zaś taki: Ob es nun gleich öffentliche Ambarvalien gab, so feierte doch auch jeder Hausvater, der etwas Ackerland besass das Fest für sich allein mit seiner Familie indem er ein Lam, ein junges Schwein und ein Kalb, deren jedes noch an der Mutter sog zum Opfer darbrachte, wobei ihm seine Kinder und Hausleute mit Jauchzen folgten und einer mit Eichenlaub bekränzt den Chor auführte, welcher der Ceres als der Erfinderin des Ackerbaues ein Loblied sang.“ Afterform für die Erklärung, powiada Wilhelm, in zwei Theile (bis wobei) zu trennen. Es gab nicht nur öffentliche, sondern auch Privatambarvalien. Welche nannte man Privatambarvalien? Feierte jeder Hausvater solche? Wodurch feierte er sie? Was opferte er? U. s. w. Was enthält also der Absatz? Eine kurze Schilderung der Privatambarvalien. Niekiedy potrzeba w takiej analizie, powiada Wilhelm, opuszczone pojęcia i myśli uzupełnić. N. p. „Wir flohen (konnten) aber (nicht entrinnen, denn) indem wir uns retten wollten wankten die Häuser und stürzten über uns zusammen.“

Po wzorach takiej interpretacji wypowiada Wilhelm ową uwagę: Bei fortschreitendem Unterrichte wird die Erklärung immer mehr beschränkt werden etc. Rozumie się, że taka wskazana

interpretacja czyli analiza z postępem nauki będzie mogła być ograniczoną, albowiem uczeń stosownie do stopniowego rozwoju umysłu nie będzie potrzebował zawsze, takiego szczegółowego wyluszczenia myśli celem zrozumienia ustępu, lecz po samém odczytaniu go będzie pojmował zawarte w nim myśli i je na zapytanie powtarzał dokładnie lub streszczał. Ale Wskazówki wyliczywszy wszystkie rodzaje objaśnień od gramatycznych do historyczno-literackich umieściły pod nimi ten ustęp z Wilhelma, który przeto odniesiony do rzeczy powyżej wypowiedzianych zawiera twierdzenie mylne, bo Wilhelm nie o objaśnieniach z metryki, estetyki, historii literatury etc. mówi, że coraz mniejszą rolę odgrywać będą, lecz o analizie ustępu, odbywać się mającej, celem zapośredniczenia zrozumienia.

Ustęp ten przeto we Wskazówkach mógłby na tém miejscu właściwie tak brzmieć:

„Oczywistą jest rzeczą, że z postępem nauki jeden rodzaj objaśnień ustępować będzie z miejsca pierwszego na drugie miejsce, a na jego miejsce wchodzić będzie inny rodzaj objaśnień, jak się to wskaże przy omawianiu objaśniania lektury w poszczególnych klasach“.

Daliej następuje we Wskazówkach ustęp dłuższy, który się rozpoczyna od tych słów:

„Podane właśnie wskazówki co do objaśnień w ogóle, w wyższym jeszcze stopniu dotyczą utworów poetyckich . . .“

Przytoczone powyżej słowa będzie każdy rozumiał tak, że, jeżeli autor poprzednio w ogólności zwracał uwagę na to, aby objaśnień ani za wiele ani za mało nie było i aby te objaśnienia ani za wiele ani za mało nie mówiły, lecz zawsze ograniczały się do téj miary, jakiej potrzeba do zapośredniczenia zrozumienia, to na te okoliczności należy przy lekturze utworów poetycznych jeszcze bardziej uważać. Również każdy będzie rozumiał, że wypowiedziane w pierwszym ustępie tego rozdziału żądanie, żeby bacznie zwracać uwagę na wszystkie, niekiedy nawet na najdro-

bniejsze części zdania, ściśle zdawać sobie sprawę z tego, dlaczego autor to lub owo powiedział, bo to są środki wiodące ucznia do należytego zrozumienia rzeczy, w wyższym jeszcze stopniu dotyczy utworów poetyckich t. j., że przy tych utworach jeszcze baczniej należy zwracać uwagę na wszystkie niekiedy nawet na najdrobniejsze szczegóły, czyli części zdania i je objaśniać. Ale gdy się takie pojmowanie tych słów jako coś całkiem naturalnego przedstawia, autor Wskazówek nadaje w dalszym rozwoju rozpoczętego zdania tym wskazówkom co do objaśnień w ogóle zupełnie jednostronny charakter i uważa za rzecz potrzebną tę ich jednostronność w traktowaniu poetyckich utworów jeszcze bardziej uwydatnić; powiada bowiem dalej tak, że dla tego w wyższym jeszcze stopniu dotyczą one poetyckich utworów, bo przy tych w podawaniu objaśnień jeszcze wstrzemięźliwszym ma być nauczyciel, niż przy utworach prozaicznych, „tu bowiem w podawaniu objaśnień jeszcze wstrzemięźliwszym ma być nauczyciel.“ Z tego „jeszcze“ wynika, że poprzednie wskazówki ogólne miały by się odnosić przedewszystkiem do wstrzemięźliwości od objaśnień w ogóle a teraz przy poetyckich utworach należało tylko silniej tę wstrzemięźliwość zalecić. Jeżeli Wskazówki miały wziąć sobie za zadanie propagowanie przedewszystkiem wstrzemięźliwości od rozbioru utworów i ich objaśnień, to sądzimy, że należało było także tytuł do téj intencji zastosować.

Na ten temat wstrzemięźliwości pisze autor dalej tak: „Nie owo mniej lub więcej obfite światło, które nauczyciel rzuca na utwór, nie owe mnogie przybory, którymi go otoczy, wywrą wpływ na duszy młodzieńca i na jego sercu, lecz sama treść utworu i żyjący w nim duch potężny. Niech się przeto nie zdaje nauczycielowi, że szeroko rozwijając utwór jakiś poetyczny, rozbiegając go do najdrobniejszych szczegółów najlepiej spełnia swą powinność. Owszem takim postępowaniem zniechęci młodzież do czytania i nigdy zamierzonego celu nie osiągnie. Jeżeli nauczyciel z jednej strony

zręcznymi wskazówkami usunie tylko przeszkody, utrudniające zrozumienie utworu, a z drugiej strony wskaże na to, czegoby może umysł młodociany sam nie spostrzegł, zresztą zaś w niczem uwagami swymi nie wpłynie na wrażenie uczniów, które powinno być czyste i swobodne, niech będzie przekonany, że siła poetyckiego utworu i jego piękność na młódm i wrażliwém sercu ucznia wywrą wrażenie." Odpowiadamy na to, że wrażenie utworu będzie wtedy czyste i swobodne, jeżeli uczeń będzie ten utwór należycie rozumiał. Otóż obowiązkiem jest nauczyciela wpływać na wrażenie, ale w tym kierunku, aby ono mogło rzeczywiście nastąpić t. j. ma w ten sposób interpretować i objaśniać, aby utwór całą potęgą mógł na uczniów oddziałać. Nauczyciel ma przez czytanie utworów piósmiennych w klasie kształcić uczucie i wpływać na wyobraźnię i rozum. Otóż jak nie byłoby właściwém jeżeliby się wysuwał przed utwór i zajmował uczniów swymi indywidualnymi wywodami tak, żeby utwór schodził na drugi plan, tak tóż nie powinien opuszczać utworu i czynić zależnym oddziaływanie jego na uczniów od przypadkowego takiego lub owakiego pojęcia jego, lecz ma mu stale towarzyszyć i przez uchylanie przeszkód dopomagać do wpływu należytego w owych trzech kierunkach. Jaki utwór wpływ wywarł, to musi nauczyciel zawsze wiedzieć i mylne zrozumienie sprostować, bo od czegoż miałby być w klasie? Tak mówi W. Schrader (Erziehungs- und Unterrichtslehre §. 124 str. 486. 4te wyd.): „Die Erklärung soll dergestalt sein, dass das Schriftwerk durch sich selbst mit voller Gewalt auf die Schüler wirken könne." Jeżeli autor Wskazówek nie każe w tym ustępie rozbierać do najdrobniejszych szczegółów bo nauczyciel zniechęca młodzież do czytania takim postępowaniem, dlaczegoż w pierwszym ustępie tego rozdziału nazwał zwracanie uwagi na wszystkie nawet na najdrobniejsze części zdania i zdawanie sprawy szczegółowo, z tego, dlaczego autor utworu to lub owo powiedział, znakomitymi środkami, wiodącymi ucznia do



należytego zrozumienia rzeczy ? Jak to pogodzić tę tu uwagę o rozbiórce poetyckich utworów w przeciwstawieniu do prozaicznych z wręcz przeciwném postąpieniem w praktyce, w metodycznych rozbiórach podanych w „Dodatku” do Wskazówek, gdzie dwa prozaiczne ustępy „O różnych materyałach do pisania” i „Podobieństwo, które Chrystus Pan o siewaczu wypowiedział” rozebrane są pierwszy za pomocą 45 pytań a drugi za pomocą 64 pytań, a z dwóch poetycznych „Koncert myśliwski” i ballada „Powrót taty” pierwszy rozebrany jest za pomocą 68 a drugi tak pojętny sam przez się za pomocą 80 pytań ? Dlaczego się ta liczba pytań w rozbiórach poetycznych utworów tak potęguje ? Jak to pogodzić te klasyczne rozbiory, które tém mnóstwem szczegółowych pytań, niepobudzających zresztą w znacznej swojej części do myślenia żadnego, obudzają zniechęcenie u nauczyciela nawet i wrażenie utworu zacierają, a cóż dopiero u chłopców na niższym stopniu nauki z tą zasadą z takim tu przekonaniem wypowiedzianą ? Czyżby do zrezygnowanego tylko usunięcia przeszkód, utrudniających zrozumienie i do tego, aby w niczem nie wpłynąć na wrażenie rzeczywiście potrzeba było w jednym ustępie 68 a w drugim 80 pytań ? **A** wiele też to przypuszczają Wskazówki pytań przy szerokiém rozwijaniu utworu poetycznego, przeciw jakiemu to właśnie piszą ? Czy przy takiej masie pytań może być mowa o „czystém i swobodném” wrażeniu poematu, o wrażeniu, które on ma wedle Wskazówek bez żadnego wpływu nauczyciela jedynie swoją siłą i pięknnością wywrzeć na wrażliwe serce ucznia ? Albo, czy też może te wszystkie sprzeczności nie pochodzą stąd, że rozmaite ustępy tego rozdziału mają rozmaite źródła, z których wyszły, a rozbiory same wykonane są znowu wedle codziennéj praktyki, są wzięte z rzeczywistości, która w przedstawieniu piękniejszą się wydaje, bo trochę do ideału podniesioną ? A może to ma swoje przyczynę w téj zasadzie, że teoria co innego a praktyka co innego, że w teorii można wygłaszać najpiękniejsze zasady, ale praktyka idzie swoimi torami ?

Nie pojmujemy w końcu, co Wskazówki rozumieją przez „owo obfite światło” przez „owe mnogie przybory” i przez „przeszkody utrudniające zrozumienie.” Światłem i przyborami, przez które utwór staje się zrozumiałym dla uczniów, są: wysnuwanie myśli z osnowy samej, objaśnienia rzeczowe, historyczno-literackie etc., a przeszkodami są to niejasności rozmaite, wynikające z braku rozumienia związku gramatycznego, wyrazów, myśli etc. Czyżby uchylenie tych niejasności przez owo światło i owe przybory miało być dobrem tylko przy objaśnianiu prozaicznych utworów, a przy lekturze poetycznych utworów miałożby to być niestósowném i wręcz przeciwny skutek odnosić?

Dlaczego Wskazówki każą nauczycielowi tylko szeroko rozwijać utwór, a potem prawią przeciw niemu; dlaczego nie przypuszczają, że może się znaleźć nauczyciel, który zbyt wąsko będzie rozwijał utwór i nie protestują podobnie i przeciw wąskiemu rozwijaniu, lecz ciągle tylko przeciw szerokiemu? Jak zbyt szerokie tak i zbyt wąskie, może nie być dobre, a kto ma miarę dawać, powinien na jedno i drugie uważać.

Chociaż jest rzeczą naturalną, że nie światło i przybory mają wpływ na duszę młodzieńca wyrzucić, ale ponieważ one mają pomóc, aby utwór wywarł należyty wpływ, przeto nie uważamy za potrzebne tak się szeroko przeciw nim rozwódzić, choćby tylko w teorii.

Tego zalecenia innéj miary w objaśnianiu utworów poetycznych, a innéj w prozaicznych nie znajdujemy ani w instrukcyach zarysu organiz. z r. 1849, ani w nowych instrukcyach z r. 1884, ani w Wilhelmie, ani w Schaderze. Wszędzie w tych dziełach czytamy, czy to przy podawaniu wskazówek do objaśniania i rozbijania utworów prozaicznych, czy poetycznych jedną i tę samą uwagę. Tak n. p. w instrukcyach z r. 1884 str. 130 czytamy: „Die Gedankenentwicklung geschieht in Verbindung mit der nöthigen sachlichen Erklärung. Dabei gilt als oberster Grundsatz nicht mehr

zu erklären als zum Verständniss wirklich nothwendig ist, aber auch nicht weniger, denn die Erklärung soll das Interesse für den Stoff erwecken, nicht abstumpfen.— Die Lectüre poetischer Stücke richtet sich nach den oben gegebenen allgemeinen Bemerkungen." Co więcj Schrader §. 123 str. 481. mówi, że przy lekturze poetycznych utworów z tém większą starannością i dokładnością postępować należy. „Was an Gedichten zu lernen ist, das muss natürlich mit doppelter Sorgfalt und Eindringlichkeit in der angegebenen Weise (jak przy prozaicznych ustępach) behandelt und möglichst schon so weit eingepägt werden, dass die häusliche Arbeit des Schülers sich auf eine gründliche Wiederholung beschränkt. Ta jednak „Sorgfalt i „Eindringlichkeit“ nie rozumie się tak, żeby jakąś n. p. łatwą balladę rozierać za pomocą 100 pytań.

Po tém ostrzeżeniu przed rzucaniem światła na utwory poetyczne i przed używaniem przyborów, mających je otoczyć, wypowiadają niespodzianie Wskazówki takie zdanie: „Wszelkie okolicznościowe moralizowanie zamiast pożytku tylko szkodę przynosi“ i na dowód tego powołują się na Andr. Wilhelma dziełko str. 161 i 162 (1870). Pomiedzy uwagami poprzednimi a tą uwagą o okolicznościowém moralizowaniu nie ma związku. Zdanie w tém miejscu o moralizowaniu, czy i kiedy jest stosowném i do celu wiodącym, uważalibyśmy za właściwe i na swoim miejscu wtedy, gdyby poprzednio była mowa o objaśnianiu poematów treści etycznej; ale ponieważ Wskazówki nie mówiły poprzednio o poematach zawierających prawdy ogólne, wydaje się nam ta tu uwaga najprzód bez związku a potem sama w sobie mylną. Andr. Wilhelm powiada w w przytoczonym miejscu, że bardzo ważnym względem przy traktowaniu lektury jest wpływ czyli oddziaływanie na uczucie. Wpływ na uczucie może być bardzo łatwo przesadzony, mianowicie przy lekturze takich utworów, w których autor chce uwidocznic w przykładach (opowiadaniach) prawdy, uczucia, etyczne zasady, ponieważ w tym wypadku może być nauczyciel łatwo zwiedzionym do uczynienia dobrego za wiele. Nauczyciel uniknie niebezpieczeństwa działania za wiele dobrego, jeżeli będzie miał przed oczyma cel, który ma osiągnąć i jeżeli nic nie doda, skoro zobaczy, że ów cel osiągnięty został. Cel zaś ten polega na tém, aby przykład wywarł wrażenie na serce. Gdy przykład wrażenie sprawił, to dalszy rozwój

uczucia i dążności szlachetnej odbywa się w duszy ucznia sam od siebie, ale wtedy tylko naturalnie, prawdziwie i w zupełności, jeżeli się tego rozwoju nie przerywa przez odwrócenie uwagi od wewnętrznego procesu na zewnętrzne okoliczności, albowiem gdy się to stanie, niszczy się obraz, który się już do duszy dostał, ale się jeszcze w niej trwale nie wrył, a na którego oglądaniu spoczywa uczucie, i wrażenie zaciera się znowu. Zadaniem przeto jest nauczyciela tak przykład wyłożyć i wyjaśnić, aby wywarł wrażenie; jeżeli przykład moralny nie wywrze go sam od siebie, to nie pomoże żadna prócz tego sucha nauka, gdyż tego uczucia, które miał przykład obudzić, osobno nauką udzielić nie można; gdy go zaś wywrze to dodatkowa nauka zbyteczna. Przy lekturze takich to poematów i w takim wypadku powiada Wilhelm: Fern zu halten ist alles Moralisiren, das keine andere Wirkung hat, als dass der Schöler statt eines mit dem Bilde empfangenen lebendigen und dauernden Gefühls dürre Lehren und nicht immer richtig verstandene aus der Schule nach Hause bringt, die das Herz kalt lassen. Dlaczego się więc przy lekturze takich poematów po przyprowadzeniu uczniów do ich zrozumienia wstrzymać należy od dawania oprócz tego suchych nauk moralnych, jest po tym wywodzie rzeczą jasną i uwaga jest w związku. Ale, jeżeli się ją w oderwaniu od tego wyvodu wypowie, to trudno ją nawet zrozumieć. Albowiem, jeżeli jakie moralizowanie może wpływ pozytywny wywrzeć to okolicznościowe, bo zacząć ni stąd nizowad morały prawić to zaledwie do słuchania ich można przynaglić, a o żywym wpływie ich na serce trudno mówić, bo brak związku przyczynowego i stąd ich zrozumienia. Musi być jakaś okoliczność, aby się na niej można oprzeć i wziąć powód do moralizowania, które wtedy będzie okolicznościowem i najwięcej może skutecznem. Ale co innego jest, jeżeli taką okoliczność już poeta zużytkował w utworze i dał w nim żywy przykład zasady moralnej; wtedy rozchodzi się tylko o przyprowadzenie do zrozumienia tego przykładu. Nawiązywanie zaś do tej okoliczności jeszcze dalszych morałów jest zbytecznym i odwołującym od danego przykładu. Gdy więc Wilhelm w takich okolicznościach mówi: Fern zu halten ist alles Moralisiren, wypowiadają Wskazówki i bez tych okoliczności: „Wszelkie moralizowanie okolicznościowe zamiast pożytku tylko szkodę przynosi,” co nie daje

tego sensu, jaki ma uwaga Wilhelma w związku z owym wywodem. Sądźmy więc, że tę wskazówkę można podać, ale w odniesieniu do lektury takich utworów, których treścią lub przewodnią myślą jest jakaś etyczna zasada.

Przy końcu tego ustępu podają jeszcze Wskazówki sposób, w jaki się mają uczniowie przygotowywać z zadanych im naprzód do przeczytania w domu utworów, które mają być czytane w szkole. Wskazówki każą uczniom wypisywać w zeszytcie wszelkie wyrazy i zwroty, których nie rozumieją, nie mniej téż wszystkie co do rzeczy nieznanne im szczegóły. Nauczyciel zaś przedtém, nim do czytania przystąpi, ma się przekonać o ile uczniowie to zadanie wykonali. Odpowiadamy na to, że, jeżeli na to tylko mają wszystkie te rzeczy wypisywać, aby się nauczyciel przekonał, o ile wypisali, to można śmiało zaniechać tego żądania. Bo cóż to za cel? Instrukcye z r. 1884 mówią także o tém wypisywaniu, ale wytykają mu inny zupełnie cel. Nie na to mają uczniowie wypisywać nieznanome im rzeczy, aby się nauczyciel przekonał, o ile je wypisali, lecz na to aby w czasie lektury w szkole prosili nauczyciela o danie im wyjaśnienia, jeżeli jakaś rzecz im nieznaną a w zeszytcie zanotowana pominięta przez nauczyciela przy nauce została (Instr. lekt. kl. III. i IV. ustęp: Die Präparation). Głównym celem domowej preparacyi ucznia ma być (jak się wszystkie w tym punkcie instrukcye zgadzają) nie przygotowanie się w odpowiedni sposób do rozbioru, lecz dokładne zapoznanie się, o ile to przez własną pracę osiągnąć może, z treścią utworu zadanego. Ponieważ zaś po takim zapoznaniu się z treścią utworu w domu, zapytać się może w szkole podczas czytania lub rozbioru ustępu o nieznanne mu wyrazy lub inne rzeczy i bez poprzedniego wypisywania ich sobie w zeszyt, przeto i ten powód uważamy za nie wystarczający do żądania wypisywania, które pomnaża tylko niepotrzebnie pisaninę domową. Nie wiemy, dlaczegoby się uczeń nie miał zapytać z książki, która przed nim leży, o to, co mu jest nieznanem, lecz miałyby dopiero wyszukiwać to w zeszytcie? W czasie rozbioru ustępu ma uczeń całą uwagę zwrócić na nauczyciela i na treść ustępu; gdy mu w tym ustępie jakiś wyraz będzie nieznan, pocóż ma zwracać się do zeszytu, tam go odczytywać i dopiero po przeczytaniu go w zeszytcie o jego znaczenie się pytać, gdy może to uczynić zaraz po od-

czytaniu wyrazu nieznanego w książce? Gdyby uczeń mógł w domu po wypisaniu tych nieznanomych mu wyrazów znaleźć do nich oraz odpowiednie znaczenie sposobem przygotowywania się w językach starożytnych, toby wypisywanie takie jeszcze miało jakieś uprawnienie. Ale gdy się w ten sposób z ustępów lektury w języku ojczystym nie przygotowuje, wystarczyłoby zdaniem naszym, jeżeliby sobie takie wyrazy w jakikolwiek sposób w książce naznaczył.

Następnie określają Wskazówki szczegółowo postępowanie przy lekturze w 4ech pierwszych klasach. W klasie I. pożyteczną ma być często rzecz, jeżeli się nauczyciel po odczytaniu tytułu zapyta uczniów, o czém ma być mowa; uczeń ma tym sposobem łatwiej pochwycić główną myśl całości. Nie wiemy dlaczego Wskazówki wymieniają tu, że to tylko w I. klasie ma być pożyteczną rzeczą. Przy metodycznym rozbiore „Koncertu myśliwskiego” każą się Wskazówki oto zapytywać także w III. kl. Kiedy i w jakim celu uważalibyśmy takie zapytywanie się za potrzebne, wskażemy to przy ocenianiu rozbioru owego ustępu.

Ustęp poetyczny powiadają Wskazówki zawsze od razu odczytać należy. Po odczytaniu całości następuje powtórne czytanie częściami, (jak to Wskazówki przy rozbiore metodycznym wspomnianego ustępu polecają) i objaśnienia rzeczowe, albo językowe, albo gramatyczne. Po objaśnieniu całości utworu następuje znowu odczytanie całego utworu.

O ile prawidłowem jest postępowanie polegające na odczytywaniu najprzód całego ustępu, potem pierwszej części jego i objaśnianiu téj części porządkiem zdań, następnie na odczytaniu drugiej części i objaśnianiu jej znowu zdanie za zdaniem i tak dalej aż do końca ustępu, nad tém także zastanowimy się przy ocenianiu rozbioru „Koncertu myśliwskiego”.

W klasie III. i IV. mają się zastanawiać uczniowie nad budową całości, nad wstępem, rzeczą właściwą i zakończeniem; dalej nad istotą ustępu i nad ważniejszymi tegoż źródłami (n. p. wstęp a persona i ex re; wstęp od rzeczy ogólniejszej lub przeciwnie; od rzeczy podobnej lub przeciwnie i t. d.); rzecz właściwą dzielą na części główne pierwszego rzędu i drugiego rzędu; uważają na logiczny związek pomiędzy zakończeniem a rzeczą właściwą; uczą się dla umysłowania sobie budowy całości ozna-

czać części literami i liczbami (A = wstęp, B = rzecz właściwa C = zakończenie ; I, II, = części główne czyli pierwszego rzędu, 1., 2, = części drugiego rzędu, dalej a, b, = części trzeciego rzędu) i t. d. W taki sposób mają się uczyć praktycznie sztuki dysponowania."

Tak o takim zglębieniu istoty i źródeł wstępu, jakoteż o takim szczegółowym uzmysławianiu jego budowy musimy powiedzieć najprzód, że nie odpowiadają stopniowi nauki i rozwojowi umysłowemu ucznia, powtóre, że zbyt szczegółowe uzmysławianie budowy odbywać się może kosztem wpływu treści i myśli ustępu na ducha młodzieży ; albowiem jest ono rozszarpywaniem ustępu na części i cząstki, nie dającym „swobodnie" działać utworowi całością swoją na „naiwnie przystępne" i „wrażliwe" serca uczniów, i stąd niewłaściwem. Uzmysłowienie budowy ustępu „Koncert myśliwski" dokonane przez Dr. Tretiaaka wedle tu podanych formułek z przeniesieniem téj operacyi na tablicę, pozostawia uczniom w głowie po lekturze tego ustępu tylko liczby i litery jako znaki pewnych rzeczy, które sobie wedle tych liczb i liter dopiero przypominać muszą ; wrażenie zaś czyli wpływ utworu na uczucie i wyobrażnię zaciera. Jesteśmy za odpytywaniem i opowiadaniem treści utworu, za uwydatnianiem w słowach głównych i podrzędnych momentów ustępu, jakoteż za określeniem stosunku poszczególnych części do siebie, ale nie jesteśmy za przenoszeniem na tablicę tych operacyi za pomocą liter i liczb i to wielkich liter i małych liter, rzymskich liczb i arabskich liczb ; bo taka algebra w rozbiórce utworu poetycznego, obarcza tylko pamięć, co która litera i liczba ma oznaczać i nie dozwala utworowi „bezpośrednio swą siłą i pięknnością" działać.

Pomówiwszy następnie powtórnie o praktycznym zaznajamianiu uczniów w klasie IV. z najważniejszymi zasadami i prawidłami stylistyki i poetyki, o uwydatnianiu różnicy pomiędzy stylem prozaicznym a poetyckim, o zwracaniu uwagi uczniów na budowę całości z wszystkimi jój częściami głównymi, podrzędnymi, drugorzędnymi, trzeciorzędnymi etc. podaje autor Wskazówek uwagi nad traktowaniem lektury w 4ech wyższych klasach (V — VIII)

Na str. 37. pisze tak : „Również przez rozbiór utworu nie należy rozumieć rozszarpywanie go na tysiączne części i cząstki,

a potem układania tych cząstek według pewnej rzekomo estetycznej formułki. — Lecz przez rozbiór należy rozumieć wyświecenie zdania, jakie sobie autor wytknął i poznanie środków, jakich do tego użył."

Zgadzamy się zupełnie na powyższe dwa zdania z tym tylko dodatkiem, że Wskazówki stósownie do poprzednio zaleconego sposobu dysponowania mogłyby wtedy słusznie wypowiadać, że przez rozbiór nie należy rozumieć rozszarpywania utworu na tysiączne części, gdyby się rzeczywiście rozchodziło o to tylko, aby na tysiączne części i cząstki nie rozszarpywać, bo na setne części rozszarpują same. Drugie zdanie bardzo słuszne, tylko znowu nie wiemy, jak je pogodzić z nazwaniem zaraz w ustępie następnym postępowania tych, którzy nie pozwalają utworowi samemu działać — bardzo błędem. Jeżeli utwór potrafi sam tak działać na najwzrostniejszych jego młodych czytelników, że jasnym im będzie tak zadanie, jakie sobie autor wytknął, jakoteż da im zrozumieć środki, jakich do tego użył, to nie potrzeba rozbioru mającego dopiero to wszystko wyświecać.

Ustęp ten następny na temat wstrzemięźliwości od rozbioru i objaśnień brzmi tak: „Co powyżej o objaśnieniach w ogóle powiedziano, tutaj z szczególnym przyciskiem powtórzyć należy. Bardzo błędne jest postępowanie tych, którzy nie pozwalają utworowi samemu działać na wrażliwe serce ucznia, lecz za swój obowiązek uważają krok za krokiem za rękę niejako prowadzić ucznia i każdy szczegół umiejętnie mu tłómaczyć. Takie postępowanie zabija ducha utworu, ściera zeń barwę świeżości, nadto niszczy wszelki pedagogiczny wpływ, jaki utwór piękny na wrażliwym, najwzrostniejszym sercu ucznia wywrzeć powinien, a wreszcie zniechęca ucznia do dalszego samodzielnego czytania, bo tenże widząc, ile to przygotowań, jakiej pomocy potrzeba do rzekomego zrozumienia utworu, nie mając ufności we własne siły, nie czyta w tém przekonaniu, że nie dałby sobie rady."

Gdy Wskazówki mówią, że bardzo błędne jest postępowanie tych którzy nie pozwalają samemu utworowi działać, lecz prowadzą ucznia w rozbiórze krok za krokiem za rękę niejako i tłómaczą mu każdy szczegół umiejętnie, to wynikałoby z tego, że w interpretacji utworów poetycznych dwie są tylko możliwe metody:

albo pozwalanie utworom samym działać — metoda najwygodniejsza — albo prowadzenie ucznia krok za krokiem czyli wyjaśnianie mu zdania za zdaniem od początku aż do końca ustępu i wytlómaczenie szczegółów jako summum całego rozbioru i interpretacyi; czegoś pośredniego między tymi dwoma sposobami nie miałyby być; przeciwieństwem do pozwalania utworom samym działać miałyby być tylko prowadzenie ucznia w rozbiorze krok za krokiem. Jest to bardzo mylne pojmowanie metody nauki; jest trzeci sposób rozbioru utworów, pośredni, prowadzący rzeczywiście do celu. Czém zaś jest to pozwalanie utworowi samemu działać, a czém szczegółowe tylko wyjaśnianie zdania za zdaniem w ustępie, wykażemy to w rozbiorze „Uwag” autora nad metodycznym rozbiorem Koncertu myśliwskiego, napisanym przez Dr. Tretiaka. Tu tylko powiemy, na co już poprzednio wskazaliśmy, że Wskazówki chcąc wywalczyć panowanie w teorii maxymie pozwalania utworom samym działać, zawarły kompromis z przeciwnikami i uczyniły im ustępstwo z całego serca w praktyce, bo podają tak umiejętnie szczegółowe analizy utworów w „Dodatku” do pierwszej części, że na lepsze sami zwolennicy téj metody zdobyćby się nie mogli. Uczyniły to zapewne dla świętego spokoju; ale cóż z tego, cel wychowania nie chce ratyfikować takiego układu i zezwolić, aby w praktyce panowała tylko sama analiza a synteza zadowalała się królowaniem w teorii, lecz żąda, aby obydwie metody podały sobie ręce do wspólnego dzieła.

O postępowaniu, prowadzącém ucznia krok za krokiem, powiada autor, że zabija bezwarunkowo ducha utworu, ściera zeń barwę świeżości, nadto niszczy wszelki pedagogiczny wpływ, jaki utwór piękny na wrażliwém naiwnie przystępném sercu ucznia wywrzeć powinien. Jest to także niesłuszne twierdzenie. Czy to można o każdym prowadzeniu krok za krokiem tak powiedzieć? Czyż nie może być prowadzenie, chociaż krok za krokiem, takie także, że nie będzie zabijać ducha, lecz sprawiać będzie, że ten duch utworu do uczniów przemawiać będzie, że barwę świeżości utworu ożywi i właśnie przez to wpływ pedagogiczny wywrze? Czyż, jeżeli się gdzie okaże takiego prowadzenia potrzeba, należy go zaniechać dla jego rzekomo ujemnych bezwarunkowo skutków? Tohy na jedno wyszło; bo od niezrozumiałego dla uczniów utworu trudno wy-

magać wywarć korzystnego pedagogicznego wpływu. Takie tylko analizy ścierają barwę świeżości z utworu i niszczą pedagogiczny wpływ, jakie znachodzimy w Dodatku do Wskazówek i jaką jest analiza Dr. Tretiaka, dokonana za wzorami Wskazówek.

Ale nie dosyć było jeszcze ostrzegania przed objaśnieniami. Wskazówki rozróżniają objaśnianie także w toku czytania podawane i ostrzegają, aby być z nimi bardzo oszczędnym. Odpowiadamy na to, że objaśnienia, czy to się je będzie dawało na początku czytania, czy w toku, czy przy końcu czytania, nie mogą być ani zbyt oszczędne ani zbyt hojne, lecz takie zawsze, jakie powinny być. Nakazywać z góry, żeby były bardzo oszczędne na nie się nie przyda; bo u nauczyciela rozumnego będą zawsze takie, jakich miejsce w utworze i istota objaśnienia wymaga.

Po tylokrotném jednak upominaniu, błaganu i ostrzeganiu przed objaśnieniami zakończają Wskazówki ten rozdział upomnieniem się za objaśnieniami mówiąc tak:

„Objaśnienia, do których w toku czytania nie było zręcznej sposobności, połączyć należy ze zdawaniem sprawy, bo jeżeli się okaże, że ten lub ów szczegół niejasnym jest dla uczniów, powinien go nauczyciel później dodatkowo objaśnić.”

Uczynić przewodnią myślą znacznej części uwag żądanie, aby jak najmniej było objaśnień przy lekturze utworu poetyckiego, a w końcu pisać, aby objaśnienia do których nie było „zręcznej sposobności” połączyć ze sprawozdaniem i dodatkowo je dawać, to trochę dziwnie wygląda. Nauczycielowi, wiedzącemu, do czego ma przez lekturę utworu uczniów doprowadzić nie brakuje zręcznej sposobności do dania takich wyjaśnień, od których zrozumienie całości i jej wpływ na ducha uczniów zależy. Wracanie napowrót do objaśnień przy zdawaniu sprawy nie da się pogodzić z prawidłowym, metodycznym postępowaniem zwłaszcza, jeżelibyśmy zdawanie sprawy tak pojmowali, jak je autor Wskazówek pojmuje.

Zastanówmy się więc teraz nad pojmowaniem przez autora Wskazówek zdawania sprawy. Rozdział ten rozpoczyna autor takim ustępem:

„Nie dość jest utwór jakiś przeczytać i zrozumieć, trzeba jeszcze umieć z niego zdawać sprawę. Jest to najważniejsza część lektury. Powiedziano bowiem powyżej, że na podstawie lektury u-

czeń nabyć ma wprawę w języku ojczystym do tego stopnia, iżby wrodzony instynkt językowy zamienił z czasem w świadomą w nim biegłość. Otóż chcąc się nauczyć wyrażać swe myśli gładko i poprawnie, musi oprócz zrozumienia rzeczy, które jest więżej bierną stroną lektury, umieć także to, co zrozumiał gładko wyrazić. Do tego służy właśnie zdawanie sprawy z rzeczy przeczytanėj i zrozumianėj."

Gdy autor mówi: nie dość jest zrozumieć jakiś utwór, lecz trzeba jeszcze u m i e ć z niego zdawać sprawę, to zachodzi pytanie, jak się ma rozumieć to tu „umieć”? Czy „umieć” znaczy tu tyle, co „być w stanie” „zdołać” lub „potrafić”, czy też znaczy tylko „znać właściwy sposób zdawania sprawy”? Zdaje się że to „umieć” powinno tu oznaczać, że uczeń musi się zapoznać z właściwymi sposobami zdawania sprawy; bo, kto zrozumiał ustęp i jest mu pod tym względem jasno w głowie, to spodziewać się należy, że u tego będzie także jasno w mowie czyli że ten potrafi zdać sprawę z tego, co zrozumiał, a rozchodzi się tylko o to, żeby we właściwej formie zdawał, którój się przeto powinien nauczyć. Sokrates także mawiał: omnes in eo, quod sciunt, satis eloquentes sunt. Ale analizujmy ustęp dalej, może się pokaże, że to „umieć” co innego ma oznaczać. Autor nazywa zdawanie sprawy najważniejszą częścią lektury; na podstawie lektury ma uczeń nabyć wprawę w języku ojczystym do tego stopnia, iżby wrodzony instynkt językowy zamienił z czasem w świadomą w nim biegłość. A z tój okoliczności wyciąga dalej autor wniosek, że uczeń chcąc się nauczyć wyrażać swe myśli gładko i poprawnie — musi umieć także to, co zrozumiał, g ł a d k o wyrazić. Chcąc się nauczyć — musi umieć (!) To, czego się chce dopiero nauczyć, to musi już umieć. Jeżeli uczeń musi umieć to, co zrozumiał, g ł a d k o wyrazić, to nie będzie potrzebował chcieć dopiero się uczyć g ł a d k o swe myśli wyrażać, bo umiejąc to, co zrozumiał, g ł a d k o wyrazić, będzie umiał i swoje myśli g ł a d k o wyrażać zwłaszcza gdy swoje myśli możemy tylko w tych rzeczach wyrażać, które zrozumieliśmy, albo, o których przynajmniej sądzimy, żeśmy je zrozumieli. Otóż do tego powiadają w końcu Wskazówki, że uczeń musi umieć g ł a d k o wyrazić t o, co zrozumiał, chcąc się nauczyć g ł a d k o wyrażać swe myśli, służy zdawanie sprawy z rzeczy przeczytanėj i zrozumianėj. Z tego

więc wywodu wynika, że owo : „umieć zdawać sprawę” ma znaczyć: „umieć” gładko wyrazić, co zrozumiane zostało. Jeżeliby uczeń poprawnie czyli gładko tego nie wyrażał, to chociażby wiernie myśli utworu wyluszczał i we formie odpowiedniej sprawozdaniu, toby się to wedle tego tu wywodu nie mogło nazywać, że umie zdawać sprawę. Nie wierne wyluszczenie myśli i we formie odpowiedniej sprawozdaniu, lecz poprawność języka miałyby decydować o tem, czy uczeń umie, czy nie umie zdawać sprawę. Tymczasem rzecz się ma inaczej ; żąda się od ucznia opowiedzenia lub streszczenia tego, co przeczytał i co z nim przez pytania przerobione zostało w pierwszym rzędzie w tym celu aby mieć próbę zrozumienia ; to tak nazwane zdawanie sprawy jest próbą zrozumienia i uzupełnieniem jego. Przez to dopiero, że uczeń zmuszony jest wyrażać myśli pojęte w rozmaitej formie, ćwiczy się oraz w poprawnym gładkiem wyrażaniu się, gdyż nauczyciel poprawia tak zrozumienie mylne jak i wyrażanie się niepoprawne. Cel wyuczenia się gładkiego wyrażania się osiąga się pośrednio przez żądanie dowodu zrozumienia, który ma uczeń dać przez to, że w odpowiedniej sprawozdaniu formie pojęte myśli utworu wyluszczy dokładnie lub streści. Wilhelm, za którym autor Wskazówek w tych dwóch rozdziałach idzie, zalicza na str. 158 tę czynność, którą autor Wskazówek nazywa sprawozdaniem, do środków zapośredniczających zrozumienie, pomiędzy którymi interpretacya (die Erklärung) pierwsze zajmuje miejsce, „weil das Verständniss zunächst durch die Erklärung vermittelt, zum richtigen Lesen, Vortragen, Nacherzählen, Angeben des Inhaltes aber vorausgesetzt und durch diese Thätigkeiten erprobt und vollendet wird.” Do ćwiczenia się zaś tylko w samem gładkiem mówieniu, poleca używać ustępy, które przez samo odczytanie są zrozumiałe, a interpretacyi i rozbioru treści nie wymagają, v. str. 164 : Lesestücke, welche durch blosses Lesen vollständig verstanden werden, erfordern weder eine Erklärung noch ein Eingehen auf den Inhalt. Man kann sie zur Uebung im Sprechen und Vortragen nacherzählen oder memorieren lassen ; an Inhaltsangaben sind sie nur dann zu benutzen, wenn sich der Inhalt ohne besondere Schwierigkeiten in Hauptpunkten überblicken lässt.” Autor zaś Wskazówek uważa sprawozdanie w ogóle za ćwiczenie się tylko w gładkiem wyrażaniu.

Ale w to już, jak autor chce, gładkie wyrażanie przez ucznia téj rzeczy, którą zrozumiał, ma wplatać nauczyciel wedle owéj przy końcu rozdziału poprzedniego danéj Wskazówki objaśnienia tych rzeczy, do objaśnienia których nie było „zręcznej sposobności” przy objaśnianiu właściwem. Jeżeli autor z objaśniania i zdawania sprawy poczynił osobne rozdziały we Wskazówkach i zdawanie sprawy oddzielnie od objaśniania pojmuje i traktuje tak, że naprzód odbywa się szczegółowe objaśnianie ustępu całego, czyli szczegółowa analiza bez zdawania równocześnie sprawy z poszczególnych części ustępu, które dopiero po szczegółowej analizie po raz pierwszy ma wystąpić, to przy takiej metodzie traktowania lektury nie powinna zachodzić potrzeba dawania dodatkowo jeszcze objaśnień tam, gdzie się już tylko ma rozchodzić o gładkie wyrażenie tego, co przez szczegółową analizę zrozumianem być miało.

Jak się na tę metodę zapatrujemy określimy to bliżej przy ocenieniu rozbioru „Koncertu myśliwskiego.”

Z tego tylko zapatrywania się autora Wskazówek na „zdawanie sprawy” zrozumieć możemy ustęp we Wskazówkach na str. 41. który tak brzmi:

„Ponieważ zadaniem téj części nauki jest zaprawiać uczniów do gładkiego wyrażania swych myśli, powinien nauczyciel wiele okazać taktu w obec naturalnej nieudolności uczniów. Wiedząc, że i słabsi pod jego okiem powinni nabrać śmiałości i zaufania we własne siły, nie będzie ciągle przerywał toku odpowiedzi pytanego ucznia, lecz ile możności zawsze pozwoli mu rozpoczęte zdanie skończyć, niektóre rażące błędy zręcznie w toku opowiadania sprostuje, o inne zapyta po skończeniu odpowiedzi, a mniej rażące na razie wyrozumiałe pominie w tém przekonaniu, że z czasem po dłuższém ćwiczeniu same ustąpią.”

Gdyby się przy takim sprawozdaniu rozchodziło tylko o gadanie gładkie, to możnaby go i nie przerywać; ale, jeżeli uczeń rozpoczyna sprawozdanie, a nauczyciel widzi z tego, że mylnie rzecz pojął i mylnie przedstawia to musi mu przerwać i już to przez innych uczniów już to sam sprostować mylne pojęcie, aby się innym nie udzieliło. Jeżeli nauczyciel po przeczytaniu utworu przerobił odpowiednio treść ustępu przy jego rozbiорze, jeżeli żądał przy tym rozbiорze sprawozdania z poszczególnych części jego i dał przy

tęj sposobności należyte wyjaśnienie szczegółów, od których pojęcie całości zależało, to ma prawo tak do sądenia, że i słabsi uczniowie mogli przez uwagę nabyć właściwego zrozumienia ustępu, jak i do żądania, żeby przy powtórzeniu w następnej godzinie sprawozdania dali je tak, jak podczas rozbioru ustępu w głównych i zasadniczych myślach ułożone zostało. Szkoła to nie parlament, gdzie przerywanie mowcy nie jest na miejscu; ale, aby w parlamencie później obywatel umiał dobrze zdawać sprawę i mu nie przerywano, musi nauczyciel uczniowi przerywać; gdzie zobaczy, że potrzeba przerwać.

„Nie będzie mu ciągle przerywał toku odpowiedzi“, powiadają Wskazówki. Taką uwagę można stosować tylko do nauczyciela nieudolnego; jeżeli bowiem uczeń mówi dobrze, a nauczyciel miałby mu ciągle przerywać, to widoczna, że role powinny się zmienić: uczeń powinien być wtedy nauczycielem a nauczyciel uczniem. Nauczyciel powinien przerywać tam, gdzie należy przerwać; nieprzerwanie tam, gdzie potrzeba, będzie takim samym błędem, jak przerwanie tam, gdzie nie ma potrzeby przerywania.

„Niektóre rażące błędy zręcznie sprostuje w toku opowiadania, o inne zapyta po skończeniu odpowiedzi.“ To chyba na to, aby po skończonej odpowiedzi uczniowie pozostali pod wpływem gramatyczno-stylistycznych poprawek zamiast pod wpływem treści kształcącej.

„A mniej rażące na razie wyrozumiale pominię w tém przekonaniu, że z czasem po dłuższem ćwiczeniu same ustąpią.“ Jeżeli nauczyciel mniej rażące będzie ciągle pomijał, to nie wiedzieć, dla czego by miały po dłuższem takim ćwiczeniu same ustąpić. Raczej namnoży się ich więcęj, bo się od jednego ucznia i takim udzielać będą, którzy ich zrazu nie popełniali.

W ostatnim ustępie na tej samej stronicy pisze autor tak: „Nigdy jednak nie powinien do tego dopuszczać (nauczyciel), ażeby uczniowie mechanicznie na pamięć wyuczali się czy to opowiadania treści, czy innego rodzaju sprawozdania z rzeczy przeczytanęj“. Ale nie znachodzimy żadnego podanego środka, jak do tego nie dopuścić lub temu zaradzić. Wilhelm podaje w dwóch miejscach, ale zawsze jeden i ten sam środek. Na str. 163 w 3cim ustępie powiada: „Selbstverständlich ist der eine wie der andere Auszug den Schülern nie zu dictiren, etwa zur Erzielung scheinbar glänzender

Leistungen, sondern stets von den Schülern selbst, nötigesfalls auf leitende Fragen des Lehrers aus dem Lesestücke herauszufinden,»; na str. zaś 165 pisze: „Wiederholt muss bemerkt werden, dass den Schülern nichts zu dictiren ist, weder Erklärung noch Inhaltsangabe denn sie würden das Dictirte immer einlernen und dann bei dem nächsten besten nicht erklärten Lesestücke ratlos stehen, während sie durch die Behandlung der Schulstücke dahin geführt werden sollen, dass sie in Gelesenes ohne Leitung eindringen können“.

Na str. 42 powiada autor: „Skoro się przekona nauczyciel, że uczniowie przyswoili sobie jakiś ustęp tak, iż nawet mierni sprawę z niego dać mogą, przystąpi do czytania nowego ustępu, tém bardziej, że czas skąpo jest wymierzony, a materyał wypisów obfity“. Uwaga zbyteczna i nie należąca do zakresu uwag metodycznych nad zdawaniem sprawy z przeczytanego ustępu, lecz do zakresu ogólnych uwag dydaktycznych. Przystępowanie zresztą do lektury nowego ustępu, gdy się nauczyciel przekona, że i mierni już uczniowie umieją z przeczytanego zdawać sprawę, jest czémś tak naturalném, że wątpimy, żeby zachodziła potrzeba normowania tego dopiero osobną Wskazówką. Przecież nauczyciel przekonawszy się że uczniowie umieją z jednego lub drugiego ustępu zdawać sprawę nie zaniecha dalszej lektury i nauki, lecz musi przystąpić do nowego ustępu. Uwaga ta ogólna, do nauki wszystkich przedmiotów odnosząca się, brzmi właściwie tak, żeby się nauczyciel ani zbyt długo ani zbyt krótko nie zatrzymywał przy przerabianej materyi w klasie, albowiem pierwsze pociąga za sobą znużenie a drugie pobieżne niedokładne przyswojenie sobie przez uczniów materyału naukowego.

Ale wróćmy do str. 38. Autor powiada, że zrozumienie jest więcéj bierną stroną lektury. Nie pojmujemy tego zapatrywania się na zrozumienie, które jest duchem wywołującym inne czynności, spiritus movens wszystkiego, co się przy lekturze utworu odbywać może. Jeżeli zrozumienie jest bierną stroną lektury to czémże będzie niezrozumienie? To, co się tylko przez zrozumienie odbywać może t. j. zdawanie sprawy, to to ma być czynną stroną lektury, a zrozumienie bierną? Zdawanie sprawy jest zrozumieniem jakimkolwiek to zrozumienie jest; bierną stroną lektury jest niezrozumienie, bo nie uzdalnia do uczynienia z lektury żadnego rozumnego użytku.

W drugim ustępie powiada autor, że „czynność ta ucznia (zdawanie sprawy) polega na tém, że odpowiada na pytania, przez nauczyciela mu zadane“. Cóż to znowu za określenie czynności zdawania sprawy? W każdej kwestyi i w każdym przedmiocie, jeżeli uczeń w klasie odpowiada to odpowiada na pytania nauczyciela; tak też przy sprawozdaniu z ustępu czytanego musi poprzednio usłyszeć pytanie nauczyciela, a po tém zdaje sprawę. Ale to się samo przez się rozumie i taka definicya zdawania sprawy nie jest żadną definicyą. W rozbiórach metodycznych, umieszczonych w „Dodatku“ zadawanych jest po kilkadziesiąt pytań i dawane są odpowiedzi; czy przez tę tak tu daną definicyą, na czém czynność zdawania sprawy polega, ma się rozumieć zdawanie sprawy w takiej formie, jaką w rozbiórach znajdujemy? Wprawdzie i to jest zdawanie sprawy, ale ze szczegółów, są to odpowiedzi na poszczególne pytania, których po kilkadziesiąt znajdujemy, a autor mówił w ustępie pierwszym tego rozdziału, że sprawozdanie polega na gładkiém opowiadaniu tego, co uczeń przeczytał i zrozumiał, którego przerywać nie należy. Jakże to pogodzić te definicye?

Ale mimo tego dwukrotnego określenia dla wszystkich stopni nauki na czem ta czynność polega, określa autor w ustępie trzecim tego rozdziału, na czém ta czynność polega na najniższym stopniu nauki, mówiąc że polega na krótkich, ale pełnych i treściwych odpowiedziach na pytania nauczyciela. Że ta czynność ma polegać na odpowiedziach na pytania nauczyciela, to taka definicya dana już została w drugim ustępie; nie wiemy przeto, dla czego autor daje znowu taką samą definicyą, ale specjalnie dla najniższego stopnia nauki. Czy może różnicę definicyi sprawozdania na najniższym stopniu nauki ma stanowić ta okoliczność, że autor dodaje „polega na krótkich odpowiedziach“? To się nam nie zdaje, bo w rozbiórce „Koncertu myśliwskiego“ w klasie III., która przecież nie jest najniższym stopniem nauki, odpowiedzi są bardzo krótkie, zamykające się nie raz w jednym lub dwu słowach. Ustęp ten brzmi tak:

„Z treści utworu zdawać może uczeń sprawę w sposób rozmaity. Na najniższym stopniu czynność ta odbywa się urywkowo w formie krótkich odpowiedzi ucznia na pytania nauczyciela. Odpowiedzi te mają być pełne i treściwe, — w taki sposób pytaniami i

odpowiedziami przerabia się treść całego utworu. Dopiero po tego rodzaju dialektycznym przerobieniu rzeczy można żądać od uczniów drugiego rodzaju sprawozdań t. j. ciągłego opowiadania treści”.

Nie wiadomo jednak z tego, czy się ma tylko na najniższym stopniu w sposób dialektyczny przerabiać rzecz, po którym to przerobieniu dopiero można żądać ciągłego „opowiadania treści”, czy się ma to odnosić i do innych stopni nauki. Wprawdzie mówi autor na początku tego ustępu o najniższym stopniu nauki, ale kończąc wywód zwrotem: „można żądać od uczniów drugiego rodzaju sprawozdań,” nie mówi przez to jasno, czy od uczniów tylko na najniższym stopniu nauki, czy od uczniów w ogóle na każdym stopniu nauki? Nam się zdaje, że przerabianie treści utworu pytaniami i odpowiedziami może się odbywać na wszystkich stopniach nauki nie tylko na najniższym stopniu. Od tego to właśnie przerabiania zależy właściwy wpływ utworu na ducha uczniów; ono to musi odpowiadać wszelkim wymaganiom prawidłowego postępowania; ma uwydatniać w przeczytanym ustępie myśli przewodnie i wpajać pojęcie tendencji utworu. Przy takim to przerabianiu zdaje uczeń sprawę z poszczególnych części utworu i z ich pojęcia i otrzymuje objaśnienia rzeczowe, językowe, stylistyczne etc. stósownie do stopnia nauki i właściwości ustępu.

Autor zalecił dotychczas w tych dwóch rozdziałach następujące postępowania przy lekturze: na str. 29. mówi autor o opieraniu zrozumienia na osnowie rzeczy, o zwracaniu uwagi na wszystkie niekiedy nawet na najdrobniejsze części zdania, o scisłym zdawaniu sprawy, dlaczego to lub owo powiedziano w utworze; na str. zaś 30. protestuje, przeciw szerokiemu rozwijaniu utworu jakiegós poetyckiego i rozbieraniu go do najdrobniejszych szczegółów a zaleca postępowanie, polegające na usunięciu tylko z jednéj strony przeszkód, utrudniających zrozumienie, a z drugiej strony na wskazaniu na to, czego by może umysł młodociany sam nie spostrzegł; na str. 37. wskazuje autor taki rozbiór ustępu, który wyświeca zadanie, jakie autor wytknął i daje poznać środki, jakich do tego użył; na téj saméj zaś stronie poleca postępowanie, którego wielką zaletą ma być, aby nauczyciel odsłonił tylko piękność utworu, potem stanął niejako na uboczu i pozwolił samemu utworowi wpływać na wrażliwe serce uczniów; gani zaś postępowanie, które prowadzi

ucznia krok za krokiem i każdy mu szczegół umiejętnie wytłómacza ; na str. zaś 38 nakazuje autor szczegółowe dialektyczne przez pytania i odpowiedzi przerobienie treści utworu jako pierwszy rodzaj sprawozdania, po którym ma nastąpić ciągle „opowiadanie, treści” utworu. Ale w końcu podają Wskazówki metodyczne rozbiory, wykonane w ten sposób, że autor zaczyna analizę od pierwszego zdania w ustępie i idzie tak porządkiem zdań aż do końca ustępu, zapytując się, co każde zdanie lub wiersz wyraża. Jak więc z tego widzimy, miałby nauczyciel dość obfity wybór zaleconych metod postępowania przy lekturze utworów piśmiennych, byle tylko jedna metoda nie znosiła drugiej tak, że po zestawieniu ich na jednym placu nie pozostaje przy życiu żadna oprócz tak zwanych metodycznych rozbiorów w Dodatku.

Jeszcze kilka słów powiemy o sposobach zdawania sprawy, które wyliczają Wskazówki, nim przystąpimy do ocenienia metodycznych rozbiorów Koncertu myśliwskiego.

Na str. 39 mówi autor tak : „Opowiadanie treści” utworu może być dwojakie. Albo uczeń opowiada wypadki w porządku artystycznym t. j. tak, jak je przedstawił autor ; albo szykuje je tak, jak w czasie po sobie następowały. W pierwszym razie opowiadanie ściśle trzyma się wzoru, w drugim razie ma pozór większej samoistości.“ Drugi ustęp na tej stronie rozpoczyna tak : „Trzecim sposobem zdawania sprawy z treści rzeczy przeczytanej jest zwięźle podana treść czyli streszczenie. Streszczenie utworu może się odbywać w sposób dwojaki. Albo opowiadający osobę swoją w głąb cofa, wysuwając naprzód samą treść utworu, albo sam zajmuje wyższe niejako stanowisko i zdaje tylko sprawę z tego, co autor opowiada. W pierwszym razie rozwija samo zdarzenie, przedstawia jeden szczegół po drugim, nie okazując niczém, że to jest tylko sprawozdanie z cudzego opowiadania, — w drugim razie uwzględniając sposób w jaki autor rzecz całą kreśli, używa zwrotów : „naprzód przedstawia autor . . . , kończy autor . . .” i t. p. zwrotami“.

Wyrażenie się w pierwszym ustępie : „Opowiadanie treści” utworu może być „dwojakie“, i następne w drugim ustępie : „trzecim sposobem zdawania sprawy jest zwięźle podana treść czyli streszczenie“ sprawiają niejasność i zagmatwanie w określeniu tych sposo-

bów zdawania sprawy. Aby „zwięzłe streszczenie“ miało tworzyć przeciwieństwo do tego, co autor poprzednio przez „opowiadanie treści“, chce powiedzieć, to potrzeba powiedzieć zamiast „opowiadanie treści“ „powtórzenie wolne opowiadania wedle jego pełnej, istotnej treści“, jak się to Wilhelm wyraża str. 163. Daß Nacherzählen des Gelesenen nach seinem vollen wesentlichen Inhalte. To powtórzenie opowiadania może być dwojakie; albo uczeń opowiada wypadki w porządku artystycznym autora, albo w tym porządku, w jakim po sobie w rzeczywistości następowały, ale to opowiadanie jest zawsze pełne, dokładne. Temu pełnemu powtórzeniu opowiadania można przeciwstawić drugi rodzaj zdawania sprawy t. j. „zwięzłe streszczenie“, co Wilhelm nazywa „Auszug“. To zwięzłe streszczenie może się odbywać w ten sam dwojaki sposób, co pełne powtórzenie opowiadania t. j. albo przez rozwijanie wypadków w porządku artystycznym autora, albo w porządku naturalnym, jak po sobie następowały.

Streszczenie wypadków w porządku, w jakim je autor przedstawił przy użyciu zupełnie pojedynczych zdań we formie zależnej od związku całości daje tak zwane naśladowcze streszczenie (imitirender Auszug); streszczenie zaś polegające na podaniu tylko głównych momentów całości daje szkic fragmentaryczny (fragmentarischer Auszug); streszczenie w końcu polegające na podaniu tylko dyspozycji daje tabelaryczny szkic (tabelarischer Auszug).

Tak przedstawia tę rzecz Wilhelm i podaje wzorki streszczenia naśladowczego i fragmentarycznego.

Tak zaś jeden rodzaj zdawania sprawy jak i drugi t. j. powtórzenie opowiadania wedle pełnej jego treści, jak i streszczenie można skutecznie w dwojakiej formie: albo zdający sprawę wysuwa naprzód samą treść utworu i rozwija jeden szczegół po drugim nie okazując, że to jest tylko sprawozdanie z cudzego opowiadania; albo może wysunąć swoją osobę naprzód, używając zwrotów: „najprzód przedstawia autor“. . . „następnie opisuje. . .“, w końcu mówi. . .

Autor Wskazówek nazwał streszczenie trzecim sposobem zdawania sprawy, i powiada, że ono tylko może się odbywać we formie sprawozdawczej; ale to tak nie jest, albowiem także powtórzenie opowiadania wedle pełnej treści, jakieśmy to powiedzieli, może się

odbywać sposobem sprawozdawczym. Jeżeli „streszczenie“ ma stanowić trzeci sposób zdawania sprawy, to chcielibyśmy wiedzieć, co stanowi dwa pierwsze sposoby, i jak się nazywają. Odpowiedzi we Wskazówkach na to nie mamy. To, co autor nazywa „opowiadanie treści“ i o czém powiada, że może się odbywać dwójako albo w porządku artystycznym autora, albo w naturalnym następstwie wypadków, to to nazwane właściwie „powtórzeniem opowiadania w całej jego treści“ czy się ono tak, czy owak odbywać będzie, stanowi w przeciwstawieniu do „zwięzłego streszczania“ jeden sposób zdawania sprawy, streszczenie będzie przeto drugim sposobem a nie trzecim. Dialektyczne zaś przerabianie treści ustępu, którą autor na str. 38. chciałby nazwać pierwszym rodzajem sprawozdania jest tém czem jest, t. j. dialektycznym przerabianiem. To dialektyczne przerabianie ustępu ma się odbywać właśnie w ten sposób, że nauczyciel może żądać zdania sprawy w dwójaki ów sposób z jego wstępu, z rzeczy właściwej i zakończenia, z jego przewodnich myśli i z ubocznych okoliczności, dając przy tem potrzebne objaśnienia, jeżeli rozbiór nie ma się stać szczegółową analizą zdania za zdaniem, prowadzeniem krok za krokiem tam, gdzie takiego prowadzenia nie zachodzi potrzeba.

Wyrażanie się: „opowiedz treść“, „opowiadanie treści“ tam, gdzie się rozchodzi o to, co Niemiec wyraża przez „nacherzählen“, nie uważamy za właściwe. „Nacherzählen“ znaczy: „powtórzyć opowiadanie“, a „powtórzyć opowiadanie“ jest znowu co innego, aniżeli „streszczyć opowiadanie“. Autor zaś Wskazówek nazywa tu „powtórzenie opowiadania“ „opowiadaniem treści“, obok czego różni „streszczenie“.

II.

Dwa metodyczne rozbiory „koncertu myśliwskiego“

z PANA JADEUSZA

(Wypisy t. III.)

Wskazówki str. 62—67, Muzeum, lutyłstr. 53—63 przez
Dr. Tretiaka.

Na wstępie do metodycznego rozbioru powyższego ustępu powiada autor Wskazówek, że zaraz po odczytaniu tytułu zapyta

nauczyciel, o czém będzie mowa w tym ustępie, ażeby uczniowie naprzód wiedzieli, o czém mają czytać, jakoteż, ażeby odrazu zdolali uchwycić główną myśl całości; a kiedy uczeń odpowie, że mowa będzie o koncercie, przekona się, czy uczniowie wiedzą dobrze, co znaczy koncert.

Gdy się nad tą uwagą zastanowimy, to musimy powiedzieć, że jak uczniowie w klasie III po odczytaniu tytułu tego ustępu prawdopodobnie wszyscy będą wiedzieli, że o tém czytać będą, o czém tytuł zapowiada, a nie o czém inném, i że z tego względu pytanie to może być zbyt czułym, tak trudno przypuścić, aby z samego zapytania się ich, o czém będzie mowa w ustępie i z powtórzenia przez nich tytułu ustępu zdolali od razu uchwycić główną myśl całości; albowiem do uchwycenia głównej myśli całości, potrzeba odczytania i zrozumienia téj całości, przeto i ten powód do zadawania takiego pytania nie jest wystarczającym. Ale pytanie takie, jak tu, tak i na każdym inném miejscu wtedy nie będzie od rzeczy, gdy zachodzić będzie wątpliwość co do rozumienia przez uczniów tytułu. W takim wypadku należy przed czytaniem ustępu zapytać się, o czém będzie mowa i tytuł wyjaśnić, aby uczniowie mogli mieć jakieś pojęcie o tem, o czém czytać będą i przeprowadzenie rzeczy z założenia zrozumieli. Po odczytaniu tytułu „Koncert myśliwski“ można się zapytać, o czém będzie mowa, aby objaśnić znaczenie tego tytułu.

Autor Wskazówek mówi, że nauczyciel przekona się, czy wszyscy uczniowie wiedzą dobrze, co znaczy koncert, gdy uczeń na zapytanie, o czém będzie mowa odpowie, że o koncercie. Odpowiadamy na to, że, jeżeli uczeń odpowie, że mowa będzie o koncercie, winien nauczyciel najprzód sprostować odpowiedź ucznia już to sam już to przez drugiego ucznia a to w tym kierunku, że mowa będzie nie o koncercie w ogóle, lecz o koncercie myśliwskim, bo przecież tytuł opiewa nie „Koncert“, lecz „Koncert myśliwski“. Po tém sprostowaniu, może się zapytać, co rozumieją przez koncert w ogóle, a potem wyjaśni, co rozumieć należy przez koncert myśliwski taki, o jakim jest w tym ustępie mowa. Nie jeden uczeń, który może będzie wiedział, co jest koncert w ogóle, przecież nie będzie rozumiał, co to jest koncert myśliwski; bo może łatwo stosownie do pojęcia, jakiego nabył w życiu o koncercie, rozumieć, że

koncert myśliwski jest to koncert, który daje jeden lub kilku myśliwych w sali na ten cel przeznaczonj w obec zgromadzonj publiczności. Ażeby więc uczniowie nie z takim pojęciem o koncercie myśliwskim do czytania tego ustępu przystępowali, wyjaśni im nauczyciel tytuł „Koncert myśliwski“. Doszedłszy po wyjaśnieniu tytułu do pojęcia koncertu myśliwskiego, głównej czyli przewodniej myśli tego ustępu, który czytać będą, jeszcze z tego nawet wyjaśnienia nie będą wiedzieli, a cóż dopiero z powtórzenia samego tytułu, jak chcą Wskazówki. Przewodnią myśl ustępu pojną dopiero po przeczytaniu i zrozumieniu ustępu.

Dalj powiada autor, że po „zwyczajném“ odczytaniu całego utworu przez ucznia, albo przez nauczyciela samego nastąpi rozbiór, który się rozpocznie od polecenia uczniowi odczytania powtórnie 10 pierwszych wierszy. Po wyjaśnieniu, kto był Wojski żada nauczyciel następujące pytania: „Co nam powiada poeta w pierwszym zdaniu: „Wojski chwycił na taśmie przypięty swój róg bawoli?“ W jaki sposób opisany tutaj róg jako instrument muzyczny? Co mówi poeta dalj w zdaniu: oburącz go do ust przycisnął . . i zagrał? Jak opisane są przygotowania Wojskiego do koncertu?“ etc.

Wskazówki nazywają odczytanie na początku całego utworu „zwyczajnem“. Nie wiemy, czy odczytywanie potem jednjej części utworu, jak np. tutaj 10 pierwszych wierszy i zapytywaanie się następnie o to tylko, co poeta mówi w pierwszym zdaniu jest także „zwyczajnem“, czyli też to jest pomysł Wskazówek, któryby naśladować należało? Na wszelki jednak wypadek nie znachodzimy w rozbiórce żadnego usprawiedliwienia czyli uzasadnienia takiego postępowania, aby żadać najprzód odczytywaania całego ustępu, a potem powtórnie 10 z niego wierszy, a w końcu, aby zapytywać się tylko o to, co poeta mówi w pierwszym zdaniu. Zdaje się, jakoby dlatego należało najprzód cały ustęp przeczytać, aby można potem 10 w. z niego czytać, a te 10 w. dlatego znowu powtórnie odczytać, aby się można zapytać, co nam powiada poeta w pierwszym zdaniu; czyli jakoby tak postępować dla tego należało, bo do tego ostatniego pytania nie można dojść inaczej jak tylko przez odczytanie najprzód całego ustępu, potem powtórnie 10 z niego wierszy. Z takiego postępowania wynika to, że uczeń nie wie ani

dłaczego mu kazano cały ustęp przeczytać, ani, dlaczego potem powtórnie 10 w. — i to nie mniej nie więcej tylko 10 — ani dlaczego się potem nauczyciel pyta tylko o to, co poeta powiada w pierwszém zdaniu. Jeżeli się chcemy na razie dowiedzieć od ucznia tylko to, co poeta powiada w pierwszém zdaniu, możeby lepiej było kazać mu odczytać najprzód tylko pierwsze zdanie; jeżeli mu zaś każemy czytać pierwszych 10 wierszy, to możeby wypadało zapytać go po ich odczytaniu, o czém jest mowa w tych 10 w., aby się uczeń mógł dowiedzieć dlaczego mu je czytać kazano; a jeżeli mu się kazało na wstępie cały ustęp odczytać, to możeby nie było od rzeczy zapytać tego samego, lub innego ucznia o treść ustępu, o to, co głównie w nim uwagę jego na siebie zwróciło. Tym sposobem możnaby zawiązać dyskusyą nad całością w której rzecz główna wystąpi naprzód, a okoliczności uboczne zejść na drugi plan. W takiej dyskusyi można żądać od ucznia odczytania powtórnego momentów głównych i podrzędnych i zdania z nich sprawy a w razie potrzeby można przeprowadzić w odczytanych częściach analizę celem osiągnięcia należytego zrozumienia. To powtarzane odczytywanie będzie uczeń skuteczniał już z pewnym pojęciem znaczenia jego i ze świadomością. Ale kazać uczniowi przeczytać cały ustęp i pominąć to potem zupełnie milczeniem jako niby „zwyczajne“ odczytywanie, nie zapytać się o nic, kazać następnie czytać powtórnie 10 w. i to znowu pominąć milczeniem i zacząć się potem zapytywać, co poeta powiada w pierwszym zdaniu, co w drugim, co w trzecim i nakazując zawsze z góry to 10 to 11 to 7 w. etc. odczytywać, przejść tak ustęp aż do końca, to już sądzimy najmniej metodycznym postępowaniem nazwać można. Postępować tak potrafi każdy i bez Wskazówek notabene, jeżeli nie będzie miał poczucia zajmowania się właściwie rzeczą, przez którą ma drugich uczyć.

Że postępowanie przez Wskazówki w rozbiórce tego ustępu zastosowane nie jest właściwe, wynika także z natury rzeczy. Po odczytaniu całego ustępu odnoszą uczniowie z tego klasycznego opisu wrażenie pięknej doskonałej gry Wojskiego na rogu myśliwskim. Echo téj gry rozlegało się w puszczy, napełniało ją całą tak, że się zdawało, że się na nowo rozpoczęły łowy. Gra Wojskiego ustaje, echo występuje z puszczy, rozszerza się coraz dalej, ale już

coraz ciszej, czystiej, stając się coraz doskonalszém, aż znika gdzieś daleko gdzieś na niebios progu. Jak Wojski swoją grą, odbijającą się tak silnie echem w puszczy, wprawił słuchaczów w podziwienie i jak ulatujące téj gry echo i ginące gdzieś w sferze nadziemskiej pociąгло za sobą w tę sferę i dusze słuchaczów, tak i poeta klasycznym opisem téj gry i jej echa sprawia to samo wrażenie. Przy czytaniu ostatniego ustępu, opisującego ulatujące i ginące na progu niebios echo, wędruje i dusza czytelników za tem echem w sferę nadziemską. Ale Wskazówki po odczytaniu ustępu nie wchodzi w to uczucie uczniów, nie starają się je utrwalić, wrażenia gry do świadomości doprowadzić, lecz żądaniem zaraz powtórnego odczytania 10 pierwszych wierszy paraliżują je a szeregiem pytań o przygotowania do koncertu zacierają je następnie zupełnie. Zamiast pytania za wrażeniem ważniejszym jest dla Wskazówek w téj chwili pytanie: „Co mówi poeta w zdaniu: Wojski chwycił na taśmie przypięty swój róg bawoli?” Gdy Wojskiemu, łowiącemu uchem ostatnie znikające tony, całe towarzystwo, zachwycone, grzmotem oklasków i tysiącem powinszowań dziękuje za przesłiczną grę, wywołane klasycznym opisem poety w duszy uczniów to samo wrażenie nie ma sposobności i możności wysłowienia się, bo uczeń musi pierwój odpowiadać na pytania: czy Wojski brzuch w siebie wciągnął i czy policzki wzdął etc. Jak tego, kto był na koncercie nie zwykliśmy się pytać na samym wstępie po zetknięciu się z nim jak koncertant wyglądał i jego instrument, lecz jak koncert wypadł, tak samo tego, kto czytał koncert opisem oddany, nie będziemy się pytać najprzód o to, jak przygotowania do koncertu są opisane, lecz jak jest koncert oddany; o te ustępy pytać się będziemy, które koncert przedstawiają. Z tego wynika, że gdy się cały ustęp o koncercie przeczytać każe, trzeba się zwrócić do omawiania wrażenia całości. — Jeżeli zaś uczniowie nie dorosli do uchwycenia głównej myśli całości, lub ustęp nie nadaje się do tego, to należy czytać i interpretować ustępami.

Tak określa postępowanie przy lekturze W. Schrader §. 123 str. 480. mówiąc: „Sollté also der Unterricht in den fremden Sprachen nicht mit dem Worte, sondern mit dem Satze beginnen, so muss, beim Deutschen, wo die sprachlichen Schwierigkeiten fehlen und die Auffassung des Inhaltes das Hauptaugenmerk ist, um einen

bedeutenden Schritt weiter gegangen und gleich mit dem ganzen Lesestück begonnen werden. Dies soll zuerst von den Schülern gelesen, dann von dem Lehrer mit richtiger Betonung vorgelesen werden; hierauf ist der Inhalt abzufragen. In dieses Abfragen sind die unumgänglichen Erklärungen möglichst bündig einzuschalten und ohne jede Abschweifung; hierauf die Schüler zum Nacherzählen zu veranlassen und endlich ist das Stück nochmals von denselben sinngemäss zu lesen" To zalecone czytanie całego ustępu odnosi się do takiego ustępu, który nie jest zbyt długi i którego główną rzecz uczeń może po przeczytaniu ustępu objąć. W dłuższym ustępie może stanowić taką całość jedna jego część, która się już w czytaniu zarysuje; można przeto w takim wypadku zatrzymać dalsze czytanie i tę część traktować metodycznie i do dokładnego jej zrozumienia uczniów doprowadzić.

Tak się zapatrują na tę sprawę także najnowsze instrukcye z r. 1884., które na str. 130 (Verlag v. A. Pichlers Witwe et Sohn) tak mówią: Auf das Lesen folgt bei prosaischen Stücken eine gedrängte Inhaltsangabe, um den Gesamteindruck des Liestückes festzustellen. — Schwierigere Stücke grösserer Ausdehnung werden absatzweise gelesen: ist ein zusammenhängender Absatz erklärt, so wird der Inhalt zusammengefasst, bei Beschreibungen lässt man die Merkmale angeben, welche zur Erörterung gelangt sind. — Co się tyczy poetycznych utworów, to powiadają te instrukcye, cośmy już przytoczyli powyżej że się je wedle tych ogólnych zasad interpretacyi traktuje, co prozaiczne utwory. Str. 131: Die Lektüre poetischer Stücke richtet sich nach den oben gegebenen allgemeinen Bemerkungen i stósownie do tego dodają: Zunächst also — ist auf richtiges Lesen hinzuarbeiten. Dann gehe man auf den Inhalt ein doch keineswegs so, dass Satz für Satz in Prosa übertragen wird, sondern durch Fragen, welche auf Voraussetzungen oder Folgen des Stoffes zielen, also nur indirect auf ihn Bezug nehmen und in solcher Vollständigkeit zu stellen sind, dass sie das Verständnis aller Details erproben".

Różnica w traktowaniu poetycznych a prozaicznych utworów ma polegać wedle instrukcyj w tém tylko, że przy zwróceniu się do treści utworu poetycznego nie należy zamieniać odrazu utworu takiego w prozę, lecz należy uczynić treść zrozumiałą bez naruszenia formy.

Schrader mówi, że przy lekturze w języku ojczystym należy o jeden krok naprzód postąpić, ponieważ język nie stawia tych trudności, jakie się ma do pokonywania przy lekturze w obcym języku; dla tego należy zaczynać od przeczytania całego ustępu. Ale Schrader jak i instrukcje wyciągają z tego kroku konsekwencje i każą się zwracać zaraz do odpytania i przerobienia treści, aby ogólne wrażenie przeczytanego ustępu utrwalić. Wskazówki również zaczynają od przeczytania całego ustępu ale nazywają to odczytanie „zwyczajnem” i zwracają się po nióm do analizy pierwszego zdania w ustępie; prawdopodobnie więc uważają to odczytanie za nieznaczające, które nie wiedzieć, dlaczego się zwyczajnem stało, i z takim przeto odczytaniem nie rachują się i nie przedsięwzięją tej czynności, która z takiego odczytania poprzedniego całego ustępu wynika. Wskazówki trzymają się w tym względzie słów Wilhelma, który po czytaniu w ogóle (nie mówiąc jednak; czy całego ustępu, czy jednej tylko części jego) ustanawia analizę (Erklärung) zdania za zdaniem popobnie jak w nauce obcego języka. Jak w swoim dziełku przy nauce łaciny (str. 50) powiada: Dann folgt Lesen, Analisiren, Uebersetzen, tak na str. 161. w uwagach nad traktowaniem lektury w ojczystym języku powiada: Lesen, erklären, für das Verständnis, richtig lesen sind die Forderungen an die Behandlung jedes Lesestückes. Na str. 164 wyraża się Wilhelm tak w tej materji: Es ist ein ganz mechanischer unfruchtbarer zeittödtender Unterricht, der ebensowol von Ratlosigkeit als Mangel an Vorbereitung zeugt, wenn man nach dem Lesen eines Absatzes oder eines ganzen Lesestückes die Inhaltsangabe von den Schülern schlechtweg und ohne weitere Frage verlangt. Naturalnie żądać „schlechtweg” treści, gdy tę treść potrzeba dopiero omówić, jest rzeczą bezowocną; ale również jest niewłaściwością jaktoteż rzeczą szkodę przynoszącą zwracać się po przeczytaniu całego ustępu i powtórném potem przeczytaniu jdeniej części jego do analizy zdania pierwszego.

Taką samą metodę w traktowaniu ustępu „Koncert myśliwski” zachowuje także Dr. Tretiak: i on każe czytać najprzód cały ustęp, potem każe drugiemu lub temu samemu uczniowi 10 wierszy napowrót czytać z tą różnicą tylko, że nie zapytuje, się następnie co mówi poeta w pierwszém zdaniu, lecz idzie znacznie dalej, bo zadaje pytanie: „O kim jest mowa w pierwszych szesciu wierszach?”

a pytanie drugie brzmi: „Co się mówi o Wojskim w pierwszych trzech wierszach?” Tu już jest widoczny postęp bo się rozchodzi tylko o 4 wiersze, nieobjęte pytaniem a odczytane przy powtórném czytaniu. Ale i w tym rozbiorze uważane są pytania, jak róg wyglądał i jak się natęzał Wojski za ważniejsze od pytań za wrażeniem koncertu i myślą przewodnią ustępu. Ponieważ ten rozbiór zawiera jeszcze praktycznie na tablicy przeprowadzone uzmysłowienie budowy ustępu w sposób przez Wskazówki wskazany a oprócz tego rozwija temat o wpływie muzyki na duszę człowieka, przeto dochodzi liczba pytań z 68 zawartych we Wskazówkach do 95.

W rozbiorach tego ustępu mniej stcsownie zadawane są pytania, chociaż w nauce szkolnej zadawanie pytań bardzo ważną odgrywa rolę. Pytanie musi być tak zadane, aby ucznia pobudzało do myślenia i formalną siłę jego umysłu rozwijało. O pytaniach w tych rozbiorach zadawanych zwłaszcza we Wskazówkach tego powiedzieć nie możemy. Cóż to bowiem zapytanie: „Co nam powiada poeta w zdaniu: Wojski chwycił przypięty na taśmie swój róg bawoli?” Nad czém się ma tu uczeń zastanowić? Jeżeli poeta powiada, że Wojski chwycił swój róg, to trudno odpowiedzieć, że nie chwycił, lecz że chwycił. Nie ma się więc o co, pytać. Uczeń czyta następnie, że róg był bawoli centkowany, kręty, jak wąż boa, wié więc dostatecznie, jak róg wyglądał i nie potrzebuje być dopiero do należytego o tem pojęcia przeprowadzony przez szczegółowe pytanie brzmiące: „W jaki sposób opisany tutaj róg jako instrument muzyczny?” Albo jakiego to głębokiego namysłu wymaga odpowiedź na pytanie: „Co mówi poeta dalej w zdaniu: Oburącz go do ust przycisnął i zagrał?” Cóż ma uczeń na to odpowiedzieć, jak nie to, co poeta sam powiada: że przycisnął do ust i zagrał. Ale po tych pytaniach następuje pytanie, które zdaje się, że ma być usprawiedliwieniem poprzednich pytań, ale nie pobudza tak samo do żadnego myślenia, jak poprzednie. Brzmi tak: „Jak opisane są przygotowania Wojskiego do koncertu?” Autor Wskazówek powiada z góry, że to są przygotowania do koncertu, zamiast żeby tę odpowiedź od uczniów wydobyć. Wskazówkom rozchodzi się więcéj oto, jak są opisane przygotowania, aniżeli o określenie przez ucznia, że to, co przeczytał, jest opisem przygotowania do koncertu. Tymczasem najpierw powinno się rozchodzić o to, czem jakaś rzecz jest, a po-

tem dopiero, jaką ona jest. Uczeń czyta n. p. dalej opis trzeciej części koncertu; zaczynający się od słów: „Dmie znowu Jakby w rogu były setne rogi“ etc. a Wskazówki zapytują go: „Czy koncert już skończony?“ Do czegoż to pytanie? Jeżeli uczeń czyta opis koncertu, to czémże może być usprawiedliwione zadawanie pytania, czy koncert już skończony? Gdy zaś uczeń czyta poskończonym opisem koncertu opisanie zachowania się Wojskiego i towarzystwa, Wskazówki uważają za potrzebne zadawać w tej chwili pytanie: „Czy w tym ustępie mamy dalszy ciąg treści koncertu?“ Musiałaby to być jakaś niezwykła ograniczoność ucznia, jeżeliby w zdaniach poety: „Wojski odjął od rogu obydwie ręce, rokrzyżował je, róg opadł na pasie rzemiennym i chwiał się“ upatrywał dalszy ciąg treści koncertu.

W pierwszej seryi pytań zadaje autor przy końcu takie pytanie: „Co wreszcie powiada poeta w dalszych wierszach od: „Róg jak wicher . . . aż do harmonią pieni?“ Odpowiedzi na to pytanie nie ma we Wskazówkach. Otóż odpowiadamy, że od tych słów rozpoczyna się opis gry Wojskiego i że te wiersze z następnymi aż do: „Zadął z nowu“ tworzą całość t. j. opis pierwszej części koncertu wraz z opisem wrażenia gry Wojskiego i z opisem złudzenia, w które popadało towarzystwo w skutek echa gry. Z podziałem Wskazówek i takim samym Dr. Tretiaka pierwszej części tego ustępu zgodzić się nie możemy. Trudno dostrzec, z czego ma to wynikać, żeby uczeń przy powtórném odczytywaniu miał odczytywać 10 pierwszych wierszy. W odpowiedzi na ostatnie pytanie w pierwszej seryi pytań powiadają Wskazówki, że pierwsze 10 wierszy zawierają opis przygotowań, aż do chwili, kiedy się koncert rozpoczął. Jeżeli ostatnie z tych 10 wierszy opisują rozpoczęcie się koncertu i wrażenie, jakie gra Wojskiego na towarzystwo wywarła, to jest rzeczą naturalną, że należą one do tej części ustępu, która opisuje nie przygotowania do koncertu, lecz sam koncert. Początku koncertu nie można przecież oddzielać od całości, bo wtedy tej całości braknie początku i nie będzie całością. Nie pojmujemy na jakiej zasadzie początek koncertu zaliczać się ma do przygotowania do koncertu a nie do koncertu samego. Co innego przecież jest: chwycić róg, przycisnąć go oburącz do ust, wzdąć policzki jak banie, zasunąć wpół powieki, wciągnąć w głąb pół brzucha, a zagrać

potem tak, że, gdy się muzyka dostała do puszczy i się tam echem podwoiła, jak poeta powiada, jój moc, czystość i harmonia pienił wprawili słuchaczów w zadziwienie; to bowiem jest już początek koncertu a tamto przygotowanie do koncertu. Dr. Tretiak przyjąwszy podział Wskazówek zapytuje się w 9. pytaniu pierwszej seryi pytań tak: „Co mówi poeta, w dalszych dwóch wierszach:” „Róg jak wichur wirowatym dechem, Niesie w puszczy muzykę i podwaja echem?” Odpowiedź na to pytanie dana: „Mówi o tém, że głos rogu rochodził się po puszczy i odbijał się w niój echem” jest powtórzeniem słów poety w prozie. Ale, gdy się zapytamy, co to jest, czy to przygotowanie do koncertu czyli gry, czy gra sama, to bez wątpienia musi nastąpić odpowiedź że to gra czyli początek koncertu. W odpowiedzi na pytanie 12. „O czémże tedy jest mowa w całym dziesięciowerszowym ustępie?” powiada Dr. Tretiak, że o artyście, instrumencie i o echu, jakie głos instrumentu budzi w puszczy i w sercach słuchaczy; na pytanie zaś 13: „Czy jest tu już i sam opis koncertu?” brzmi odpowiedź: Nie, jest tu tylko „przedstawione zabranie się” Wojskiego do gry i dobiecie pierwszych tonów, które budzą echo w puszczy i zachwył w słuchaczach. Cóż to znaczy „zabranie się” do gry? Czy to gra, czy nie gra? Kto się w koncercie raz do gry zabrał, ten gra dalej, chyba że mu zaraz struna pęknie lub inna jakaś przeszkoda zajdzie i skutkiem tego grę przerwie. Wtedy można powiedzieć, że „zabranie się” do gry było, ale nastąpiło przerwanie. Ażeby zaś Wojski, gdy raz na rogu grać zaczął, tę grę przerwał, o tem na początku ustępu nie ma mowy. Gdzie grę przerwał rzeczywiście, to poeta sam powiada; po odegraniu pierwszego aktu łowów powiada poeta: Tu przerwał lecz róg trzymał etc. Przedtem zaś nigdzie rzeczywiście gry nie przerywał. Od chwili więc gdy się zabrał do grania, aż do tego przerywania trwa wygrywanie pierwszego aktu historii łowów. Stąd wynika, że gdyby nauczyciel po odczytaniu całości miał polecać odczytywanie części poszczególnych ustępu bez poprzedniego omówienia ich i określenia to powinien kazać odczytać nie 10 w. lecz pierwszych 6 w. a z wiersza 7 go wyrazy: „I zagrał . . .” do: „Róg jak wichur . . .” Tu bowiem jest naturalna granica między opisaniem przygotowań do gry a rozpoczęciem téj gry. Dlatego to Dr. Tretiak, kładąc za Wskazówkami odczytywać przy powtórnem czytaniu 10 pierwszych wierszy, zapy-

tuje się następnie „O kim jest mowa w pierwszych 6 ciu wierszach?” Te bowiem 6 wierszy tworzą tak oddzielną całość dla siebie jako opisujące przygotowanie się Wojskiego do gry, że niepodobna nie oddzielić ich w rozbiórce ustępu od następnych wierszy. Zapytać by się tylko właściwie należało „O kim i o czym jest mowa w tych wierszach, bo nie tylko w tych wierszach jest mowa o Wojskim, lecz w całym ustępie. Jeżeli Dr. Tretiak odpowiada na pytanie 10: „Co wyraża poeta we wierszach: „Umilkli strzelcy, stali szercwacze zadziwieni mocą, czystością, dziwną harmonią pieni?””, że poeta mówi o wrażeniu, jakie czysty i silny głos rogu na słuchaczach wywarł, to nie ma przecież z tego wynikać ażeby te wiersze zaliczać do téj części ustępu w której jest mowa wyłącznie tylko o przygotowywaniu się do gry tak, żeby z tą częścią tworzyły jedną całość czyli pierwszą część ustępu. Jeżeli wiersze od „Róg jak wicher” etc. oddzielimy od następnych wierszy a upatrywać będziemy początek opisu gry od słów: „Starzec cały kunszt . . .” etc. to jakąż nastąpi odpowiedź na pytanie, które Wskazówki w drugiej seryi pytań na samym wstępie zadają, a które tak brzmi: „Jakież to kunszt rozwinął muzyk przed uszami myśliwców?” Tym kunsztem jest właśnie gra na rogu myśliwskim; a jeżeliby jeszcze nie miało być rozwinięcia tego kunsztu, lecz tylko jakieś „zabranie się” to nie ma się co pytać, jaki kunszt Wojski rozwinął. Jeżeli zaś, jak poeta powiada, Wojski rozwinął kunszt, to naturalna rzecz, że od téj chwili go rozwinął kiedy róg jak wicher zaniósł do puszczy muzykę i od téj to chwili rozpoczął się koncert. Jeżeli jest dalej mowa o napełnieniu i o ożywieniu kniei, to czemu? Tą grą tylko, którą poeta zaczął opisywać słowami „Róg jak wicher” etc. Zdanie następne: „Bo w graniu była łowów historia krótka” etc. uzasadnia poprzednie twierdzenie, dlaczego knieję napełnił i ożywił tak, że się zdawało że psiarnię w nią wpuścił i rozpoczął łowy.

Pierwszą część historii łowów wygrywanej przez Wojskiego stanowiło odegranie pobudki, granie psów puszczonej w knieję i strzały myśliwych; drugą część stanowiło naśladowanie w grze głosów zwierząt wytropionych a trzecią naśladowanie zetknięcia się myśliwych i psów ze zwierzyną i uбиcie tejże.

W dwóch wierszach w opisie pierwszej części koncertu: „Starzec cały kunszt, którym niegdyś w lasach słynął, Jeszcze raz

przed uszami myśliwców rozwinął, (w których Wskazówki i Dr. Tretiak chcą widzieć początek opisu koncertu) wypowiada poeta, jakie znaczenie ma ten opis gry Wojskiego na rogu myśliwskim czyli, jak się na opis tej gry w Panu Tadeuszu zapatrywać należy. W rozbiórce tego ustępu uwydatnić należy wyrażenie się poety: „Jeszcze raz . . . rozwinął”. Poeta chce nam dać poznać we Wojskim, jako myśliwym, wygrywającym na rogu myśliwskim historią łowów, także jedną postać z tego pokolenia, które wówczas już do grobu zstępowało. Po owem polowaniu na niedźwiedzia jeszcze raz rozwinął Wojski przed uszami myśliwców swoją sztukę, z której tak sływał. Grających na rogu myśliwskim tak, jak Wojski grał, potem już nie było. A jak też to Wojski grał na tym rogu. Gdy zagrał cała puszcza rozbrzmiewała tą grą; echo gry odbijające się w puszczy sprawiało wrażenie, jak gdyby się na nowo łowy rozpoczęły i psiarnia do kniei wpuszczoną została. Z takim artyzmem i z taką siłą wygrywał Wojski historią łowów na rogu myśliwskim! Gdy nie zwrócimy na tę okoliczność uwagi to się pozbawiamy tego punktu widzenia, z którego ten ustęp napisany został i z którego go więc czytać należy.

Ale z tego wynika, że dla uczniów III. ciej klasy nie jest ten ustęp odpowiedni, bo trudną jest rzeczą przenieść ich w ową epokę, w której ostatnim był podkomorzy, który tak polonesa wodził i ostatnim Wojski, który tak na rogu myśliwskim grał, w której wszystko, co z dawniej przeszłości było takim, jakim było, było ostatniem. Usiłowanie w tym kierunku podjęte byłoby bezowocne, bo przedwcześnie; poczucia ducha tej epoki u uczniów III. klasy jeszcze niema. Traktowanie zaś tego ustępu jedynie z punktu łowów lub jakiegoś innego punktu ogólnego także nie może obudzać jak u uczniów III. klasy, właściwego zajęcia i interesu i jest oprócz tego chybionym pomysłem.

Analiza Wskazówek i Dr. Tretiaka dochodzi do wynalezienia w tym ustępie takich rzeczy, do których wynalezienia nie potrzeba koniecznie koncertu myśliwskiego z Pana Tadeusza i postaci Wojskiego, lecz jakikolwiek utwór mógłby posłużyć do tego za substrat, w którym by była mowa o muzyce, o jej wrażeniu na słuchaczach i odbijaniu się jej echem.

Wskazówki wywodzą, że poeta przez coraz szersze opisywanie echa chciał powiedzieć, że się coraz bardziej rozszerzało koło słuchaczy, aż w końcu cała natura jako słuchaczka przystąpiła. Dr. Tretiak zaś utrzymuje, że poeta przez opisywanie echa chciał dać obraz rozlegającego się w duszach słuchaczy wrażenia, jakie w nich budzi muzyka. Zapomniano jednak przy tych rozbiorach o tym kardynalnym przepisie (o którym Wskazówki i w uwagach ogólnych nad objaśnianiem i rozbiorem nie wspominają) który Wilhelm na str. 160 uwydatnia a który tak brzmi: „Die Erklärung soll nichts aus dem Lesestücke herausdeuten, was nicht darin liegt und nicht ohne besondere Auslegung von selbst daraus hervorgeht.“

Urobiwszy sobie takie pojęcie opisu echa i stąd całego ustępu starają się je koniecznie tak autor Wskazówek swoje jak Dr. Tretiak swoje znowu wyprowadzić z kilku jednych i tych samych wierszy. Interesującą będzie rzeczą poznać, na czém opierają swój sąd i jak argumentują.

Poeta mówi, że Wojski po każdorazowym odegraniu jednej części z historyi łowów grę przerywał, ale echo, przedłużające w puszczy muzykę, tak łudzaco oddziaływało na myśliwych, że się wszystkim zdawało, że Wojski wciąż grał jeszcze, podczas gdy to tylko echo grało. Wojski dopomagał do tego złudzenia trzymając po przerwaniu gry róg przy ustach. Trzykrotne złudzenie, w które towarzystwo popadało wskutek echa, przedłużającego grę uwydatnia poeta w jednakowy sposób mówiąc: „Tu przerwał, lecz róg trzymał: wszystkim się zdawało, że Wojski wciąż gra jeszcze a to echo grało“. Wiersze te powtarzają się trzy razy w tym ustępie. Poeta powtarzając te wiersze po opisie drugiego aktu gry Wojskiego dodaje do nich jeszcze dwa inne, w których uwydatnia sposób powstawania w puszczy tego echa, które tak łudzaco na słuchaczy oddziaływało. Wiersze te są: Wysłuchawszy rogowej arcydzieła sztuki, powtórzyły je dęby dębom, bukom buki“. Autor Wskazówek przyszedłszy w rozbiórce do tych czterech ostatnich wierszy zapytuje się tak: „A cóż potem następuje? (t. j. po przerwaniu gry) i daje odpowiedź: „Poeta znowu przedstawia wrażenie jakie ta druga część koncertu na słuchaczach wywarła“ i zadaje pytanie: „Czy to wrażenie opisuje autor tak samo jak poprzednio?“ Odpowiedź brzmi: „Nie“. Dalej pisze autor tak: „Dwa pierwsze

wiersze wyrażają ten sam zachwyty słuchaczy, co pierwój, a cóż wyraża poeta następującymi dwoma wierszami? Czy koło zachwyconych słuchaczy umniejszyło się? Odpowiedź brzmi: „Owszem rozszerza się znacznie, bo poeta powiada, że nie tylko myśliwi obecni słuchają muzyki, lecz słucha jój cała puszcza, wszystkie dęby i buki!“ Dalej następuje znowu pytanie: „Jakież więc było tym razem wrażenie koncertu, większe czy mniejsze, niż przedtém?“ Odpowiedź: „Większe“

Rozbierzmy te pytania i odpowiedzi. Nie pojmujemy, na jakiej podstawie na pytanie: „Czy poeta opisuje wrażenie tak samo jak poprzednio?“ ma brzmieć odpowiedź, że nie tak samo. Że poeta dodaje do dwóch tych samych wierszy jeszcze dwa wiersze, to jeszcze z samego dodania dwóch wierszy nie może wynikać że nie opisuje tak samo wrażenia. Dopiero, gdyby te dwa dodane wiersze modyfikowały wrażenie możnaby powiedzieć, że nie opisuje tak samo. Ale dodane dwa wiersze nie mają nic wspólnego z opisem wrażenia. Chociaż autor Wskazówek sam powiada, że dwa pierwsze wiersze wyrażają ten sam zachwyty słuchaczy, mimo to twierdzi, że wrażenie nie tak samo opisane; wyprowadza zaś ten swój sąd stąd, bo zdaniem jego dodane dwa wiersze: „Wysłuchawszy rogowój areydzieło sztuki . . . etc. mają oznaczać, że się koło zachwyconych słuchaczy znacznie rozszerzyło; poeta ma chcieć przez te wiersze powiedzieć, że odtąd nie tylko myśliwi obecni słuchają muzyki, lecz także dęby i buki. Z tego fałszywego przyjęcia jakiegoś rozszerzenia się koła słuchaczów wyciąga autor Wskazówek znown fałszywy wniosek, że wrażenie koncertu było tym razem większe. Gdyby już tak rzeczywiście było, że dopiero w drugiej części koncertu przystąpiły dęby i buki jako słuchacze — co jest jednak śmiesznością — to do czego ma się przydać to wyciąganie jeszcze wniosku na większe wrażenie téj części koncertu? Zapewne dla poparcia tego urojonego rozszerzenia się koła słuchaczów. Gra Wojskiego nie miała być wedle téj argumentacji w pierwszej swojej części tak silną i nie miała takiego wrażenia sprawiać, żeby ją aż dęby i buki słuchały; dopiero w drugim akcie sprawiła takie wrażenie, że przystąpiły do słuchania jój dęby i buki, w ogóle cała puszcza, si fabula vera. W przedstawieniu poety nie ma mowy ani o rozszerzeniu się koła słuchaczów

ani o jakimś większym wrażeniu. Poeta tylko wypowiada o jednej części tego samego koła słuchaczy, któreśmy w pierwszym akcie gry poznali pewną okoliczność, uwydatniając jego zachowanie się pod wpływem gry Wojskiego t. j. mówi, że dęby i buki wysłuchawszy grę Wojskiego powtarzały ją echem jedne drugim, autor zaś Wskazówek mówi o powstaniu nowego koła słuchaczów. Uwydatniwszy zaraz na początku opisu koncertu wrażenie, jakie na słuchaczach gra wywarła we wierszach: Umilkli strzelcy, stali szczerwaczce zadziwieni etc. uwydatnia poeta po pierwszym akcie gry złudzenie, w które popadli słuchacze wskutek echa przedłużającego grę i przeto poświęca opisowi tego echa dwa wiersze. Wierszami: „Tu przerwał, lecz róg trzymał... etc.“ nie opisuje poeta wrażenia gry lecz skutek echa, którym się gra w puszczy odbijała.

Echo w koncercie Wojskiego odgrywało tę rolę, że przedłużając grę, świadczyło o jej sile i przyczyniało się do właściwego wrażenia tej gry. Poświęcenie więc kilku wierszy opisowi tego echa jest rzeczą całkiem naturalną, wynikającą z właściwości tego koncertu; gra i echo stanowiły dopiero całość i zostawały w nierozdzielnej od siebie zawisłości; echo było odbiciem się gry i jej przedłużeniem, właściwa zaś siła gry i jej piękno uwydatniały się dopiero w zupełności przez echo.

Jakie więc znaczenie miało powstawanie czyli rozleganie się echa dla gry Wojskiego, takie więc ma znaczenie i opis tego echa w przedstawieniu koncertu Wojskiego. Aby czytelnik mógł nabrać należytego pojęcia o grze Wojskiego, musiał poeta opisać także rozlegające się w puszczy echo tej gry. Tym sposobem chciał dać pojęcie o sile gry Wojskiego i o artyzmie w naśladowaniu scen z łowów. Skoro się tylko poeta dotknął opisu gry Wojskiego słowami: „Róg jak wicher wirowatym dechem niesie w puszcze muzykę“ dodaje zaraz: „i podwaja echem.“ Przez to echo zdawało się jakoby Wojski grając na rogu psiarnię w knieję wpuścił i rozpoczął łowy. A umiał zaś tę grę tak sztucznie wykonywać, że używał towarzystwu sposobności słyszenia grającej echem puszczy w ciągu swojej gry.

Jeżeli więc poeta sam w opisie pierwszej części koncertu uwydatnia, jak wielką usługę oddawało echo temu koncertowi Wojskiego przez to, że napełniało i ożywiało knieję, a echo i w tej

pierwszej części koncertu inaczej przecież powstawać nie mogło jak tylko w sposób zwyczajny przez odbijanie się głosu gry z dębu o dąb z buka o buk, i jeżeli skutkiem tego tak dobrze w pierwszej części koncertu jak w drugiej i trzeciej te dęby i buki należały do koła słuchaczy, to skądże przychodzą Wskazówki do zaprzeczenia tego a do twierdzenia, że dopiero w drugiej części koncertu rozszerza się koło przez przystąpienie dębów i buków? Przecież przy lekturze utworów piśmiennych w szkole i to przy lekturze utworów poetycznych ma się podawać młodzieży to, co jest w utworze, co poeta sam powiada, a nie to, co by się komu zdawało, że można do utworu wnieść.

Autor Wskazówek przyjąwszy raz myśl, że poeta przez opisywanie echa chce wskazać na rozszerzanie się koła słuchaczy i zwiększanie się wrażenia koncertu, interpretuje w tym sensie dalszy także jednakowy opis złudzenia, wywołanego echem i szerszy od poprzedniego opis tego echa. Poeta opisawszy trzeci akt koncertu po zwykłych dwóch wierszach: „Tu przerwał, lecz... etc.“ dodaje opis echa w słowach: Ile drzew, tyle rogów znalazło się w boru, Jedne drugim pieśń niosą jak z choru do choru, I szła muzyka coraz szersza, coraz dalsza, coraz cichsza i coraz czystsza: doskonalsza etc.“ Autor Wskazówek przyszedłszy do tego miejsca zapytuje się: Czy wrażenie to zmniejsza się teraz? Odpowiedź brzmi: „Bynajmniej“. Dalej zadaje pytanie: „W jakiż sposób przedstawia poeta to jeszcze większe wrażenie?“ Odpowiedź na to pytanie byłaby bardzo pożądana, ale Wskazówki nie podają jęj, lecz zadają dalsze pytanie: „Czy myśliwi z tym samym, co przedtem słuchają zachwytem?“ Chociaż idąc za wywodem autora Wskazówek i jego myślą, każdy będzie tu oczekiwał odpowiedzi n. p., „Przenigdy — słuchają teraz z zachwytem co najmniej o dwa stopnie wyższym,“ mimo to Wskazówki odpowiadają: „Tak jest z tym samym zachwytem, gdyż, po raz trzeci powtarzają się owe dwa wiersze: Tu przerwał itd.“ Jest to dosyć niepojętą rzeczą, ażeby wrażenie wzmagało się z każdym aktem a myśliwi zawsze z jednym i tym samym zachwytem słuchali. Jeżeli jest zawsze jeden i ten sam zachwyty, skąd wniosek na większe wrażenie koncertu? Stopień zachwyty zależy od większego lub mniejszego wrażenia; jeżeli poeta w jednakowy sposób zachwyty opisuje, to widoczna przecież

z tego, że nie chodzi mu o uwydatnianie rzekomego stopniowego zwiększania się wrażenia koncertu Dalej zapytuje się autor Wskazówek: „Czy również i puszcza jak w poprzedniej części podziela wrażenie koncertem wywołane? Odpowiedź: Tak jest, bo poeta dodaje: Ile drzew, tyle rogów znalazło się w boru i t. d.“ Tu oczekiwaliśmy także jakiegoś zwiększonego podzielenia ze strony puszczy wrażenia gry, ale autor Wskazówek zadowala się i tu normalnym podzieleniem i o normalne się pyta, chociaż wypadałoby się pytać o większe podzielenie stósownie do zwiększonego wrażenia koncertu.

Gdy więc wedle samych słów autora Wskazówek, także puszcza to samo wrażenie podziela, co w poprzedniej części, to skądże ma następować dalej pytanie: „O ileż jednak jest potężniejsze wrażenie tego ustępu koncertu, niż poprzednich?“ I cóż to za odpowiedź, dana na to pytanie w słowach: „Oto powiada poeta, że szła muzyka coraz szersza, coraz dalsza, coraz cichsza i t. d.“ Pytanie jest, o ile potężniejsze wrażenie koncertu, a odpowiedź brzmi: że muzyka szła dalsza i cichsza etc — To nie jest odpowiedź na pytanie powyższe, które jest tu zresztą zupełnie zbytecznym. Osnowa ustępu w tym miejscu nie daje żadnego uprawnienia do zadawania takiego pytania.

Ten swój rozbiór zakończy autor Wskazówek takim pytaniem: „Co chce przez to poeta powiedzieć?“ To: „przez to“ ma znaczyć przez słowa swoje: „szła muzyka coraz szersza, coraz dalsza, coraz cichsza i t. d.“ Odpowiedź zaś daje autor taką na powyższe pytanie: „Jeżeli zrazu słuchali tylko myśliwi, potem rozszerzyło się koło słuchaczy, obejmując dęby i buki, czyli całą knieję; teraz koło to jeszcze się bardziej rozszerza, teraz słucha już niebo, więc cała natura, wszechświat cały.“

Jak można na serio tak twierdzić (i to jako wzór interpretacji podawać), żeby pierwszej części koncertu tylko myśliwi słuchali, a knieja nie słuchała. lecz dopiero później przystąpiła, w drugim akcie, a niebo jeszcze później słuchało, bo dopiero na samym końcu koncertu, tego nie pojmujemy. Ani tak nie było w rzeczywistości, ani też poeta tego nie mówi, czego nie było: jest to wyłącznie Wskazówek niefortunny pomysł, z osnową ustępu nic wspólnego nie mający.

O rozszerzeniu się koła słuchaczy w drugiej części koncertu mogłaby być chyba wtedy mowa, gdyby było nagle z ziemi wyrosło kilka dębów i buków, wywołanych czarowną grą Wojskiego. Ale to nie nastąpiło, przynajmniej poeta o tem nie mówi; cała zaś knieja z wszystkimi dębami i bukami i całe towarzystwo myśliwych jak słuchało pierwszej części koncertu, tak słucha drugiej i trzeciej stojąc na jednym miejscu.

Poeta opisawszy trzecią część koncertu powiada, że muzyka po silnym graniu w kniei echem odpowiednio do siły i różnorodności głosów w grze Wojskiego rozszerzyła się po ustaniu gry tegoż po za puszcę i stając się coraz cichszą i czystsza, znikła wreszcie w przestworze. Tak znika zwykle echo. Pokąd róg Wojskiego niósł w puszcę muzykę i puszcza zasilana ciągle nowymi i silnymi głosami, rozbrzmiewała echem, nie można było chwycić uchem, gdy muzyka ulatywała z niej w przestwór. W miarę zaś jak się po ustaniu gry Wojskiego puszcza zaczęła uciszać, ustępująca z puszczy, echem przedłużona, muzyka dawała się słyszeć i poza puszcą i stąd powiada poeta: „I szła muzyka coraz szersza, coraz dalsza“, ale przytém i „coraz cichsza“; a gdy jęj nie mąciły nowe echa gry, bo ta już ustała, stąd była ta ostatnia echem po za puszcę przedłużona muzyka i coraz czystsza, a skutkiem tego doskonalsza. Stąd też i Wojski dopiero po zaprzestaniu gry mógł łowić uchem ostatnie jęj tony, znikające w przestworze. Interpretując zaś to opisanie w tém miejscu echa ulatującego w przestwór tak, że ma ono oznaczać, że teraz dopiero niebo i cała natura do koła słuchaczy przystąpiły, to trzeba oraz powiedzieć, że się trochę zapóźno na koncert wybrały, bo już pod sam koniec przybyły i nie wiele też mogły skorzystać. Szła wprawdzie jeszcze muzyka coraz czystsza i doskonalsza ale i coraz cichsza: były to już ostatnie znikające tony, których rozumieć nawet należycie nie mogły, bo początku nie słyszały.

Z drugiej strony trudno powiedzieć, aby poeta stawiając Wojskiego do gry na rogu myśliwskim, właśnie wśród natury mógł chcieć, aby opis jego tęg gry tak rozumiano, że pierwszej jęj części nie słyszała wcale natura, lecz tylko myśliwi; drugą część słyszała już część tej natury tj. knieja, ale cała natura jeszcze jęj nie słyszała; dopiero przy końcu trzecieg części koncertu przycho-

dzi niebo i wszechświat i słyszą koniec koncertu. Interpretacją taką tego ustępu uważamy za coś bardzo niewłaściwego.

Musimy się przytem zapytać, czy to taka interpretacja, czyli objaśnianie jest owem niewpływaniem w niczém na wrażenie utworu, które powinno być zawsze czyste i swobodne, owem stawianiem na uboczu, aby utwór sam działał bezpośrednio swą siłą na naiwnie przystępne serca młodzieży?

W nauce szkolnej musi być przedewszystkiem prawda; w tym tylko wypadku może wywierać wpływ kształcący na ducha młodzieży i zyskiwać sobie jój poważanie a téj prawdy w rozbiorze tego ustępu daje się czuć wielki brak.

W końcu omawiając budowę tego ustępu powiadają Wskazówki na str. 66 tak:

„Pierwszy oddział każdej z 3. części zawiera opis samego koncertu, saméj gry, a drugi wrażenie, jakie tu gra wywarła. Czy opis gry zawsze jest równie obszerny? (Nie, coraz jest mniejszy.) A opis wrażenia? (Coraz obszerniejszy.) Widzimy tedy, że w miarę jak opis gry coraz staje się szczuplejszym, opis wrażenia w równym prawie stopniu rośnie. A jeżeli opis wrażenia trzecim ustępem koncertu wywołanego, złaje się, o jeden wiersz przekraczać miarę spodziewaną to możnaby w tém dojrzeć uzmysłowienia tego, że i owa gra Wojskiego w końcu przeszła właściwą miarę, opierając się wreszcie aż o progi nieba.“

Przypatrzmy się manipulacyi z tem „wrażeniem“ a będziemy mogli ocenić wartość takiego określenia budowy tego ustępu. Interpretując drugą część koncertu wyciągnął autor Wskazówek, jakieśmy to słyszeli, z rzekomego powiększenia się koła słuchaczów przez dęby i buki wniosek, że wrażenie koncertu tym razem musiało być większe, bo inaczej rozumie się nie możnaby sobie wytłumaczyć, dlaczego dopiero później przystąpiły do słuchania koncertu twarde dęby i buki. Przez dodanie do owych stale powtarzających się dwóch wierszy jeszcze dwóch wierszy: „Wysłuchawszy rogowéj arcydzieła sztuki, powtórzyły je dęby dębom, bukom buki“ ma poeta zdaniem Wskazówek wypowiadać, że dęby i buki przystąpiły do koła słuchaczów. Ale skoro autor Wskazówek wyciągnął z tego wniosek na większe wrażenie koncertu, każe rzucić okiem na pierwszą i drugą część koncertu i rachować we wielu wierszach poeta opisuje

koncert a we wielu — wrażenie i znajduje, że gdy w pierwszej części koncertu wrażenie opisane jest we dwóch wierszach to w drugiej części — we czterech. Owe dwa wiersze: Wysłuchawszy rogowej arcydzieło sztuki itd. zaliczył już autor do wierszów opisujących wrażenie. Najprzód kazał autor wypowiadać poecie przez te dwa wiersze rozszerzenie się koła słuchaczy, wyciągnął następnie sam z tego wniosek na większe wrażenie koncertu i imputuje natychmiast poecie opisywanie tego przez siebie wymyślonego wrażenia większego i to opisywanie przez te same dwa wiersze, przez które kazał poprzednio wypowiadać poecie rozszerzenie się koła słuchaczy. Utworzywszy sobie tym dziwaczny sposobem argumentowania podstawę do przypisywania poecie opisywania wrażenia — tymi wierszami, którymi on tylko echo w puszczy i poza puszcza opisuje — znachodzi autor Wskazówek, że trzeci punkt koncertu opisany jest we czterech wierszach, a wrażenie w siedmiu i wypowiada potem, (str. 66) że w miarę jak opis gry coraz się szerszym staje, opis wrażenia w równym prawie stopniu rośnie. Ale ponieważ opis tego rzekomego wrażenia trzeciej części koncertu zawiera siedm nie sześć wierszy, więc ten siódmy wiersz ma oznaczać, że gra Wojskiego w końcu przeszła właściwą miarę, opierając się wreszcie aż o progi nieba.

Abstrahując od tego, że cała ta argumentacya nie ma podstawy w osnowie ustępu, musimy jeszcze powiedzieć, że i sama w sobie nie ma żadnego uprawnienia i nie dochodzi do żadnego celu. Nie wiadomo, co by mogło być powodem do tego, żeby się opis gry zmniejszał, a opis wrażenia zwiększał. Czy tego wymagało i wymaga obecnie jeszcze jakieś ogólne prawidło estetyczne, do którego się poeta zastosował i do którego ma się młodzież zastosowywać w opisywaniu n. p. koncertu jakiegoś? Wrażenie jest następstwem gry; im większego opisu potrzeba do oddania wrażenia suponować należy, że gra przybierała tém większe rozmiary, a kto chce dać zrozumieć wielkie wrażenie gry, ten musi także grę samą należycie opisać. Czy poeta dlatego ścieśniał opis gry, że nie było tak co w niej do opisywania, a rozszerzał opis tego rzekomego większego wrażenia bez podstawy, czy też obrał takie postępowanie z jakiejś innej przyczyny? Gdy się na tę okoliczność zwróciło uwagę,

należało także wskazać, w jakim się to celu stało i jaką się ma z tego dla młodzieży wyciągnąć naukę.

Ale jakieśmy to już powiedzieli, wrażenie gry Wojskiego wydatnia poeta nie w tych wierszach, lecz najprzód na początku opisu koncertu, gdy powiada, że na odgłos téj gry umilkli strzelcy i stali szczerwaczem zadziwieni mocą, czystością i harmonią głosów, a potem przy końcu opisu koncertu, gdy mówi, że podczas gdy Wojski stał jakby natchniony i łowił uchem ostatnie tony, zagrzmiąło tysiące oklasków, tysiące powinszowań i wiwatnych wrzasków. W tych dwóch miejscach jest opis wrażenia, które gra Wojskiego sprawiła, Tak się przecież zwykło i dziś manifestować silne wrażenie gry na słuchaczach. Im doskonalsza gra tém większe zrazu zdziwienie i umilknięcie wywołuje, a po skończonej grze następuje tém większy grzmot oklasków i tém więcej powinszowań. Złudzenie w jakie popadali myśliwi po każdej części koncertu wskutek grania echa, uwydatnia poeta zawsze w jeden i ten sam sposób dwuwierszem: Tu przerwał, lecz róg trzymał i t. d.; po tych zaś dwóch wierszach poświęca raz dwa, drugi raz pięć wierszy opisowi echa.

Dr. Tretiak we wstępie do swego rozbioru tego ustępu powiada (str. 54), że wiadomo jest, jak ważną rolę odgrywa w koncercie Wojskiego echo; że prof. Pruchnicki pojął je tylko zewnętrznie, jako głos natury zachwyconej koncertem, podczas gdy on sądzi, że echo w tym koncercie jest czémś więcej, niż taką personifikacją natury; jest ono cudownie pomyślanym obrazem rozlegającego się w duszach słuchaczy wrażenia, jakie w nich budzi muzyka.

Co się tyczy tego, jak ważną to echo rolę odgrywa, to odpowiadamy na to, że jako echo nie może ono ani mniej ani więcej ważnej roli odegrać, lecz taką tylko, jaką jako echo odegrać może. Jaką zaś rolę w tym koncercie odgrywa, tośmy wskazali powyżej: podwojona niem w kniei gra Wojskiego sprawiała tém większe wrażenie i świadczyła o pierwotnej sile téj gry. Co zaś znaczą słowa: „prof. Pruchnicki pojął je tylko zewnętrznie jako głos natury zachwyconej koncertem“ tego nie rozumiemy. Prof. Pruchnicki nie przypisuje echu jakiegos specjalnego znaczenia, lecz interpretuje dany przez poetę opis powstawania i rozlegania się echa w puszczy tak, że poeta przez stopniowe rozszerzanie opisu echa, chce

wskazać na stopniowe rozszerzanie się koła słuchaczy. Przepisywane prof. Próchnickiemu pojęcie echa jako głosu natury zachwyconej musiałoby znaczyć, że prof. Próchnicki utrzymuje, że natura z zachwytu krzyczała; tymczasem to róg Wojskiego niósł muzykę w puszczy, która się tam odbijała i jako echo dalej grała, gra więc w puszczy i przestworze nie był to głos natury, lecz głos rogu Wojskiego podwojony echem w odpowiednich miejscowych warunkach. Jeżeli się rozchodzi o głosy zachwycenia to były nimi owe przy końcu koncertu wiwatne wrzaski towarzystwa myśliwskiego. Prof. Próchnicki nie personifikuje echa lecz personifikuje naturę, która wzruszona grą Wojskiego, przystępuje do koła słuchaczy i w zadziwieniu koncertu słucha chociaż dalszych dopiero jego części.

Zdanie autora, że echo w tym ustępie jest cudownie pomyślanym obrazem rozlegającego się w duszach słuchaczy wrażenia, jakie muzyka w nich budzi, rozbierzemy w inném miejscu. Tu się zaś zapytamy, czy tylko echo gry na rogu myśliwskim może być tak cudownie pomyślanym obrazem rozlegającego się w duszach uczucia, czy też o każdym echu, jako echu téj rzeczy, która może uczucia obudzać, czyli wrażenie wywierać, dałoby się to samo powiedzieć, że jest cudownie pomyślanym obrazem i t. d.? Nam się zdaje, że o każdym takim echu możnaby to powiedzieć, jeżeli w ogóle można tak o echu powiedzieć, jak się autor wyraził; i z tego też względu nie wiemy, dlaczego tylko echo w tym ustępie miało być „czemś więcej“ aniżeli echem t. j. dlaczego to echo miało być cudownie pomyślanym obrazem uczucia rozlegającego się w duszy.

W rozbiorze tego ustępu przyjmuje autor wiele pytań ze Wskazówek. Zastanowimy się przeto tylko nad jego pytaniami i danymi na nie odpowiedziami, w których stara się przeforsować swoje zapatrywanie na echo i stąd na cały ustęp. Powiedziawszy w pierwszej seryi pytań (pyt. 10) że poeta we wierszach: „Umilkli strzelcy, stali szczerwacze zadziwieni“.. mówi o wrażeniu, jakie czysty i silny głos rogu na słuchaczach wywarł, zadaje następnie (pyt. 11) takie pytanie: „Czy pomiędzy wrażeniem, które muzyka na słuchaczach wywiera a echem jest jakie podobieństwo?“ Do tego niepojętego pytania dodaje autor takie dalej pytania i odpowiedzi na nie: „Czem się odbija muzyka, uderzając o las? (Echem) „A ude-

rzając o duszę ludzką?“ (Odbija się wrażeniem.) „Jakież więc podobieństwo między echem a wrażeniem? (Jak w świecie martwym muzyka podwaja się echem, tak w duszy słuchacza podwaja się uczuciem, które wywołuje.) W pytaniu pierwszym zasadniczym: „Czy jest jakie podobieństwo...“ dodać należy po: „a echem“ wyraz: „muzyki“, aby pytanie jaśniej tak brzmiało: „Czy pomiędzy wrażeniem, które muzyka na słuchaczach wywiera a echem muzyki jest jakie podobieństwo?“ Chociaż na to zasadnicze pytanie nie daje autor odpowiedzi mimo to zadaje potem pytanie: Jakież więc podobieństwo między echem a wrażeniem?“ Pytanie to w tym wypadku mogło być zadane wtedy, gdyby się poprzednio było odpowiedziało, że jest rzeczywiście podobieństwo i się je wykazało. Odpowiedź dana na to pytanie nie jest wcale odpowiedzią na pytanie, lecz jest powtórzeniem nie we formie pytania tego, co poprzednio wyrażone zostało w dwóch dodatkowych pytaniach do pytania głównego i w odpowiedziach na te pytania. Odpowiedź ta mówi, że muzyka podwaja się echem w lesie i wywołuje uczucie w duszy słuchaczów, jak gdyby to i przedtém nie było wiadomém.

W pierwszym z tych dwóch dodatkowych pytań zapytuje się autor, czém się odbija muzyka uderzając o las i odpowiada, że się odbija echem; w drugim pytaniu pyta się, czém się odbija uderzając o duszę ludzką i odpowiada, że się odbija wrażeniem. Na podstawie tego wypowiada autor na zakończenie zdanie, że jak w świecie martwym podwaja się muzyka echem tak w duszy ludzkiej wywołuje uczucie. Ale cóż z tego? Czy jest w tém zdaniu odpowiedź na pytanie, czy jest podobieństwo między uczuciem w duszy, jakie muzyka wywołuje, a echem muzyki w lesie, i jakie jest to podobieństwo, jeżeli jest? Ale czy możliwą jest w ogóle jakaś odpowiedź na te pytania? Wrażeniem, jakie gra Wojskiego na słuchaczach wywarła, było zdziwienie; autor więc zapytuje się, czy pomiędzy tém zdziwieniem się towarzystwa a echem, którem się gra Wojskiego w puszczy odbiła, jest jakie podobieństwo. Zamiast odpowiedzi na to dziwactwo przytacza fakt znany, że się muzyka odbija echem w lesie a w duszy słuchaczów wywołuje uczucie. To ma być tém podobieństwem!

Z tego podobieństwa czyni autor ten użytek, że nazywa u-

czucie wywołane w duszy grą echem, i w odpowiedzi na pyt. 12. powiada, że w całym dziesięciowierszowym ustępie jest mowa o artyście, instrumencie i o echu, jakie głos instrumentu budzi w puszczy i w sercach słuchaczy. Aby nazwać uczucie, wywołane w duszy muzyką, echem, to nie potrzeba do tego wyszukiwać podobieństwa między tém uczuciem a echem gry w lesie. Pówtóre głos muzyki może obudzić w duszy rozmaite uczucia stósownie do usposobienia, stanu duszy i pojęcia muzyki przez słuchaczów, w puszczy zaś nie może nic obudzić, może się tylko o ścianę drzew lub o skałę odbić i dać się powtórnie jako ten sam głos usłyszeć, skutkiem czego może wrażenie w duszy słuchaczów, ale nie w puszczy spotengować. Echo w lesie nie powstaje tak, jak powstają uczucia w duszy, ażeby można powiedzieć: głos instrumentu „budzi“ w puszczy i w sercach słuchaczy echo.

Stąd też nie ma mowy w tym ustępie, jak autor utrzymuje, o artyście, instrumencie i o echu, jakie głos instrumentu „budzi“ w puszczy i w sercach słuchaczy, lecz jest mowa o artyście, instrumencie, o echu i o wrażeniu, jakie gra Wojskiego podwojona w puszczy echem czyli jakie gra i jój echo na słuchaczach ale nie także na puszczy wywarły. Do tego wielkiego wrażenia gry Wojskiego na rogu myśliwskim przyczyniła się ta okoliczność, że się ta gra w puszczy echem odbijała i to echo silnie w puszczy grało. Poeta przecież sam powiada, że gdy róg jak wichler zaniósł w puszczy muzykę i ją tam echem podwoił, wtedy umilkli strzelcy i stanęli szczerwacze zadziwieni. Takiego wrażenia, o jakim jest w tym ustępie mowa, gra na rogu myśliwskim, nawet przez samego Wojskiego wykonywana w innych warunkach miejscowych, w którychby się echem odbić nie mogła, lub n. p. w zamkniętym pokoju, z pewnością wyrzeczyby nie mogła. Mylnie przeto autor rozbioru orzeka, że na wrażenie, czyli jak autor mówi, na echo w duszy słuchaczów złożyła się sama tylko gra na rogu bez gry echa.

W II seryi pytań w pyt. 9 wypowiada autor o wierszach: „Tu przerwał, lecz róg trzymał itd. że“ wyraża w nich poeta rozleganie się echa w puszczy* Ale w odpowiedzi na pytanie 10 powiada autor, że zachwyt słuchaczy nie jest w tych wierszach tak wyraźnie wypowiedziany, jak we wierszach: „Umilkli strzelcy, stali szczerwacze zadziwieni i t. d.“ Najprzód powiada autor wyraźnie, co

** i rozleganie się wrażenia w duszach słuchaczy.*

w nich poeta powiada a potem dodaje, że to co każe poecie w nich wypowiadać, nie jest w nich tak wyraźnie wypowiedziane. Wierzymy bardzo, bo nawet wcale nie ma w nich tego powiedzianego, co autor każe przez nie poecie wypowiadać. Pytanie 11. w tej seryi brzmi tak: „Za pomocą czego przedstawia nam poeta zachwyty słuchaczy?“ Odpowiedź na to pytanie daje autor taką: „Poeta przedstawia zachwyty za pomocą echa, w które wsłuchani są słuchacze, a które jest obrazem wrażenia, jakie muzyka na nich wywiera.“ Odpowiedź ta jestto istna średniowieczna filozofia scholastyczna, a nawet przechodzi ową ciemnością swoją i nie ma żadnego sensu. Cóż to bowiem znaczy: poeta przedstawia zachwyty za pomocą echa? Czy echo jest dziełem poety, aby za pomocą niego mógł coś przedstawiać n. p. zachwyty? Echo jest przecież tylko odbiciem się głosu danego w odpowiednich miejscowych warunkach i przedstawia zawsze to, czego jest odbiciem się, przeto nie może poeta przez nie coś przedstawiać. Drugie z dwóch zdań względnych w tej odpowiedzi określających to echo t.j. zdanie: „a które (echo) jest obrazem wrażenia, jakie muzyka na nich (słuchaczach) wywiera,“ zaprzecza najwyraźniej, żeby poeta mógł coś przez to echo przedstawiać; bo powiada, że to echo jest obrazem wrażenia muzyki na słuchaczach a nie dziełem poety. Ale co to znaczy: echo jest obrazem wrażenia muzyki na słuchaczach? Jeżeli echo ma być obrazem wrażenia, jakie muzyka na słuchaczach wywiera, to musiałoby być powstać w lesie wskutek tego wrażenia. Powstać zaś mogłoby było wtedy w tym wypadku, gdyby byli słuchacze swój zachwyty czyli wrażenie, jakie odnieśli, wyrażali jakimiś okrzykami radości, lub uznania. Odbicie się tych okrzyków w lesie, czyli echo tych okrzyków byłoby wtedy, jak autor się wyraża, „obrazem wrażenia muzyki Wojskiego na słuchaczach.“ Ale poeta nie o tém nie mówi, żeby słuchacze podczas koncertu okrzykami swoje uznanie wyrażali i żeby echo grające w puszczy było odbiciem się okrzyków, lecz mówi, że gra Wojskiego odbijała się tysięcznym echem w puszczy. Jakżeż można wobec tego nazywać echo w tym ustępie obrazem wrażenia, jakie muzyka na słuchaczach wywarła, a nie obrazem gry samój? Interpretacya taka jest to zmienianie osnowy utworu, wypaczaniem prostój jego myśli, którą uczeń i bez interpretacyi rozumie. Zapatrywanie się zresztą to tutaj na echo jest

w sprzeczności z zapatrywaniem się wypowiedzianem w I. seryi pytań (pyt. 12); tam bowiem mówi autor, że echo w puszczy jest dziełem głosu instrumentu Wojskiego, a tu powiada, że jest obrazem wrażenia, wywołanego głosem instrumentu w duszach słuchaczy.

W III. seryi pytań (pyt. 16.) zadaje autor co do owych wierszów opisujących powstawanie echa: „Wysłuchawszy rogowej arcydzieło sztuki i t. d.“ takie pytanie: „Cóż poeta chce pokazać, rozszerzając opis echa?“ Odpowiedź brzmi: „Że słuchacze byli dłużej zasłuchani.“ Pyt. 17: „A więc, czy zachwyty, czy wrażenie, jakie na słuchaczach wywarła druga część koncertu, było większe czy mniejsze niż przedtem?“ Odpowiedź: Większe. Pyt. 18: „W jaki sposób uzmysławia nam poeta wzrastanie zachwyty? Odpowiedź: Opisując rozleganie się echa.“ Autor Wskazówek powiedział, że to szersze opisywanie echa znaczy, że się koło słuchaczy rozszerza i z tego urojonego rozszerzania się koła, wyciągnął wniosek na większe wrażenie koncertu; Dr. Tretiak zaś nie jest zdania, żeby to rozszerzanie opisu echa miało znaczyć, że się koło słuchaczy rozszerza; widzi on jedno i to samo koło słuchaczy od początku koncertu do końca, ale mimo to niefortunny pomysł Wskazówek o wzrastaniu wrażenia koncertu zatrzymał... i stara się go na odmienną interpretacji owych dwóch wierszów oprzeć. Dr. Tretiak powiada, że poeta przez wiersze: „Wysłuchawszy rogowej arcydzieło sztuki i t. d.“ chce powiedzieć, że słuchacze dłużej byli zasłuchani(!) A ponieważ dłużej byli zasłuchani, wynika stąd, że „czy zachwyty czy wrażenie“ téj drugiej części koncertu, było większe, niż przedtem. Ale nie koniec na téj argumentacji. Podobnie jak Wskazówki wmawiają w poetę, że to wymyślone większe wrażenie opisuje tak też i Dr. Tretiak powiada, że poeta uzmysławia nam wzrastanie zachwyty przez opisywanie rozlegania się echa. Że poeta opisuje powstawanie w puszczy echa, to ma przez to opisywać wzrastanie zachwyty w słuchaczach (!)

Jeżeli słuchacze byli dłużej zasłuchani, jak Dr. Tretiak utrzymuje, to tylko w echo mogli być zasłuchani. Zasłuchiwanie się zaś dłuższe lub krótsze w echo nie było zależnem od słuchaczy, lecz od dłuższego grania echa. Ponieważ to dłuższe zasłuchiwanie się miało mieć miejsce, jak Dr. Tretiak utrzymuje, po drugiej części

koncertu, to wynikałoby z tego, że echo w puszczy po odegraniu drugiej części koncertu dłużej grało, aniżeli po pierwszej części, co nie jest prawdopodobnem i nie ma żadnej podstawy do takiego twierdzenia. Odgrywanie pierwszej części koncertu musiało trwać dłużej, bo Wojski wygrywał pobudkę, granie psów puszczonech w knieję i strzały myśliwych; stąd też i echo mogło dłużej grać po tej części koncertu, aniżeli po drugiej, w której poeta naśladuje tylko głos trojga zwierząt. Zresztą dłuższe zasłuchiwanie się w echo nie zależało ostatecznie ani od myśliwych, ani od echa, lecz od Wojskiego samego, czyli od tej okoliczności, jak długo Wojski pozwalał grać echu samemu i jak długo pozostawiał słuchaczów w tém złudzeniu, że to on gra, podczas gdy to echo grało nie przystępując do odgrywania dalszej części koncertu. Aby więc można twierdzić, że słuchacze byli dłużej zasłuchani w echo po drugiej części koncertu, to potrzeba skądś wiedzieć po pierwsze, że echo dłużej grało, niż po pierwszej części koncertu, po drugie, że Wojski zatrzymał się nieco dłużej z odgrywaniem trzeciej części koncertu. Ponieważ tych dwóch rzeczy nie można się dowiedzieć ani z przedstawienia poety, ani skąd innąd, przeto twierdzenie, że słuchacze byli dłużej zasłuchani, jest zupełnie bezpodstawne. Kto zaś przystępuje w usposobieniu normalném do lektury tego ustępu, ten z pewnością nie powie, że wiersze: „Wysłuchawszy rogowej arcydzieła sztuki, powtórzyły je dęby dębom, bukom buki“ znaczą po pierwsze, że słuchacze byli dłużej zasłuchani, po drugie, że jest w nich uzmysłowienie wzrastania zachwytu w duszach słuchaczy.

W IV. seryi pytań rozbierając trzecią część koncertu, każe Dr. Tretiak idąc za Wskazówkami obliczać, ile zajmuje wierszy opis trzeciej części koncertu, a ile wrażenia muzyki na słuchaczach. Wiersze, w których poeta opisuje powstawanie echa w puszczy, uważa za opisujące wrażenie; wiersze te są: „Ile drzew, tyle rogów znalazło się w boru, Jedne drugim pieśń niosą jak z choru do choru.“ A ponieważ poeta dodaje do tych dwóch wierszy jeszcze trzy wiersze: I szła muzyka coraz szersza etc., wnosi stąd, że wrażenie tym razem jeszcze większe było. Wskazówki wyciągnęły w tej części koncertu wniosek na większe wrażenie koncertu z tej okoliczności, że teraz natura cała przystąpiła do słuchania; więc wrażenie musiało być większe; Dr. Tretiak zaś powiada, że musiało być

większe dla tego, bo poeta dodał trzy wiersze do opisanja rozszerzającego się echa. Jak jedno tak i drugie zapatrywanie niewłaściwe; poeta opisuje w tych trzech wierszach powolne ustawianie gry echa, jak cichło, aż znikło zupełnie.

Tak Wskazówki, jak Dr. Tretiak mówią ciągle o wrażeniu, o wzrastaniu wrażenia, ale nie wypowiadają ani razu, jakie to wrażenie ma się rozumieć przez to wrażenie, o którym mówią. Należało przynajmniej raz nazwać to wrażenie, bo wrażenia, jakie się odnosi, są rozmaite. Wrażenie, jakie koncert zaraz z początku na słuchaczów sprawił, było zdziwienie się słuchaczów; wrażenie, jakiemu po skończonym koncercie dali wyraz, była radość i uznanie dla Wojskiego. Ale nie wiemy, o jakim wrażeniu, które miało z postępem aktów wzrastać, mówią Wskazówki i Dr. Tretiak. Czy ma się przez to wrażenie rozumieć jedno i to samo od początku do końca koncertu, które się w poszczególnych aktach koncertu tylko stopniem od siebie różniło? Nam się zdaje, że inne wrażenie musiała wyrzucić pierwsza część koncertu, która wlała w puszczę tyle życia i takimi głosami ją napelniła, że się zdawało, że się łowy na nowo rozpoczęły, a inne koniec koncertu przedłużony echem, które po tém głośnym niedawno życiu w puszczy, wywołującym zdziwienie tak coraz więcej cichło aż znikło w przestworze jako czystsze i doskonalsze, pozostawiając po sobie w duszach słuchaczy tylko wspomnienie. Otóż i z tego wynika, że nie o jednym wrażeniu, w całym tym ustępie może być mowa, któreby się z postępem aktów tylko potęgowało, lecz każda część koncertu inne wrażenie wywierała, a te wrażenia różniąc się jakością między sobą, mogły być co do intensyji równe sobie. Jak silne wrażenie sprawiło obudzone grą życie w puszczy, tak silne, ale już inne, sprawiło konanie w wszechświecie echa tego życia.

Niepotrzebnie umieszcza Dr. Tretiak w swoim rozbiorze następujące pytania i odpowiedzi ze Wskazówek, odnoszące się do tej części koncertu: „Czy wrażenie teraz zwiększyło się czy też zmniejszyło? (Zwiększyło się.) Jakże poeta to wyraża? Czy myśliwi byli zasłuchani w muzyce i jój echu tak samo jak przedtém? (Tak samo, te same wiersze powtarza poeta: Tu przerwał, lecz róg trzymał..“.) Czy echo rozlegało się po puszczy tak samo, jak po drugiej części koncertu? (Tak jest, mamy tu nie te same wpra-

wdzie, ale podobne treścią wiersze: Ile drzew, tyle rogów znalazło się w boru i t. d.“ Wszystko tak samo, jak było poprzednio, ale mimo to następuje pytanie (9.) „Dlaczegoż sądzisz, że wrażenie było większe?“

Przy końcu tego rozbioru usiłuje autor usprawiedliwić poetę z tego cudownego pomysłu nieopisywania zachwytu słuchaczy bezpośrednio, lecz pośrednio za pomocą opisywania echa. Powiada, że jak łatwiej jest opisać piękny podarunek, który się otrzymało, aniżeli zadowolenie z tego powodu, jak łatwiej jest opisać piękny widok na który się patrzy, aniżeli wrażenie, jakie ten widok wywołuje we widzu, czyli, jak łatwiej jest opisać, to, co się dzieje zewnątrz człowieka, aniżeli to, co się dzieje w jego duszy; tak łatwiej było poecie opisać wzrastanie zachwytu w słuchaczach przez opisywanie coraz dalej rozlegającego się echa, aniżeli gdyby był chciał to wzrastanie zachwytu bezpośrednio opisywać.

Otóż dowiadują się uczniowie po całym rozbiore, że pierwszemu z naszych poetów z trudnością, mogło przyjść opisać bezpośrednio wrażenie gry Wojskiego na rogu myśliwskim na słuchaczach i stąd się wziął ten szczęśliwy pomysł opisywania wrażenia przez opisywanie rozlegającego się echa w puszczy. Kto chce temu wierzyć, niechaj wierzy. My jednak powiemy, że jak nie może nauczyciel przy lekturze utworów poetycznych w szkole na uboczu stawać i pozwalać utworom samym działać, tak nie powinien znowu prowadzić uczniów do ich zrozumienia przez manowce urojeń rozmaitych, bo w jednym i drugim wypadku celu lektury osiągnąć niepodobna.

W. Schrader §. 121 powiada, że gdy język ojczysty objęto ogólnym planem naukowym, otóż w miarę jak pierwotnie mało wagi do niego przykładano tak potem zbyt silnie a niewłaściwie zaczęto uwydatniać, że ma on być punktem ciężkości całej nauki i wyrazem ogólnego wykształcenia. Naukę języka ojczystego wzięto za środek formalnego wykształcenia i wprowadzono stosownie do tego do jego nauki metodę analityczną. Metoda ta przynaglała do estetyczno-krytycznego traktowania lektury; utwory wielkich pisarzy stały się materyałem na którym wykładano reguły estetyki i

zasady estetycznej krytyki, w której na tych utworach uczniów ćwiczano. Skutkiem takiego pojęcia celu nauki języka ojczystego, starano się kształcić młodzież nie treścią samą, lecz regułami i popadnięto w abstrakcyę i rozbiór pojęć tam, gdzie się miano w treść wpatrywać i się z nią żyć. Uczeń dochodził skutkiem tego do gotowych, lecz przedwczesnych sądów o rzeczach, którymi się miał przejmować, starać się je zrozumieć w treści i tendencyi i z podziwieniem brać je sobie za wzór. Z takiego traktowania lektury nie wynosił dla własnego użytku treści użyźniającej i przenikającej, lecz tylko formy prawidłowe, ale bez życia. Ducha poszczególnych utworów starano się wytłomaczać z ogólnego zapatrywania się poety na świat i z kolei jego wykształcenia. Tę oto metodzie wnoszenia filozofii do traktowania lektury utworów piśmiennych w szkole, metodzie rozdrabiania i oceniania ich wedle ogólnych reguł mających znaczenie dla wszystkich czasów i narodów przeciwstawiono syntetyczną metodę traktowania lektury. O ile z większą energią uderzono na metodę poprzednią, jako niewłaściwą, o tyle jednostronniej zwrócono się znowu w drugim kierunku zasadzając całą naukę na czytaniu tylko utworów i na odnoszeniu wrażenia, jakie właśnie czytający, lub słuchający odniesie. Przedstawicielem tego ostatniego kierunku jest K. Baumer. W dziele swoim: *Geschichte der Pädagogik dritter Theil, fünfte Auflage 1880* str. 225 powiada, że zadanie szkoły w obec nowszej literatury polega więcej w ustnym podaniu jej młodziej generacyi, aniżeli w wyjaśnieniu. A ponieważ zaznajamianie się z poezją odbywa się jeszcze dziś mimo wszelkich środków nowych i ekwiwalentów przeważnie przez śpiew i mówienie przeto przypada najważniejsza część w zaznajomieniu z poezją liryczną dobrze kierowanej nauce śpiewu. Uczniowie obdarzeni głosem zaznajomią się przez własne współdziałanie, a ci, którzy głosu nie mają, przez to, że im ich współuczniowie śpiewający od czasu do czasu z tego co śpiewają, coś do usłyszenia dadzą. Słowa ustępu śpiewanego będą już znali, albowiem nauczyciel ojczystego języka, przeczytał im te same pieśni, które są śpiewane w godzinach nauki języka. Gdy je będą już jakiś czas śpiewali, wyucza się klasa najstosowniejszych z nich na pamięć a niektórzy będą je deklamować.

Z tej części poezyi lirycznej, która nie daje się wyspiewać, od-

czytuje nauczyciel w klasie to co najlepsze i co odpowiada wiekowi uczniów; po jakimś czasie, każe uczniom czytać już poematy odczytywać i najlepszych uczyć się na pamięć i w klasie deklamować. Jeżeli się zdawać będzie, że potrzeba jakiegoś wyjaśnienia, daje nauczyciel przy drugiem czytaniu poematu i to całkiem po prostu od siebie. Albowiem nie tu jest miejsce to czynić, co się już i tak we wszystkich innych godzinach nauki dzieje t. j. przedsiębrać z uczniami ćwiczenia rozumowe. Zresztą będzie sobie można oszczędzić po największej części osobnych objaśnień, jeżeli się z jednej strony tylko takie poematy czytać będzie, które są stosowne dla klasy, a z drugiej strony jeżeli się będzie pozostawiać to, co z początku dla ucznia jest ciemnym, stopniowemu ogólnemu rozwojowi jego umysłu, aby mu się to potem samo jasnym stało.

W gimnazjum wyższem może nauczyciel dodać do czytanego ustępu kilka słów o życiu poety nie na to „aby poemat wyjaśniać z całego zapatrywania się poety na świat“, lecz żeby uczniom wpoić powoli nieco istotnego o wielkich pisarzach. Tym sposobem będzie można zapoznać uczniów przez czas studyów gimnazyalnych z poezją wielkich liryków o ile jest stosowną dla szkoły w dosyć znacznej objętości. Nawet osobnych godzin nie potrzeba wyznaczać, któreby tym materiałem wypełniać; należy go raczej tylko wtrącić jako prawdziwe wytchnienie pomiędzy inne ściśle naukowe przedmioty, tak żeby kwadrans tylko z nich zajmował.

Co się tyczy obszernych dzieł klasycznych w języku ojczystym, epicznych prozaicznych i dramatycznych to te należy w części pozostawić domowej lekturze prywatnej w części zaś dać je poznać uczniom przez lekturę w szkole; w ogóle starać się należy, aby doszli do znajomości tych poezyj w podobny sposób, jak je przyjęła publiczność. Ale ponieważ w szkole nie można urządzić ustnych deklamacyj eposów całych i przedstawić teatralnych kawałków, przeto jest zadaniem szkoły otworzyć uczniom dramaty i eposy przez dobre i piękne odczytywanie. To odczytywanie dramatycznych i epicznych dzieł rozpoczyna się w ostatnich trzech latach gimnazjalnej nauki. Jeden lub dwa dni w miesiącu należy przeznaczyć na odczytywanie tych dzieł przed uczniami trzech lat ostatnich.

Raumer jest zdania, że te kreacje spełnią swoje zadanie isto-

tnie nawet, gdy się jednego słowa objaśnienia nie da. Uczniowie pojętni, powiada, pójdą do domu po takim czytaniu cicho i milcząco napełnieni wielkimi postaciami i potężnymi losami. W porównaniu z tém wrażeniem poszczególne niejasności, z których nie będą sobie mogli zdać jasno sprawy, są zupełnie podrzędną rzeczą.

Jeżeli się zaś chce dać uczniom jakiś pomocniczy środek do ręki, przez który mogliby sobie dać radę z trudnościami przy dobrowolném, powtórném, niekontrolowaném czytaniu w domu tych utworów, to należy dać wydrukować mały zbiór całkiem krótkich a rzeczywiście pożądaných uwag do czytanego kawałka. Ten komentarz mogą sobie kupić dla dobra domowej lektury ci, którym zależeć będzie na tém.

Przeciw takiemu kierunkowi oświadczył się już profesor Bonitz (*Zeitschr. für die österr. Gymnas.* 1852 str. 821 ustp.) mówiąc, że objaśnienia ograniczające się do miary istotnie potrzebnej są potrzebne. Szkoła nie może podawać coś uczniom przy czémby nie wymagała od nich czynności samodzielnej i się o jęj ezystencji nie przekonywała.

Co się tyczy stanowiska Wskazówek w tej sprawie, to sądząc z niektórych uwag ogólnych o objaśnieniu utworów poetycznych, jak n. p.: „nauczyciel w niczém nie wpłynie na wrażenie uczniów, które powinno być czyste i swobodne“; „należy pozwolić utworom samym działać na naiwne i wrażliwe serca uczniów, a samemu niejako na uboczu stanąć“; „wrażenie wzmocnić może, chyba powtórne odczytanie utworu“ etc. zdaje się, że są daleko więcej w tych ogólnych uwagach za metodą syntetyczną, chociaż z innych uwag przebija się dążność do metody analitycznej.

W „Dodatku“ zaś znajdujemy utwory poetyczne rozbierane tak samo jak ustępy prozaiczne a może nawet więcej jeszcze. Zachodzi więc sprzeczność między teorią a praktyką w tym względzie. Zastosowany zaś tamże sposób postępowania przy rozbieraniu tych utworów jest niewłaściwy, jakieśmy to wykazali przy ocenieniu rozbioru koncertu myśliwskiego. Takich rozbiorów nie można nazwać metodycznymi, bo nie ma w nich metody właściwej.

W podobny sposób jak koncert myśliwski rozbieraną jest tam także ballada „Powrót taty“ z tym tylko dodatkiem, że po szczegółowych pytaniach w poszczególnych zwrotkach po

powtórném ich odczytaniu o rzeczy całkiem jasne i zrozumiałe następuje krótkie streszczenie poszczególnych części utworu. Jak koncert myśliwski tak i tę balladę polecają Wskazówki najpierw całą odczytać ale dlaczego — niewiadomo bo potem czytaniu ma nauczyciel polecić odczytanie 2 pierwszych zwrotek i zapytać się, co znaczą wyrazy: „pod słup“; podobnie jak po przeczytaniu koncertu myśliwskiego zwracają się pytania do rogu Wojskiego. Jak przy rozbiórce koncertu myśliwskiego nie wie uczeń, dlaczego mu kazano powtórnie 10 wierszy czytać, potem 11, potem 7, tak i przy tym rozbiórce nie wie, dlaczego ma powtórnie 2 tylko zwrotki czytać, potem 4, dalej $3\frac{1}{2}$, $4\frac{1}{2}$ etc.

Jeżeli utwor poetyczny dla tego najpierw cały odczytać należy, bo takie czytanie, jak powiadają Wskazówki i p. Br. Trzaskowski, potrafi wyrzucić na umysły dziecięce głębokie wrażenie i bezpośrednio podnoszący „i uszczęśliwiający wpływ“, to dlaczegoż nie ma się nauczyciel po takim przeczytaniu zająć tém wrażeniem, jego określeniem i umotywowaniem? Przez odczytanie całego utworu dochodzi uczeń w syntetyczny sposób do pewnego wyobrażenia o tej rzeczy, którą przeczytał. Ponieważ zaś niewiadomo, jak utwor pojął, należy żądać od niego uwydatnienia słowami pojęcia utworu i wdać się w określenie tych okoliczności z poematu, które się złożyły na owę myśl, czyli pojęcie, lub tych, które mogą myślnie pojęcie uchylić a we właściwe wyposażyć. Tym sposobem doprowadzi się ucznia do poznania głównych cech, czyli głównych części poematu i do znajomości części podrzędnych, czyli do poznania z wielu części i z jakich poemat się składa.

Uczniów można do poznania poematu t. j. do poznania jego myśli przewodniej w dwojaki sposób doprowadzić. Albo w ten sposób, że mu się poleci przeczytać cały poemat, w którym to wypadku całość oddziała od razu na pojęcie poematu; albo gdy będzie poemat ustępami czyli częściami czytał i myśli tych części uwydatniał. Gdy tym sposobem myśli poszczególnych ustępów kojarzyć się z sobą będą, z przeczytaniem ostatniego ustępu, lub ostatniego zdania utworu powstanie w nim pojęcie całości. Ale Wskazówki inaczej postępują. Przez polecenie odczytania całego poematu umożliwiają, że powstaje u uczniów pewne pojęcie całości poematu; niewchodząc w tę rzecz poleceniem odczytania powtórnie

jednej części utworu przyprowadzają znowu osobno do wyobrażenia o tej części, ale i w to niewchodząc zapytaniem o myśl w pierwszym zdaniu utworu zawartą, lub o znaczenie wyrazu jednego w tém zdaniu przyprowadzają do pojęcia tej cząsteczki w części i zajmując się tak stale przyprowadzaniem do pojęcia cząsteczek w częściach, a cząstek w częściach, części zaś w całości prowadzą tym drobniawym powtórnie sposobem do ujżenia tej samej całości, którą już uczeń przed tém odrazu zobaczył i poznał. Postępowanie takie podobne jest do tego, jak gdyby ktoś pokazał komuś najprzód człowieka, którego by miał chciał dać poznać jako pewne indywidualium, potem tego człowieka zasłonił i pokazał tylko nogę jego, ale zasłoniwszy następnie i nogę, a odsłoniwszy tylko palec, zaczął mu zadawać względem tego palca rozmaite pytania, zwróciwszy się do paznokcia i odsłaniając częściowo postać od palca zacząwszy, prowadził go przez pytania o każdy szczegół i szczególnie do pojęcia odsłanianych części, ażby go doprowadził tym sposobem do ujżenia napowrót głowy i całej postaci, którą on już widział i poznał przed tą całą operacją. Że nie z wielką ochotą da się człowiek prowadzić na tej drodze do ujżenia powtórnie tej samej postaci, łatwo zrozumieć. Ale chętnie będzie on się wpatrywał w postać, gdy mu się jej po okazaniu nie zasłoni, lecz zacznie mu się ją tłumaczyć od rysów twarzy, etc., ale nie od palca u nogi.

Uczeń przeczytawszy całą balladę, dowiedział się o całym zdarzeniu; z opowiadania herszta zbójców dowiedział się, dlaczego się on zlitował nad dziećmi i kupca wraz z nimi na wolność wypuścił. Główna myśl utworu leży jak na dłoni. Zamiast więc zapisać o tę okoliczność, wrażenie poematu i pojęcie tej myśli utrwalic, nauczyciel ma wedle Wskazówek zacząć prowadzić ucznia do tego dopiero przez całą powódź pytań o najdrobniejsze i najpodrzedniejsze rzeczy jako to: Co znaczy: „pod słup?“ Co znaczy: „rzeki rozlały?“ „Jakie były modlitwy?“ „Jaka jest treść pierwszego, jaka drugiego ustępu?“ (Chociaż uczniowie po przeczytaniu całej ballady mogliby opowiedzieć całe zdarzenie.) Dlaczego poeta mówi: „wozy jadą?“ „Ilu było zbójców? jak wyglądali? jakie brody mieli? jak byli uzbrojeni? etc. etc.“ Po takim przerebieniu poszczególnych zwrotek ma nastąpić opowiadanie całej bal-

lady. Po tém opowiadaniu, powiadają Wskazówki, nauczyciel „chcąc doprowadzić uczniów do poznania głównej myśli utworu“ ma zadawać znowu szereg pytań, zaczynając na nowo od pytania: „Co matka poleciła dzieciom?“ Zbyt to długa i nużąca droga do tego, co tuż przed nimi leży. O takie tylko detalia pytać się należy, sądzimy po przeczytaniu całości, których wyjaśnienie może mieć wpływ na wyrozumienie myśli przewodniej utworu, a potem dopiero można wyświecać i uboczne okoliczności. Wyjaśnianie takich okoliczności, jak zbójcy wyglądali, jak byli uzbrojeni, nie przyczynia się do pojęcia tego, że przewodnią myślą poematu jest, „jak szczerza modlitwa wzruszyć może nawet serce zbójcy.“

Jak sama metoda syntetyczna, tak też i sama analityczna, nie prowadzą do celu; dopiero zastosowanie przy lekturze utworów piśmiennych w szkole obydwu metod t. j. zastosowanie metody syntetyczno-analitycznej może sprawić, że się będzie kształcić przez lekturę w kierunkach na początku rozprawy przez nas wskazanych. Prowadzenie do pojęcia utworu przez taką metodę można nazwać metodycznym. Analiza w tej metodzie ma badać i rozbiierać to, do czego się przez syntezę doszło, aby sprawdzić owoc syntezy i go do świadomości doprowadzić. Doszli uczniowie przez przeczytanie całego utworu do wrażenia całości, to należy się zająć po tem czytaniu wrażeniem całości; przeczytali tylko jeden ustęp i mają wyobrażenie o tym ustępie, należy się zająć myślą tego ustępu; przeczytali zdanie jedno, należy się zająć myślą zdania. Ale w postępowaniu zastosowanym przez Wskazówki przy lekturze utworów poetycznych niema tego wzajemnego uzupełniania się i potwierdzania syntezy i analizy. Analiza we Wskazówkach nie zwraca się do tego, co w umyśle uczniów przez syntezę powstało, nie ogląda się za tém dziełem syntezy, aby je uzupełnić i potwierdzić, lecz zwraca się w inną stronę, i zajmuje się zawsze czemś innym. Zachodzi więc brak połączenia obu metod w dziele prowadzenia uczniów do pojęcia utworów, aby ich można przez te utwory kształcić.

W teoretycznej części Wskazówek znachodzi się na jednym miejscu także i ta uwaga, aby po odczytaniu ustępu pytał nauczyciel ucznia o treść rzeczy przeczytanęj. Ale Wskazówki ustanawiają to postępowanie dopiero przy lekturze całych utworów w klasach

wyższych, podczas gdy Schrader i instrukcje polecają zwracanie się do treści po czytaniu na wszystkich stopniach nauki. (Wskaz. str. 42.)

Rozbiór Wskazówek i Dr. Tretiaka ustępu koncert myśliwski jest oraz w merytorycznej swojej części mylny bo wkłada w ustęp to, czego w nim niema.

III.

Uwagi nad metodycznym rozbiorem „Koncertu myśliwskiego” z Pana Tadeusza napisanym przez Dr. Tretiaka; napisał Br. Trzaskowski.

Muzeum, marzec r. b. str. 135—139.

P. Br. Trzaskowski w „Uwagach” o których powyżej wspomnieliśmy, usiłuje dojść do właściwego sposobu traktowania lektury utworów poetycznych w języku ojczystym z ostatecznego celu wychowania. Jest to zupełnie właściwa droga; metoda każdej nauki musi się stosować do jej celu. Rozchodzi się więc przedewszystkiem o należyte określenie celu. Zgadzamy się również z określonym przez p. Br. Trzaskowskiego celem wychowania, albowiem cel, który autor „Uwag” wytyka wychowaniu jest to cel, który już dawno wszyscy głębsi myśliciele, filozofowie i pedagogowie prawdziwemu wychowaniu wytknęli. Tylko nie możemy się zgodzić z drogami, które zdaniem autora mają nieomylnie do tego celu prowadzić, a stąd i z podobnym do tych dróg sposobem traktowania lektury utworów poetycznych. Wychowawcy, wytykając wychowaniu ów cel przez p. Br. Trzaskowskiego wskazany, powołują do dzieła przedewszystkiem naukę, czyli szkołę i starają się udzielanie nauki w szkole metodycznie uregulować, aby ile możliwości dochodzić przez nią do tego celu. Autor zaś „Uwag” nie uważa nauki za czynnik w pierwszym rzędzie działający, lecz wymienia inne czynniki, mające skutecznie działać w kierunku doprowadzenia wychowanków do owego celu; a z których szkoła miałaby sobie brać wzór do traktowania lektury utworów poetycznych zwłaszcza w gimnazjum niższem.

Ale te środki mylnie uznane zostały przez autora za bezwarunkowo zdolne choćby tylko do obudzenia w wychowankach owego celu i nie mogą przeto być dla nauczyciela wychowawcy wzorem do traktowania lektury utworów poetycznych.

Poznajmyż ów cel wychowania i drogi, mające do niego zdaniem autora prowadzić. Na str. 135 zeszytu Muzeum, powyżej przytoczonego, oświadcza autor, że musi ze stanowiska pedagogicznego stanowczo wystąpić przeciw tego rodzaju rozbiorem utworów poetycznych w klasach niższych, jakieśmy właśnie poznali we Wskazówkach i u Dr. Tretaaka. Ponieważ autor dodaje: w klasach niższych, to miałyby wynikać z tego, że w klasach wyższych, byłby one mniej niewłaściwe.

Na str. 138. przeznaczają autor wyraźnie takie rozbiory utworów poetycznych dla klas wyższych, chociaż po tem przeznaczaniu dodaje zaraz: i to cum grano salis. Nie możemy się i na to zgodzić; idziemy dalej i oświadczamy na podstawie wyników, do jakiegoś doszli przez analizę tych rozbiórów, że są one także w klasach wyższych zupełnie niewłaściwe, chociaż może o tyle mniej szkodliwe, o ile do rozwiniętego więcej umysłu uczniów tych klas rzeczy urojone i w osnowie ustępu oparcia niemające nie tak łatwo przystęp znajdują. Ta jednak okoliczność świadczy o znacznej różnicy między zapatrywaniem naszym na te rozbiory a p. Br. Trzaskowskiego; z innego punktu widzenia oceniamy my ich niewłaściwość, a z innego p. Br. Trzaskowski. My uważamy je za niewłaściwe tak dla ich metody, jak dla wywodów samych i stąd uważamy je za niestosowne tak dla klas niższych jak i dla wyższych; dlaczego zaś autor Uwag przeciw tym rozbiorem występuje, to musimy dopiero z jego wywodów poznać.

Autor oświadczywszy, że musi wystąpić przeciw tego rodzaju rozbiorem ze stanowiska pedagogicznego, pisze zaraz dalej tak: „Każde prawdziwe wychowanie musi mieć cel idealny.“ Stosunek pomiędzy tém zdaniem a poprzedniem może być tylko przyczynowy; dlatego musi autor wystąpić przeciw owym rozbiorem, bo one sprzeciwiają się idealnemu celowi szkoły. To zapatrywanie wypowiedzi autor zresztą otwarcie w dalszym wywodzie. Gdybyśmy nie znali owych rozbiórów, musielibyśmy z tych słów autora sądzić, że rozbiory powyższe wydedukują z ustępu i starają się wpoić w wy-

chowanków jakieś materyalistyczne poglądy na świat i to zaraz w gimnazjum niższym, co o tyle jest niewłaściwszym i z pedagogicznym stanowiskiem niezgodnym. W tém zapatrywaniu musiałoby nas zupełnie utwierdzić następane zdanie, które tak brzmi: „Przeciw temu twierdzeniu (że wychowanie musi mieć cel idealny) podniosą się niezawodnie w naszych czasach, gdzie jak za dni Augusta słyhać co raz głośniej i natarczywiej „panem et circenses“ rozliczne głosy spoglądających z szyderczym lekceważeniem na ów idealny cel, a domagających się wyłącznie praktycznego w wychowaniu młodego pokolenia kierunku. My jednak stoimy pomimo tego twardo i niezruszenie przy owój zasadzie.“ Ale znając owe rozbiory nie możemy tego o nich powiedzieć; są one bowiem bardzo idealne i wywodzą z ustępu rozbieganego takie poetyczne myśli, że się zdaje, że rozbiory chcą być poetyczniejsze niż sam utwór poety. Bo czyż to za mało jest idealnym rozbiór n. p. Wskazówek, który czyni Wojskiego Orfeuszem, poruszającym grą na rogu myśliwskim dęby i buki, całą puszcę, a w końcu całą naturę, tak, że przystępują do koła słuchaczy kolejno i w zadziwieniu słuchają jego gry? To przecież czysta poezya! Albo rozbiór Dr. Tretiaka, czyż mniej jest idealnym, gdy autor wykazuje, jak poeta, chcąc przedstawić potęgę wrażenia muzyki na słuchaczy, chwytając się tak zmyślnego środka, jakim jest opisywanie rozlegającego się uczucia w słuchaczach, wywołanego grą Wojskiego, przez opisywanie rozlegającego się echa gry w puszczy i przestworze? Sądziłibyśmy więc z pomysłów tych rozbiorów, że nie stoją one na przeszkodzie takiej idealności, jaką autor „Uwag“ chciałby mieć u wychowanków zwłaszcza w klasach niższych i nie protestowalibyśmy z tego punktu przeciw nim. Ale ponieważ autor, mimo to protestuje, to musi być jakiś inny powód do tego, który będziemy się starali wnet wykazać, ale o którym już tu możemy powiedzieć, że nie stoi on na przeszkodzie prawdziwie idealnemu celowi szkoły, lecz owszem umożliwia osiągnięcie przez naukę tego celu.

Między ustępem jednak powyższym z „Uwag“ autora a rozbiorami Wskazówek i Dr. Tretiaka nie ma bardzo wielkiego związku. Celem Uwag ma być wskazanie, jakby należało traktować lekturę utworów poetycznych w tych zakładach naukowych wyższych, w których się te utwory czyta i je rozbiiera; a cóż za związek

z metodą téj lektury mają głosy wołających „panem et circenses“ i spojżenia sztydzących z idealnego celu wychowania? Tym się przecież nie rozchodzi o metodę lektury utworów poetycznych, aby się z nimi w tym kierunku liczyć, lecz o szkoły, w którychby zamiast lektury utworów poetycznych była nauka jakiegoś pożytecznego rzemiosła lub przemysłu. Jeżeliby ten ustęp miał mieć jakiś związek z rzeczą, o którą się tu rozchodzi, to musielibyśmy sądzić, że przemysłowcy i przedsiębiorcy rzucają się także na pole lektury utworów poetycznych w gimnazyum i chcą ustanawiać sposób rozbiierania tych utworów, podobny do sposobu, w jaki dokonane są powyższe dwa rozbiory, i że autor „Uwag“, z tego względu widzi się zmuszonym w imię idealności młodego pokolenia, podkopywanéj przez takie rozbiory, tak przeciw robotom jednych jak i drugich zaprotestować.

Oprócz tego wygląda w przytoczonym ustępie ten idealny cel, wytknięty prawdziwemu wychowaniu, jakby jakaś nowość lub zasada przez materyalizm czasu już zwalczona, a przez autora „Uwag“ wbrew temu na nowo uwydatniona i za przewodniczkę prawdziwemu wychowaniu wskazana. Tymczasem wskazywanie idealnego celu prawdziwemu wychowaniu to rzecz nie nowa, lecz bardzo dawna i w dziełach pedagogicznych obszernie i gruntownie omawiana, tylko że ten cel oprócz idealnym nazwano także inaczej jeszcze jako to ogólnoludzkim, humanitarnym, filozoficznoetycznym i t. p. Przewidywanie autora, że się podniosą przeciw jego twierdzeniu rozliczne głosy nie jest tak bardzo uzasadnione; albowiem głosy, które się tylko przeciw wyłączeniu idealnemu kierunkowi wychowania podnieść miały, te się już podniosły dawno i zostały nawet wysłuchane; utworzono szkoły realne i szkoły o wyłącznie praktycznym kierunku czyli szkoły przemysłowe. Ale odbyło się to bez naruszenia owego celu prawdziwego wychowania, jaki mają szkoły średnie czyli wyższe; zasada prawdziwego wychowania, polegająca na celu idealnym, utrzymała się przy tem wszyskciem niewzruszenie i nikt jéj nie chce w szkołach gimnazyalnych tak obalać, aby na miejsce wychowania idealnego, tamże odbieranego, chciał zaprowadzać wychowanie uzdolniające wyłącznie do praktycznych zajęć i przedsiębiorstw, czyli domagał się tamże wyłącznie praktycznego w wychowaniu młodego pokolenia kierunku. Mając szkoły przygotowane do praktycznych,

czyli realnych zawodów w życiu i szkoły o wyłącznie praktycznym kierunku nie potrzebuje nikt dziś spoglądać z szyderczym lekceważeniem na ów idealny kierunek szkół wyższych, lecz może swobodnie wybierać między wszystkimi kierunkami. A jeżeli mimo to ktoś spogląda szyderczo, to wychowanie w tych zakładach nie troszczy się tak bardzo o to, żeby pod temi spojrzeniami zmieniało swój kierunek.

Zresztą o tyle mniej może być uzasadnionem, przewidywanie u nas rozlicznych głosów przeciw idealnemu celowi wychowania, o ile się właśnie w naszych czasach zwrócono przeważnie do szkół gimnazjalnych, których głównym zadaniem jest owo idealne wykształcenie. Chociaż szkoły realne obok specjalnego zadania, wyróżniającego je od szkół gimnazjalnych, mają to samo główne zadanie wychowania, co szkoły gimnazjalne, t. j. nadanie duchowi wychowanków siły przez harmonijne go rozwijanie, spostrzeżono jednak, że lepsze ogólne wykształcenie można otrzymać w zakładach gimnazjalnych, niż w szkołach realnych przy dzisiejszym zwłaszcza ich u nas ustroju i zwrócono się do gimnazyów.

Można więc śmiało i twardo stać przy zasadzie idealnego kierunku w wychowaniu i to o tyle nawet śmieliej, o ile nikt na ten kierunek w tych zakładach, które go reprezentować mają, nie uderza i nie usiłuje przekształcać go w wyłącznie praktyczny tak, żeby się to odbijać miało aż na sposobie traktowania lektury utworów poetycznych i wymagało protestowania w imię idealności młodego pokolenia odbierającego tamże wychowanie.

Ale chociaż to tak nie jest, autor przecież upatruje jakieś pokrewieństwo między owymi rozbiorami a wołaniem „panem et circenses.“ W czém ono ma polegać, wskażemy to poniżej.

Autor „Uwag“ zadaje następnie w swoim wywodzie takie pytanie: „Bo i jakiż jest ostateczny cel wszelkiego wychowania?“ Zamiast „wszelkiego“ powiedzielibyśmy tu koniecznie „prawdziwego“, albo przynajmniej dodalibyśmy ten wyraz po „wszelkiego.“ Bez wyrazu „prawdziwego“ okazuje się rozumowanie nielogicznym; tok jego jest taki: stoimy dlatego twardo i niewzruszenie przy zasadzie, że prawdziwe wychowanie musi mieć cel idealny, bo wszelkie wychowanie ma za cel i t. d. Jeżeli wszelkie wychowanie ma to samo za cel, co prawdziwe wychowanie, to wynika z tego jasno, że i owo wy-

łącznie praktyczne wołających „panem et circenses“ ma taki sam cel, a w takim razie nie potrzeba uwydatniać, że to jest zasadą tylko prawdziwego wychowania i że się z tego względu stoi przy zasadzie prawdziwego wychowania. Powtóre ponieważ już u góry powiedziano, że każde prawdziwe wychowanie musi mieć cel idealny, to oczekiwaliśmy na tem miejscu zamiast na nowo pytania za celem wychowania już tylko pytania, na czém ma polegać ów idealny cel wychowania.

Z dalszego wywodu autora wynika, że idealny cel wychowania polega na prawdziwym uszczęśliwieniu wychowanków; a ponieważ prawdziwe uszczęśliwienie polega na posiadaniu najwyższego dobra, a najwyższem dobrem dla człowieka jest jego doskonałość, stąd wynika, że idealny cel wychowania polega na udoskonaleniu wychowanków. Doskonałość zaś człowieka, mówi autor, polega na jak największej harmonii ze sobą samym, z Bogiem i otaczającym go światem. „Któż zaprzeczy, brzmi wywód dalej, że doskonałość taka jest ideałem, którego żaden człowiek w zupełności urzeczywistnić nie jest w stanie; do którego tylko mniej lub więcej zbliżyć się może. Aby zaś to zbliżenie nastąpiło, musi ideał ten całą duszą umiłować, musi mu się oddać zupełnie i ciągle a usilnie starać się przedstawić go w swoim życiu.“ W ustępie od „Któż zaprzeczy...“ wywód o wychowaniu wystąpił z toru szkolnego, którym się powinien był dalej posuwać, a przeszedł na pole po za szkołę leżące. Autor wskazawszy na wzniosły cel wychowania prawdziwego, zamiast mówić dalej o nauczycielu i wychowankach, jakimi drogami mają do tego celu zdążać, mówi w ogólności, jak trudno człowiekowi do niego dojść. Ponieważ się więc nam rozchodzi, wśród jakich okoliczności może wychowanie do tego celu wychowanków przynajmniej zbliżyć jeżeli niezupełnie doprowadzić, przeto powiedzielibyśmy w tém zdaniu zamiast: „żaden człowiek w zupełności urzeczywistnić go nie jest w stanie“, „żaden nauczyciel doprowadzić w zupełności do niego swoich wychowanków nie jest w stanie“; a dalej zamiast: może się tylko mniej lub więcej zbliżyć do niego“, powiedzielibyśmy: „może ich tylko mniej lub więcej zbliżyć do niego“; w końcu wtrąciłibyśmy po zdaniu: „Aby zaś to zbliżenie nastąpiło... podmiot „nauczyciel“, aby zdanie następne tak brzmiało: „musi nauczyciel ten ideał całą duszą umiłować, musi

mu się oddać zupełnie i ciągle a usilnie starać się przedstawić go w swoim życiu i w życiu wychowanków.“ Po tém zwróceniu żądań w ostatniem zdaniu wypowiedzianych do osoby nauczyciela, otrzymamy pierwszy warunek, od którego osiągnięcie wskazanego wychowaniu celu zależnym jest.

Ale następne w tym wywodzie zdanie sądzimy, że mogłoby zupełnie odpaść ; brzmi ono tak: „A ponieważ właśnie tę miłość ideału i to pragnienie urzeczywistnienia go w życiu swém zwiemy idealnością, więc jasną jest rzeczą, że każde prawdziwe wychowanie człowieka musi mieć cel idealny.“ Sens tego zdania zostaje w sprzeczności z poprzedniem twierdzeniem autora o idealnym celu wychowania. Na wstępie wywodu powiedział autor, że każde prawdziwe wychowanie musi mieć bezwzględnie cel idealny a tu ten przymus wywodzi tylko z nazwania miłości ideału i pragnienia urzeczywistnienia go w życiu naszym idealnością ; dlatego tylko prawdziwe wychowanie musi mieć cel idealny, bo nazywamy idealnością miłość ideału i pragnienie urzeczywistnienia go w życiu. Autor dodaje jeszcze do tego zapewnienie, że to jest jasną rzeczą, że z tego względu musi mieć prawdziwe wychowanie cel idealny. A gdyby się nam podobało nazwać inaczej pragnienie urzeczywistnienia w życiu swém ideału ; aniżeli idealnością n. p. humanitarnością, czy już z tego względu prawdziwe wychowanie nie musiałyby mieć celu idealnego ? Czy wytknięcie idealnego celu wychowaniu miałyby mieć swoje źródło tylko w nazwaniu miłości ideału idealnością ? Czy będziemy nazywali miłość i pragnienie urzeczywistnienia w życiu takiego ideału, jakim jest doskonałość człowieka, idealnością, czy nie będziemy nazywali, zawsze celem prawdziwego wychowania będzie jak najmożliwsze udoskonalenie wychowanków.

Autor „Uwag“ nazwał taki cel celem idealnym a my się w rozbiórce naszym dlatego tylko także tą nazwą posługujemy bo około wyrazów: idealny, ideał, idealność obraca się cały wywód autora. Ale jakieśmy to już powyżej powiedzieli, cel wychowania, polegający na udoskonaleniu wychowanków może być także inaczej nazwany. Za nazwą „idealny“ nie byłibyśmy o tyle. o ile ten wyraz bywa nieraz rozmaicie brany i mylnie rozumianym. Jeżeliby się rozchodziło koniecznie o nadanie jakiejś nazwy celowi prawdzi-

wego wychowania, polegającemu na doskonałości wychowanków. to sądzimy, że nazwa filozoficzno-etyczny lub ogólnie ludzki wy-czerpywałaby dostatecznie jego znaczenie.

Zastanówmy się teraz nieco nad pytaniem, co to jest ta harmonia ze sobą samym, z Bogiem i ze światem, mająca stanowić doskonałość człowieka? A musimy to tém bardziej uczynić, gdy autor nie dotknął ani jednym słówkiem tego pytania, chociaż jest to najważniejsza zagadka bytu człowieka na świecie. Gdy się ten cel wychowaniu wskazało, należało określić nieco jego istotę a byłyby się okazały niewątpliwie nie tylko te środki, które mają zdaniem autora „budzić“ doskonałość w człowieku, ale i te, które mogą rzeczywiście przynajmniej zbliżyć, jeżeli nie doprowadzić do niego wychowanków.

Autor traktuje pierwszorzędne kwestye związane z bytem człowieka na ziemi i z wychowaniem jego zbyt lekko, jednostronnie i bez głębszego zastanowienia się nad nimi i ich pojęcia.

Cóż to więc znaczy: doskonałość człowieka polega na harmonii jego ze sobą samym, z Bogiem i otaczającym go światem? Może ktoś rozumieć przez harmonią ze światem harmonią wedle owiej reguły: *sine mundum ire sicut it. et bene tibi erit*, a przez harmonią ze sobą samym albo ten spokój duszy, do którego według epikurejczyków miało prowadzić jako do najwyższego dobra zaspokojenie pożądliwości i popędów natury ludzkiej, albo ten, który miał być według stoików wynikiem znieczulenia duszy tak na radość, jak i na łyzy ludzi, a który jako najwyższą cnotę, używającą najwyższego szczęścia nazwano *apatyą*. Spokój duszy na takich zasadach wyrobiony to wprawdzie także harmonia ze sobą samym i ze światem, tylko pytanie zachodzi czy także z Bogiem i czy taką harmonią można nazwać doskonałością.

Harmonia ze sobą samym z Bogiem i otaczającym światem, która ma być udziałem wychowania prawdziwego i stanowić doskonałość człowieka polega na innym spokoju, na spokoju, który powstaje przez skupienie rozpadłego i rozpadającego się ciągle ducha wychowanków napowrót w jedność i przez uchylenie skutkiem tego istniejącego w ich duszy rozdzielenia, przez które to rozdzielenie zostaje człowiek w niezgodzie ze sobą samym, z Bogiem i otaczającym go światem.

Skoro dusza człowieka przychodzi do świadomości, ucuwa w sobie rozdwojenie jakoteż stan niewoli, w który przez to rozdwojenie popada. Jest zaś ono tak wynikiem niedostatecznego u człowieka poznania swego przeznaczenia i tego, co stanowi prawdziwą jego szczęśliwość, jak owocem słabój woli, przez którą człowiek popada w sprzeczność z ogólnem prawem i oddala się od swego przeznaczenia. Dążąc do samolubnego zaspokojenia znikomych i niestałych żądź natrafia on na opór przedmiotu, który przez samowolę swoje opanować usiłuje i ucuwa tę zaporę w swoich zapędach jako znamię własnej niewoli. Popędy jego woli wyradzają się w kaprys i upór, w próżność i zazdrość, w samolubstwo i nienawiść, przez co oddala się od Boga, samego siebie i świata, gdyż pozostaje w ciągłym konflikcie z prawem bożem. Boska w nim cząstka, która mu się dostała w spuściźnie daje mu ucuwać ten stan sprzeczności, pociąga go ciągle do uchylenia go i do przywrócenia w sobie napowrót tego spokoju, który był pierwotnym udziałem jego duszy. To rozdwojenie woli wychowanka, tę niezgodę obydwu jego stron ma wychowanie uchylić; ma sprawić, aby walka którą w nim stacza jego boska cząstka z samowolą ze znikomą żądzą i niespokojną chucią zakończyła się zwycięstwem pierwszėj i przez to uchylone zostało to dwoiste prawo, którego spór ze sobą, czyni człowieka niowolnym i nieszczęśliwym. Jak długo bowiem da się człowiek opanowywać żądzom i skłonościom, jak długo nie będzie miał poznania, a jego poznaniu, pogładowi i uczuciu niedostawać będzie wewnętrznego spokoju, i jak długo wola nie będzie pragnąć i wykonywać stale i wszędzie to tylko, co jest piękne i dobre, tak długo nie będzie w nim harmonii ze sobą samym z Bogiem i otaczającym go światem.

Doskonałość więc człowieka polegająca na harmonii ze sobą samym i ze światem jest to pojednanie się jego z boską w nim cząstką i pojednanie się z wymaganiami sumienia ludzkiego czyli sumienia powszechnego, które nie jest niczem innym, jak tylko znamieniem bożem ludzkości, a które pozostaje w ciągłym przemienianiu się i oczyszczaniu. Im w większym stopniu zdoła wychowanie przeprowadzić w duszy młodej istoty ludzkiej to pojednanie jej ze sobą samą i z otaczającym ją światem, w tym większym stopniu doprowadzi ją do harmonii z Bogiem i uczyni doskonałą.

Zachodzi teraz pytanie jakimi drogami ma wychowanie zdążyć do osiągnięcia tego celu?

Nim przytoczymy środki, które autor „Uwag“ podaje jako takie, które w pierwszym rzędzie mają skutecznie działać w tym kierunku, i je ocenimy, nie od rzeczy będzie przypomnieć, jak się starożytność na tę sprawę zapatrywała i ją rozstrzygnęła.

Pytanie; jakby człowieka ile możności doskonałym uczynić czyli przywrócić w nim napowrót podobieństwo do Boga, zadawano sobie od najdawniejszych czasów. Zwłaszcza za czasów Platona żywo się tą kwestyą zajmowano; zastanawiano się, czy do doskonałości można dojść przez naukę, czy nie przez naukę lecz przez praktykę; czy też ani przez naukę ani przez praktykę lecz przez wrodzone zdolności, lub w jakiś inny sposób. Ludzie uczestniczący w życiu publicznem demokratycznej rzeczypospolitej ateńskiej, posiadającej zbyt niemądrą instytucyą wybierania losem na urzędy publiczne bez zbadania poprzednio wiadomości i zdolności u tych, którzy je mieli piastować, zaprzeczali stanowczo, żeby była jakaś nauka potrzebna lub możliwa do stania się obywatelem doskonałym; wystarcza, mawiali, zebrane doświadczenie w życiu codziennem, wpływ żywych przykładów czyli otoczenia i wzory przodków Młodzieńców przeto mających się później zająć sprawami rzeczypospolitej oddawano na praktykę do najlepszych obywateli, aby się u nich zapoznali z obywatelskim obyczajem i nabyli znajomości sztuki rządzenia państwem, podobnie jak się to u nas w Polsce działo. W zarozumiałości swojej wysmiewali ci praktyczni domorośli politycy naukę sofistów, również fałszywie ogłaszających się w owym czasie za nauczycieli doskonałości obywatelskiej i uważali ją za zgubę młodzieży i zagładę państwa. Przeciwnie sofisci utrzymywali z wszystkich sił, że się doskonałości i można nauczyć i należy się uczyć i za jedynych jej nauczycieli siebie przedstawiali zapewniając w próżności swojej i zbytelnem zaufaniu w sztukę swoją, że ich nauka do osiągnięcia zupełnej doskonałości i mądrości całkiem wystarcza tak, że ten, kto u nich w tym kierunku pobierał naukę, innej nauki i gdzie indziej szukać nie potrzebuje. A ponieważ w owym czasie ci ludzie posiadali wielkie wzięcie, gromadzili przeto około siebie bogatych i znakomitego rodu młodzieńców, chciwych

honorów i zaszczytów w Rzeczypospolitej i gotowych do płacenia za naukę mającą ich do tych honorów prowadzić. Sofści obiecywali każdemu z nich bez różnicy wieku i talentu, że go wyprowadzą na tęgiego męża, który potrafi trząść całą Rzeczpospolitą. Takowi politycy praktyczni jak i ci fałszywi mistrze odnosili całą doskonałość człowieka do pewnej biegłości czyli sztuki w zawiadywaniu sprawami tak domu własnego jak miasta; zasadzali doskonałość na zdolności ciągnięcia dla siebie korzyści z działalności w Rzeczypospolitej. Zwłaszcza sofści drugiej generacji nie rachowali się w swojej nauce z żadnymi zasadami moralnymi. Prawdziwe znaczenie i godność doskonałości człowieka zupełnie zapoznawano i się o nią nie troszczono.

Sokrates uczył także, że do doskonałości może człowiek i powinien dochodzić przez naukę, ale pojmował tę doskonałość zupełnie inaczej aniżeli ludzie dwóch poprzednich kategorii. W Memorabiliach Ksenofonta IV. 2, 20. mówi że do doskonałości można dojść przez naukę podobnie jak do umiejętności; tamże IV. 2, 2. twierdzi, że nie rozsądną jest rzeczą sądzić, że ludzie mogą dojść do umiejętnego kierowania sprawami państwa jako do najtrudniejszego dzieła sami przez siebie lub przez obcowanie samo z biegłymi w tej sztuce, lub przez sam wrodzony talent, podczas gdy nie można się stać biegłym bez odpowiednich nauczycieli w sztukach mniejszej wagi; tamże IV I 3, 4. uczy, że im większy ktoś talent wrodzony posiada, tém lepszemu wychowania i nauki potrzebuje i cokolwiek jest z doskonałości w człowieku, dochodzi on do niej przez naukę i ćwiczenie. Jak konie rasy szlachetnej, gorące i rączę, stają się bardzo pożyteczne i usługi świadczące, jeżeli od młodości są ułaskawiane, w przeciwnym wypadku niepoohamowane i dzikie, tak i ludzie posiadający zdolności wielkie i energią do wykonania, co przedsięwzją, stają się bardzo dobrymi i pożytecznymi, jeżeli odbiorą naukę i wychowanie, pozbawieni zaś nauki i wychowania stają się wielce złymi i szkodliwymi. Chociaż różnicy w przyrodzonych zdolnościach nie zapoznawał jako okoliczności umożliwiającej dojście w większym lub w mniejszym stopniu do doskonałości, ale pierwszą rolę w tém dziele przypisywał nauce i wychowaniu; p. tamże III. 9, 2 :

Źródło i początek doskonałości widział w wiedzy i poznaniu. V. Brandis *Grundlinien der Lehre des Socrates* w Niebuhr. Rhen. Mus. T. I. p. 130. Tugendhaft handelt nach Socrates Lehre, wer mit deutlichem zum Begriff gesteigerten Bewusstsein von der Sittlichkeit und Pflicht und mit Einsicht handelt.

Zwolennicy Sokratesa, między którymi Plato pierwsze zajmował miejsce, uważali za swój obowiązek w upadającej społeczności ateńskiej rozstrzygnąć wzorem i sposobem Sokratesa pytanie, czy można przez naukę i wychowanie dojść do doskonałości, czyli też nie można i wykazać przy tém, jak fałszywymi mistrzami są ci, którzy się wówczas nauczycielami doskonałości ogłaszali.

Plato poświęcił téj rzeczy dwa dialogi zatytułowane *Protagoras* i *Meno*. Druga część *Menona* wywołała wśród wykładowcy wielki spór, który się od starożytnych czasów aż do nowszych przeciągnął. Utrzymywano, że Plato dowodzi w tym dialogu, że człowiek nie może dostąpić doskonałości przez naukę, lecz tylko darem bożym, sorte divina. Niektórzy uczeni kościoła Chrześcijańskiego jak Justin. Martyr. *Cohort. ad Gr. c. 33. i 37.* i Clem. Alexandr. *Stromatt. V p. 588.* domyśliali się nawet w wyrażeniu się Platona wskazania niewyraźnego już przez pogańskiego filozofa na Ducha św. oświecającego rozum ludzki i tym sposobem prowadzącego człowieka do doskonałości. Inni zaś nie chcąc dopuścić takiego twierdzenia na serio ze strony Platona o téj rzeczy, boby się tu Plato musiał sprzeciwiać całej o niej nauce Sokratesa i swojej w innych pismach zawartej, a nie mogąc odmówić z innymi autentyczności dialogowi, uznali za rzecz konieczną brać twierdzenia Platona w drugiej części dialogu jako z ironią wypowiedziane. Gdy Plato w téj części dialogu mówi, że doskonałość statystów ateńskich Temistoklesa, Aristidesa, Perikleśa i innych dostała się im natchnieniem bożem, bo nie mogli nawet synów swoich podobnymi sobie uczynić, i gdy porównywa ich z wszelkiego rodzaju wieszczami, to ma zdaniem tych interpretów odmawiać owym statystom doskonałości, mającej prawdziwą wartość, gdyż doskonałość ich nie opierała się na poznaniu i wiedzy zbawiennych dla państwa dróg, lecz tylko na szczęśliwem natchnieniu.

Ale nawet ironii nie potrzeba przypuszczać, żeby się Plato nie miał samemu sobie sprzeciwiać; należy tylko odnosić zdanie fi-

filozofa o doskonałości udzielonej sławnym mężom zrządzeniem czyli natchnieniem bożem do ich sztuki politycznej, zwanęj *virtus civilis*, a nie do ogólnej doskonałości, o jednę bowiem tylko *virtus civilis* jest w tej części dialogu mowa. Plato nie cnotę w ogóle czyli doskonałość człowieka uważa za dar boży, lecz tylko tak zwaną *virtus civilis* owych sławnych w Rzeczypospolitej mężów. Prawdziwej doskonałości filozofa, która związana jest ściśle z mądrością i z niej pochodzi, przeciwstawia doskonałość zasłużonych w Rzeczypospolitej mężów, która nie opierała się na poznaniu i wiedzy i dlatego przez naukę, udzieloną być nie może. Pytanie, czy można dojść do doskonałości przez naukę, było ściśle związane z pytaniem, czém jest doskonałość i przed rozstrzygnięciem tego pytania, nie można było odpowiedzieć na pierwsze. Plato rozwiązuje tę kwestyę tak, że wykazuje, że jeżeli doskonałość polega na wiedzy tego, co jest dobrem, pięknem i słusznem, to można dojść do niej przez naukę, albowiem co jest dobrem i słusznem, to można pojąć, poznać i z odpowiednią dla rozumu jasnością wytłómaczyć. Albowiem u Platona jest wszelka nauka przypomnaniem sobie tak, że ideją dobra, która w duszy człowieka od początku złożoną jest, nauka tylko niejako rozbudza. Na przykładach zaś sławnych w Rzeczypospolitej mężów wykazuje, że ich *virtus* t. j. *virtus civilis* nie jest do udzielenia, to ani oni sami nie mogli jęj dzieciom swoim udzielić, aby się tak sławnymi stali, jak oni, ani te dzieci nie mogły na takich, jak ich ojcowie mężów wyjść, gdy się tylko już to sztuki jezdnej, już to szermierskiej wyuczyć zdołali; owa bowiem *virtus civilis* opierała się tylko na szczęśliwym domyśle, co w pewnym wypadku dla Rzeczypospolitej było dobrem, a do tego przyszli oni jakimś cudownym sposobem. Sofiści przeto i politycy ówczesni, powiada Plato, którzy się głoszą nauczycielami doskonałości w ogóle a rozumieją przez nią tylko *virtus civilis* są jęj fałszywymi mistrzami. Owych sławnych w Rzeczypospolitej mężów porównywa filozof z wieszczami i poetami i nazywa ich boskimi, ale nie w tym zamiarze, żeby ich wyśmiać, zganić i wykazać, że takie doskonałości nie są tak bardzo cenne, lecz czyni to dlatego, aby się nie dał ktoś ich dzielnością uwodzić do tego, żeby zapragnął wyuczyć się jęj osobno i szukał za pieniądze nauczycieli jęj w sofistach i demagogach owego czasu; powiada bowiem, że co w owych mężach po-

dziwiamy, to im tylko dane zostało, a słowem ludzkim innym udzielonem być nie może. Owi mężowie, mówi, nawet najlepiej około rzeczypospolitęj zasłużeni: Temistokles, Aristides, Perikles, kierowali losami państwa, nie jako wyposażeni w mądrość filozoficzną, lecz przy pomocy bożej na podstawie dobrego sądu, takiej zaś sztuki nie można innym udzielić; bo ona była tam, gdzie była darem bożym. Takich mężów podobnie jak wieszczów boskimi nazwać należy, albowiem i oni także wiele rzeczy wielkich tak słowem jak i czynem szczęśliwie wykonują, ale sprawy z tego zdać nie mogą, co działają. Przygania zaś Plato i szydzi ze spanoszonych na rzeczypospolitęj, zarozumiałych, a wielce głupich polityków owego czasu, którzy utrzymywali, że, aby zostać doskonałym i sławnym obywatelem, przez którą zaś doskonałość rozumieli owę sztukę polityczną, wystarczają żywe przykłady, zasłużonych w rzeczypospolitęj mężów, do których siebie przedewszystkiem zaliczali i się za nauczycieli cnoty wydawali, chociaż żadnej nauki i idei za przewodniczkę w swojej praktyce nie mieli. Aby się nie powierzano tym przewrotnym nauczycielom doskonałości, wyjaśnia filozof, że źródło dzielności owych sławnych mężów, było to samo, co prawdziwych poetów i wieszczów; jak się talentu poetyckiego, czyli natchnienia nie nabywa przez naukę i ćwiczenie, lecz tkwi ono boskiem zrządzeniem, tak też się i do owęj dzielności, którą oni jaśnieli, nie dochodzi przez wzory, praktykę i ćwiczenie.

Plato wykazuje jednak różnicę między doskonałością filozofa a sztuką polityczną, polegającą na zdrowym sędzie (*recta opinione*.) Różnica leży w niestałości natchnienia szczęśliwego; jest ono wprawdzie tak dobrym przewodnikiem w działaniu, jak wiedza, ale tak długo tylko, jak długo jest. Lecz ponieważ *vera opinio* ulatuje z duszy, jak statuy Dedala, jeżeli się jej przez rozważenie przyczyn nie przywiąże i nie utwali, czyli w wiedzę nie zamieni, przeto mądrość filozoficzna jako trwały stan duszy jest o wiele cenniejszą, jest czystsza i wyższa i dochodzi się do niej przez naukę. W *Alcybiadesie I.* uczy Plato, że kto się bierze do kierowania sprawami rzeczypospolitęj, a nie przygotował się do tego jak najstaranniej przez studium filozofii, ten nie posiada doskonałości, potrzebnej statyscie i sprowadzi największe nieszczęście na państwo. W doskonałości bowiem ogólnej czyli prawdziwej znajdzie się i owa *virtus*

civilis; ale bez dostąpienia prawdziwej doskonałości, do której się przez filozofią czyli naukę dochodzi, niepodobna dostąpić osobno owej samej sztuki politycznej virtus civilis przez specjalną niby jej naukę, której udzielaniem sofisci się trudnili, lub przez praktykę, którą u siebie ówczesni politycy zalecali. *)

Filozofia Platowska zdążała do utrwalenia zasad nauki moralnej i do udoskonalenia człowieka polegającego na przywróceniu w nim napowrót podobieństwa do Boga jako do najwyższego celu. Do doskonałości zaś ma człowiek dochodzić przez zdobywanie sobie mądrości; doskonałości nie na mądrości polegającej przypisuje tak mało we Fedonie p. 69 godności, że nazywa ją tylko marą i cieniem doskonałości. Tak dalece zaś jest zdania, że przez wiedzę ludzką do doskonałości dążyć należy, że częstokroć nadmienia owe Sokratesowe zdanie: że każdy z nas w tém jest doskonałym, w czém jest mądrym, czego zaś jest nieświadomym w tém też jest i niedoskonałym. Za przykładem swego mistrza przedstawia Plato mądrość jako punkt jednoczący wszystkie cnoty. Wewnętrzna praca ducha wytwarza poznanie, które jako cnota roztropności i mądrości opanowuje wszystkie tak zwane cnoty moralne.

*) Plato wspomina w Menonie, że gdy jeden z owych demagogów ateńskich, mających pretensyą być wzorem doskonałości obywatelskiej nazwiskiem Anitos usłyszał Sokratesa pchwytującego, żeby same wzory domowe i praktyka wystarczały do zostania doskonałym obywatelem i przypisującego statystom ateńskim nie mądrość lecz tylko zdrowy chwilowo sąd, oburzył się bardzo, że Sokrates o mężach zasłużonych, do których siebie także zaliczał, mniej szacownie sądzi i zagroził mu, że takie lekkomyślne sądy, mogą mu zaszkodzić i to tém łatwiej, o ile łatwiej w rzeczypospolitej ateńskiej dopuścić się na kimsz czegoś złego, aniżeli w innych państwach. Na to odpowiedział spokojnie Sokrates: „O Menonie, zdaje się, że się Anitos bardzo na mnie gniewa; i nie dziwię się wcale; sądzi bowiem najprzód, że złorzeczę tym mężom, powtóre myśli, że on także jest jednym z nich. Ale jeżeli on kiedyś pozna, co znaczy złorzeczyć, przestanie się gniewać, teraz zaś nie wie.“ Ten Anitos oskarżył potem, jak wiadomo, z dwoma innymi demagogami Sokratesa, że nie uznaje bogów krajowych i nauką swoją psuje młodzież a nierozumni Ateńczycy skazali mędrca na śmierć.

Bez mądrości są inne cnoty, jak ciało bez głowy; bez niej nie można sobie doskonałości pomyśleć. Cicero zaleca cnotę roztropności jako należyte pojęcie tego, co w każdej rzeczy prawdziwem i słusznem jest, a Seneka (de virt⁴) powiada: roztropność jest to cnota która terażniejszość poznaje i przyszłość rozważa. Jeżeli chcesz być mądrym, mówi Seneka, to patrz w przyszłość i rozważaj wszystko, co nastąpić może: żaden cios nie trafi cię nieprzygotowanym.. albowiem kto mądry jest, ten nie mówi, tego byłbym nie przypuszczał. Jeżeli jesteś mądry, to skorzystaj z terażniejszości, patrz w przyszłość i pamiętaj o przeszłości. *)

Tę samą kwestyą, czy doskonałości dostąpić można przez naukę, czy przez wrodzenie, zadaje Horacy w Epist. I. 18 w 100 swewu Lolliusowi do badania: Inter cuncta leges et percontabere doctos Virtutem doctrina parat naturane donet.; w odzie zaś IV, 4, 29 i następ. tak ją rozwiązuje: Fortes creantur fortibus et bonis; Est in iuvenis, est in equis patrum Virtus, nec imbellem feroces prognerant aquilae columbam: Doctrina sed vim promovet insitam, rectique cultus pectora roborant. Sallustius zaś Jugurth. 85, 38 mówi: virtus sola neque elatur dono neque accipitur.

Plato wytknąwszy filozofii za cel doprowadzenie człowieka do doskonałości wskazał także metodę właściwą nauce. Metoda ta polega na określaniu pojęć na rozumnem rozłączaniu i łączeniu, czyli analizie i syntezie, na wykazywaniu przeciwieństw i sprzeczności, odróżnianiu prawdy od fałszu i sprowadzaniu wszystkiego do pierwotnych przyczyn i zasad.

Poznajmyż teraz drogi, które autor „Uwag“ uważa za skuteczne w pierwszym rzędzie i nadewszystko do obudzenia się doskonałości w duszy młodej istoty ludzkiej.

„Idealność ta, mówi autor dalej w wywodzie swoim, budzi się w duszy młodej istoty ludzkiej nie teorią, nie morałami, ale w pierwszym rzędzie i nadewszystko widokiem ludzi, co się do owego ideału, do owej doskonałości jak najwięcej zbliżyli — longa

*) Przysłowie nasze: „Mądry Polak po szkodzie“ nie bardzo świadczy o pielęgnowaniu wśród nas tej cnoty.

via per praecepta brevis et efficax per exempla. Nie słowem, nie morałami budzi się w dzieciach religijność moralność i miłość do pracy, lecz bezpośrednią siłą żywych przykładów, tych na których ustawicznie patrzą — ojca, matki, rodzeństwa, całego otoczenia. Gdzie nie ma dla dziecka takich wzorów, tego bezpośredniego działania ich siły, tam wszelka nauka wszelkie zewnętrzne środki nie odniosą pożądanego skutku.“

Twierdzeniami w tym ustępie wypowiedzianymi stanął autor w sprzeczności z poprzednimi swymi twierdzeniami. Poprzednio wskazał autor wychowaniu, czyli nauce za zadanie doprowadzenie młodego pokolenia do doskonałości czyli idealności; tu zaś przyznaje w pierwszym rzędzie i nadewszystko widokowi ludzi, co się do doskonałości zbliżyli, najskuteczniejszą siłą do obudzenia idealności; longa via per praecepta brevis et efficax per exempla; autor każe młodej i nierozwiniętej umysłowo istocie ludzkiej patrzeć na doskonałość ludzi i się tym sposobem budować i etycznie rozwijać; tam powiedział autor, że stoi niewzruszenie i twardo przy idealnej zasadzie wychowania wbrew tym, którzy wołają o praktyczny wyłącznie kierunek w wychowaniu młodego pokolenia, a tu zaprzecza stanowczo, żeby nauka jakikolwiek miała wpływ na ducha młodej istoty ludzkiej w kierunku obudzenia w niej idealności, tak, że gdy braknie widoku i siły bezpośrednio działającej domowych wzorów nauka nie odniesie pożądaných skutków. Nie możemy się na te twierdzenia zgodzić. I owi praktycy za czasów Sokratesa, zarozumiali i bez nauki, w których praktycznej działalności nie było żadnej przewodniej idealnej myśli, a których reprezentantem w Platońskim dialogu Menonie jest ów Anitos, powoływali się w tej kwestyi na wzory domowe i Sokratesa na śmierć skazali, a przecież synowie ich rzeczpospolitą Filipowi Macedońskiemu sprzedali. Że sam widok, chociażby rzeczywistych wzorów domowych, nie wystarcza młodej istocie ludzkiej, aby się w niej idealność obudziła, to wskazał już Sokrates na przykładach prawdziwie zasłużonych ludzi. A czyż doświadczenie dzisiejsze nie uczy, że widok taki nie jest tak zupełnie jeszcze pewnym środkiem do obudzenia się w młodej istocie ludzkiej już nie mówimy doskonałości czyli idealności, bo twierdzenie takie jest niewłaściwością, ale choćby tylko potrzebnej miłości do pracy, obyczajności i reli-

gijności, tak żeby przy widoku takim nie potrzeba się już troszczyć o te przymioty w młodej istocie ludzkiej? Czyż nie zdarza się często, że dobre żywe przykłady czyli otoczenie domowe pozostaje właśnie bez dodatniego wpływu a złe nie działa znowu nieraz tak ujemnie i zgubnie, jakby się spodziewać można? Któż z nas nie zna lub nie słyszy jak nieraz dzieci wzorowych rodziców nie udają się i idą na bezdroża, a odwrotnie mniej wzorowych lub złych stają się pozytywnymi członkami społeczeństwa?

Autor nie dawszy poprzednio definicyi, co to jest ta doskonałość, polegająca na harmonii ze sobą samym etc., nie powiedziawszy, kto jest doskonałym, podaje mimo to środek, mający do niej bezsprzecznie młodą istotę ludzką prowadzić t. j. ów widok, chociaż nie wiadomo, do jakiej to doskonałości ma ten „widok“ prowadzić. Definicja bowiem taka, że doskonałość polega na harmonii ze sobą samym etc. nie jest jeszcze definicyą, bo ta definicya wymaga ściślejszej i dokładniejszej definicyi albowiem do definicyi „harmonii“ mogą wejść takie także tony, że wcale prawdziwej harmonii nie będzie, jakśmy to wykazali. Tak postępowali sofisci w starożytności a dysputy Sokratesowe z nimi na temat doskonałości człowieka (virtus), czém ona jest, i jakim sposobem do niej dojść można, złożone w dialogach Platońskich, pobudzają auditorium do homerycznej wesołości. Sokrates wykazuje im tak brak kompletny znajomości i pojęcia o tej rzeczy, której nauczycielami się głosili, jakoteż brak w nich samych tych pr ymiotów i zasad, któreby powinni w tych wpajać, których uczyć.

Przyjąwszy okoliczność, na którą zresztą codzien patrzymy, że „młoda istota ludzka“ wykonuje za rodzicami praktykę religijną, bierze się za ich przykładem do pracy, jest przyzwicią przy tém, to cóż z tego ma wynikać? Czyż to będzie już obudzeniem się w niej owej doskonałości, idealności polegającej na harmonii ze sobą samą z Bogiem i ze światem ją otaczającym? Przecież te przymioty mogą w tej istocie, młodej przez jedno półrocze, lub przez rok cały być a w drugim roku ich nie będzie lub mogą się raz w większym drugi raz w mniejszym stopniu objawiać, gdzie to się w takich wypadkach ta idealność podziwiewa? Czyż idealność jest to taka jakaś rzecz, która raz jest, drugi raz jej niema i znowu jest i znowu jój niema? Czy może być mowa o obudzeniu się ide-

alności (*vera virtus*) u dziecka, gdzie niema ani poznania jasnego ani woli ustalonej w kierunku ku dobremu? Gdzież tu jeszcze może być mowa o mądrości, która wprawdzie nie cieszy się w tym wywodzie szczególną sympatją autora „Uwag“ ale która mimo to jest pierwszą kardynalną z tych cnót, które się mają na doskonałość człowieka złożyć? Przecież mądrość to nie tylko pogańska, lecz także chrześcijańska cnota; i chrześcijańska nauka nie widzi nic innego w mądrości, jak tylko cnotę, która sprawia, że człowiek może sobie z przeszłości, terażniejszości i przyszłości zdrowy sąd urobić i sprawiedliwie działać. I wedle chrześcijańskiej nauki ma się złożyć na działanie sprawiedliwe poznanie, wola i miłość najwyższego dobra; a mądrość jest przeciwieństwem poznaniem i umiłowaniem najwyższego dobra, czyli życiem w Bogu. Gdzież u takiej młodej istoty ludzkiej może być mowa o sprawiedliwości, która nie jest jakąś naleciałością nowożytną, lecz cnotą, na której pochwałę tak Cicero (*de off.* 1, 27. 1, 7.) mówi, że jest najwyższą ozdobą prawdy, że od niej mężowie dzielni imię otrzymują że jest filarem bytu społeczności, jak i św. Cyprian w zachwycie te słowa wypowiada: Sprawiedliwości, ty pokoju ludów, strażnico ojczyzny, warownio narodu, opiekunko chorych, uciecho człowieka, ty jesteś pocieszycielką ubogich, dziedzictwem dzieci i nadzieją przyszłej szczęśliwości! A taka sprawiedliwość jako stały stan duszy przez wolę uzdolnioną do moralnego działania jest nieodzowną częścią składową doskonałości człowieka. A męstwo, czy to także niepotrzebny dodatek do idealności człowieka? A kiedyż powstaje cnota męstwa? Dopiero, gdy się odwaga z mądrością i sprawiedliwością połączy, powstaje ta cnota, która usuwa usilnie przeszkody stojące w drodze do celu szlachetnego. Ona objawia się w pokoju wytrwałością, cierpliwością i wielkoduszością, przyjmowaniem ze spokojnym umysłem szczęścia a nieupadaniem na duchu w nieszczęściu. Ona to powiada św. Ambrozy ochrania ozdobę wszystkich cnót, sprawiedliwość walczy nieustraszenie przeciw wszelkim występkom, przezwykacza trudy, silna jest w niebezpieczeństwach, wzdryga się przed żądzami tak, że przed samolubstwem ucieka jak przed zarazą. Głupiec zmienia się jak księżyc, mądry nie da się bojaźni pokonać, przemocy otumanić, szczęście nie czyni go dumnym, a nieszczęście nie odbiera mu ducha. Albowiem gdzie cnota mądrości jest, tam

jest stałość umysłu i męstwo. (Ambros de off. I. 38.) Odwaga bez mądrości i sprawiedliwości zdolną jest tylko do występków, awantur i do brawur, nie mających moralnej wartości. A wstrzemięźliwość, kiedyż będzie cnotą, aby się i ona razem z innymi na doskonałość człowieka złożyć mogła? Wtedy przecież dopiero, gdy rozsądek nada zmysłowości właściwy kierunek i nałoży więzy pożądlivosti, skierowującej się do złego. Tam jest ta cnota, powiada Aristoteles, gdzie rozsądek bierze górę nad pożądlivością i się wszystkie popędy pod berłem rozsądku łączy w moralne życie.

Kiedyż to więc stosownie do takiego pojęcia poszczególnych cnót składających się na doskonałość człowieka, może być mowa o obudzeniu się w młodej istocie ludzkiej idealności? Naturalnie, że wtedy, gdy ta istota w harmonijnym rozwoju ducha i skupianiu go w jedną całość dojdzie do tego punktu, że pozna, co dobro a zło, co prawda a fałsz, co sprawiedliwość, co bliźni, co ojczyzna, co ludzkość, co Bóg, gdy jako cząstka społeczeństwa i ludzkości uczuje i pojmie obowiązki swoje względem tych prawd i zwróci się wolą swoją z zupełną świadomością ku stałemu i niewzruszonemu ich spełnianiu w całym przyszłym życiu swoim. Ten to dopiero zwrot w rozwoju duchowym istoty ludzkiej będzie obudzeniem się idealności; wtedy to zapanuje w duszy jej harmonia ze sobą samą, z Bogiem i ze światem, bo harmonia ze światem to działanie w myśl ogólnego sumienia ludzkości, walczącej pod znamieniem bożem za prawo i sprawiedliwość, to działanie w otaczającym ją świecie skierowane ku wyjednaniu panowania mierze, porządkowi i rozsądkowi.

A taki rozwój ducha czyjeż to ma być dzieło? Widoku, czy nauki? Bez wątpienia że nauki. Nauka rozwija ducha harmonijnie z jego wnętrza, ona czyni go wolnym i samodzielnym i posiada siłę zdolną do odrodzenia zepsutego społeczeństwa, w którym okaże się brak żywych, domowych przykładów. Widok domowych wzorów może jej w tém dziele dopomagać, albo przeszkadzać; ale jest ona w nióm sobie sama wzorem i skutecznią je własną siłą.

Nauczyciel wychowawca spełniać będzie to zadanie wychowania wtedy, jeżeli tak we formie jak i w treści nauki uwzględniać będzie rozmaite formy działalności ducha ludzkiego; jeżeli będzie dążył do wyrobienia się u wychowanków pojęć i poglądów, wyobra-

żeń i obowiązków, do rozwoju rozumu i uczucia, pamięci i woli i uwzględniać przy tém będzie tych władz duchowych wewnętrzne warunki, względy i wzajemne uprawnienie i jeżeli wszelkie swoje usiłowania rozpoczynać będzie od przywrócenia w wychowankach jednościowego życia duchowego i je ku temu celowi zwracać będzie. Tym sposobem zniknie w jego praktycznej działalności różnica między wychowaniem a nauką, nastąpi uwzględnianie wzajemne nauk w poszczególnych przedmiotach a stąd harmonijny i jednościowy rozwój młodocianego ducha, który jest najwyższym celem wychowania.

Nauczyciel wychowawca ma się zwracać przy takim postępowaniu wszędzie od faktu do uzasadnienia, od zjawiska do prawa a uduchowiając treść kształcącą w ogólne przeźroczyste formy ma wykrywać tym sposobem pokrewieństwo między treścią umiejętności a duchowem życiem wychowanka, uzdalniać go do przyjmowania w siebie téj treści z pewnym zapanowaniem nad nią, do rozwijania przez nią własnej duchowej siły i do zapanowywania w podobny sposób za pomocą głębszych form poznania nad nowym materiałem kształcącym. Przeprowadzając wychowanków do poznania praw uzdolni ich do użytkowywania samodzielnego uzyskanych praw i idei i do połączenia ich żywego między sobą; podniesie ich tym sposobem od przyjmowania samego w siebie treści do działania twórczego, czyli uzdolni ich, że będą mogli być później ożywczo i kierująco działającymi członkami społeczeństwa.

Nauczyciel wychowawca ma obserwować starannie wszelkie poruszenia młodocianej woli wychowanków, ma je brać jako wyraz ich moralnego uzdolnienia, a gdy go nie znajdzie zgodnym z prawem ogólnym, ma pouczeniem nagrodą i karą nadać woli wychowanków kierunek zgodny z tém prawem. Przy działaniu na poznanie oddziaływując usilnie na wolę wychowanków, ma ich przyzwyczajać, aby ciągle jak Schrader mówi, chcieli rozumieć, pojmować i czuć, jakoteż zatrzymywać w głowie i sercu to co pojmą i uczują. Do tego działania na wolę ma się zwracać ciągle z świeżym zapałem, aż ją ustali i moralnie uzdrowi.

Nauczyciel wychowawca jako żywy przykład bezpośrednio działający ma się odznaczać siłą ducha i zdolnością do czynu, pano-

waniem nad sobą, świadomą siebie i siłą wolą, czystym i szlachetnym sposobem myślenia. Musi przewyższać wiedzą i wolą tych, na których ma oddziaływać. Chcąc spełnić zadanie wychowania, musi się zabrać do dzieła z całą potęgą ducha i siłą woli. Gdy ci, których wychowuje, poznają, o ile ich przewyższa wiedzą i wolą, gdy będą widzieli, że celem jego działalności jest ich uszlachetnienie, że słowa do nich wypowiedane, nauki udzielane są tylko wpływem całego jego życia i postępowania, wtedy to tracą ochotę i zdolność do niepoddawania się jego wpływowi i ulegną sile takiego żywego przykładu.

W dziele prawdziwego wychowania tak tylko może być rozumianem oddziaływanie żywych przykładów na udoskonalenie rzeczywiście, czyli idealność wychowanków.

Autor oddziela od żywych przykładów, działających bezpośrednio swą siłą, słowa, naukę, moralizowanie, tymczasem nawet w domowym wychowaniu nie można sobie takiego stanu rzeczy wyobrazić; i tam żywy przykład, słowa i nauka łączą się w jednej osobie. Wpływu czyli oddziaływania domowego na młode istoty ludzkie nie można sobie wyobrazić jako oddziaływania przez użyczenie samego tylko widoku ze strony osoby, która ma oddziaływać, lecz oddziaływanie przez słowa, czyny, postępowanie w ogóle przez całe zachowanie się w słowach i czynach otoczenia domowego.

Ale oddziaływania otoczenia domowego nie można nazwać budzeniem idealności; idealność powstaje w człowieku, jakżeśmy to powiedzieli, przez odbycie się w duszy istoty ludzkiej całego procesu psychologicznego, wywołanego nauką prawidłowo udzielaną. Nawet nauka w nieodpowiedni sposób udzielana t. j. bez uwagi na główny cel wychowania nie wywiera udoskonalającego wpływu i nie obudzi idealności w wychowankach a cóż to dopiero za idealność może obudzać w nierozwiniętej duszy dziecka niezrozumiały dla niego wpływ różnorodnego, choćby rzeczywiście dobrego otoczenia domowego?

Wielce trafnie wyraża się o wychowawczym wpływie nauki na wychowanków Hirzel *Gymnasialpäd.* str. 219. gdy tam tak mówi: „Das vermehrte Wissen erfüllt mit gewissen Gefühlen, Stimmungen, Gemüthsrichtungen und bestimmt den Willen, das Streben, den Charakter auf eigenthümliche Weise. Diese Einflüsse können aber

verschiedenartig sein und deshalb ist auch in Beziehung auf Disciplin und Erziehung die Art und Weise des Unterrichts von höchster Wichtigkeit. Ein schlechter Unterricht verderbt den Menschen schon für sich, abgesehen von allem, was sonst auf ihn einwirkt, macht ihn gleichgültig gegen Ernstes und Wichtiges, leichtsinnig, träg, frivol, denkfaul, ungehorsam, betrügerisch, lügenhaft, scheu, heimtückisch und wie ein Pesthauch verbreitet sich auch bei sonstiger strenger Disciplin ein böser Geist durch die Atmosphäre einer Schule, wo der Unterricht schlecht ist. Ein guter Unterricht macht den Schüler geweckt, aufmerksam, fleissig, pünktlich, ernst, nachdenklich, gehorsam, offen, wahrheitsliebend, zutraulich und zuverlässig. — wo in einer Schule ein guter Unterricht erteilt wird, da fühlt man sich alsbald von einem wolthätigen Geiste angeweht, auch wenn man gar keine sichtbaren Hebel in Bewegung gesetzt findet, welche ausdrücklich jenen guten Geist schaffen sollten. Freilich nehmen wir dann das Wort „guter Unterricht“ im prägnantesten Sinne; wir meinen nicht blos, dass die Schüler etwas lernen sollen, an was man so zunächst denkt, sondern auch dass sie es auf die rechte Weise lernen.“

Twierdzeniu autora, żeby bezpośrednie działanie siły domowych wzorów mogło samo obudzić idealność tak wiele nie dostaje do prawdziwości, że się często zdarza, że i dobre domowe wzory i nauka razem nie mogą się przecież wykazać takimi owocami wychowania, jakichby się spodziewać należało. Przyczyny tego zjawiska szukają wychowawcy w zbyt wielkim braku uzdolnienia wrodzonego do pobierania nauki, który to brak zwykł się objawiać tak w niemocy rozumu, wyobraźni i uczucia, jak — i to bardzo często — w słabości i niestałości woli. Zwłaszcza uleczenie słabiej woli i łączących się nieraz z tym brakiem woli ułomności różnych, czyni zbyt ciężkiem i trudnem dzieło wychowania.

Gdy się zaś zejdzie łatwe pojęcie wrodzone z prawidłową nauką, wtedy zapobiega szkoła szczęśliwie skutkom nawet mniej dobrego wpływu domowych wzorów i liczba dzieci, którychby duchowej i obyczajowej sile i właściwości przez wychowanie szkolne czyli naukę zadość uczynić nie można, nie jest tak wielka, żeby uprawniała do wyrokowania, że przy braku wzorowego wpływu ze

strony otoczenia domowego wszelka nauka nie odniesie pożądanego skutku.

Wychowawcze zadanie wytyka nauce szkolnej zarys Organizacji gimnazyów austr., spełnienie jego uważa wprawdzie za trudne, ale za bezwzględnie konieczne i nie czyni go zależnym bezwarunkowo od sprzyjania domowych okoliczności. Na str. 7. powiada tak: „Die schwierigste pädagogische Forderung, welche man an den Unterricht stellen kann, aber auch stellen muss ist ein solches Zusammenwirken aller Theile desselben bei jeder Manigfaltigkeit der Lehrgegenstände, dass er die eine Frucht zur Reife bringt, welche das letzte Ziel aller Jugendbildung ist, ein gebildeter edler Charakter;“ na str. 9.: „Je schwerer es ist auf öffentlichen Schulen erziehend zu wirken, desto gewissenhafter muss jede Möglichkeit eines solchen Wirkens benützt werden, und je grösser die politische Freiheit ist, welche den jungen Mann beim Eintritte in das Leben erwartet, desto nothwendiger ist es, dass er, so lange er unmündig ist, sich selbst beherrschen und dem Gesetze, dem inneren wie dem äusseren gehorchen lerne. Ein Zusammenwirken aller Lehrgegenstände zu den Ideen der Religion und der Sittlichkeit, als ihrem gemeinsamen Mittelpunkte und eine gute Disciplin sind die beiden Mittel welche im Allgemeinen den Schulen für diesen Zweck zu Gebote stehen. Der vorliegende Entwurf legt ein besonderes Gewicht auf die erziehende Thätigkeit der Schule, und während er das Zusammenwirken der Lehrgegenstände zum rechten Ziele zumeist der Einsicht und dem Tacte der Lehrer überlassen muss, ordnet er Veranstaltungen an, welche keineswegs blos die Aufrechthaltung der äusseren Ordnung zum Zwecke haben, sondern allseitig zusammenstimmende und kräftige Einwirkung auf Sinnesart und Charakter der Schüler möglich machen sollen.“

Musimy tu jednak uwydatnić, że powinno się najprzód udzielanie nauki w każdym poszczególnym przedmiocie naukowym w ten sposób odbywać, aby ile możności na całego ducha ludzkiego we wszystkich jego formach działalności oddziaływać, nie zaś na pewne tylko jego kierunki z pominięciem drugich; przy takim dopleto traktowaniu nauki w poszczególnych przedmiotach, możliwem jest złączenie się harmonijne wszystkich przed-

miotów naukowych na harmonijny rozwój ducha wychowanków, jakżeśmy już na to poprzednio wskazali.

Autor „Uwag“ byłby lepiej uczynił, gdyby był w ustępie, w którym tak apodyktycznie przysądził żywym domowym przykładom decydujący wpływ na skuteczność nauki w ogóle, podał raczej wskazówki, jak się ma nauczyciel-wychowawca, przystępując do tak ważnego dzieła, jakiem jest wychowanie, rachować z wpływem na wychowanka jego otoczenia domowego. Ten bowiem wpływ jest bardzo silny, dlatego że jest stały i to tak w kierunku dodatnim jak i ujemnym. Wspólny sposób życia zwykł wyradzać jednakowe usposobienia i skłonności, często nawet sumienie, delikatność uczucia a nawet wyobraźnia i kierunek umysłu układają się u dzieci wedle wyobrażeń i stopnia wykształcenia ich otoczenia, skrętność dar inwencji albo zmysł piękna rozwijają się nieraz zgodnie ze sposobem życia otaczającego świata dorosłego. Ten to nieświadomy wpływ otoczenia na dziecko ma wychowawca należycie rozważyć i wedle okoliczności zużytkować, albo ile możności osłabić zgodnie z ostatecznym celem wychowania. Postępując tak rozszerzy znacznie koło i skutek swojej działalności i przez jasne poznanie ostatnich silnych zapór, na jakie wpływ jego natrafia, ustanowi tém nieomylniejszą i skuteczniejszą regułę dla swego postępowania. (W. Schrader §. 20. str. 36)

Tak też i zarys organiz. gimnaz. austr. na str. 10. przyznając otoczeniu domowemu wpływ silny na charakter wychowanków, nie odmawia przez to uauce szkolnej możliwości zbawiennego oddziaływania w tym kierunku, lecz powołuje ją właśnie do tego dzieła, a celem skuteczniejszego działania poleca szkole, aby sobie wyjednana przez przedstawienia domowi rodzicielskiemu swoich spostrzeżeń nad wychowankiem i swoich żądań pomocnicze z jego strony współdziałanie w kierunku osiągnięcia celu wychowania.

Że domowych wzorów doskonałych, od których zdaniem autora miałyby wyłącznie zależeć pobożność, moralność i pracowitość młodego pokolenia, mniej jest aniżeli niedoskonałych, nie ulega wątpliwości zwłaszcza w stosunkach kraju, gdzie mała dopiero garstka umie czytać i pisać, a pracowitość, trzeźwość i oszczędność nie są głównymi cnotami, a jeźeliby się wszelka nauka na nic nie miała przydać w braku takich wzorów, to w czémżeby miał pole-

gać ratunek? Chyba w potopie, któryby pochłonął taką społeczność jako nieuleczalną, ale razem z wychowawcami, nieuważającymi nauki za zdolną do podniesienia społeczności z upadku.

Przy zapatrywaniach autora byłyby dzisiejszy sposób edukacji przez urządzanie szkół w których się naukę odbiera, co najmniej nonsensem; zamiast do szkoły należałoby prowadzić wychowanków pomiędzy doskonale żywe domowe przykłady, albo te żywe przykłady prowadzić przed wychowanków, aby się ich widokiem budowały.

Wychowania od nauki nie należy oddzielać zwłaszcza tak, żeby dla wychowania szukać innych wzorów i sposobów — a nauce i jej metodzie kazać się do tych sposobów stosować. Słusznie powiada Schrader: „Wie töricht und sinnlos ist das Gerede derer, welche Erziehung und Unterricht von einander scheiden und nur den letzteren der Schule zuweisen wollen.“

Następny ustęp w wywodzie autora brzmi tak: W drugim rzędzie roznieca się idealność w duszy młodego człowieka widokiem doskonałości, widokiem piękna w naturze i w tych dziełach ludzkich, które właśnie dla owjej doskonałości, dla owjej piękności zowiemy sztukami pięknymi. I tutaj działa owa doskonałość dla tego tak skutecznie, że działa bezpośrednio. Widok wschodzącego słońca lub rozhukanej walki żywiołów, widok świątyni gotyckiej lub obrazu Rafaelowskiego, epos Homerowski lub dramat Szekspirowski, symfonia Bethowena lub mazurki Szopenowskie wtedy działają najsilniej i naskuteczniej na dusze widzów i słuchaczy i unoszą je w świat najwyższy, w świat idealny, kiedy działają na nie bezpośrednio swą siłą i pięknnością. Z chwilą kiedy się rozpoczyna analiza tej piękności, niknie jej urok i słabnie jej podnosząca i uszczęśliwiająca siła. Czyż pobożna matka, która chcąc podnieść duszę dziecięcia swego do Boga, kłęka z nim do modlitwy przed obrazem Ukrzyżowanego, będzie mu analizować modlitwę pańską lub pozdrowienie anielskie? będzie mu prawiła że pierwsza składa się z siedmiu prośb, a drugie z dwóch części?

Ponieważśmy już poprzednio wypowiedzieli nasze zapatrywanie na idealność człowieka, czém ona jest, w jaki sposób i kiedy może młoda istota ludzka dojść do niej, wynika jasno, o ile się nie zgadzamy z zapatrywaniem autora co do tego drugiego środka,

mającego zdaniem jego „idealność“ obudzać. Uwydatniamy więc, że autor nawet drugiego miejsca nie przyznał nauce jako środkowi zdolnemu rozniecić idealność w duszy człowieka, lecz znowu widokowi, tym razem widokowi doskonałości i piękna w naturze i widokowi sztuk pięknych. O rozniecaniu tymi widokami w nierozwiniętej i nieukształconej młodej istocie ludzkiej idealności jako stanu duszy, który jest owocem długiej prawidłowej nauki i własnej pracy ducha, nie może być na serlo mowy. Widok doskonałości i piękna w naturze tam, gdzie one są, może być tylko pomocnym do osiągnięcia celu, ale człowiekowi, już do pewnego stopnia ukształconemu, może uzupełniać osiągnięte wykształcenie przez to że ta doskonałość i to piękno w naturze będą należycie pojmowane i odczuwane; w przeciwnym bowiem wypadku wcale nie przenoszą w świat najwyższy, w świat idealny; nawet na chwilę nie potrafią idealnie nastroić, nie mówiąc już o tém, żeby miały trwały ślad w duszy pozostawić.

Nie rozumiemy przy tém, z jakiego tytułu wszedł widok rozhukanej walki żywiołów w naturze pomiędzy widok wschodzącego słońca i widok wieży gotyckiej, tak że autor powiada: widok wschodzącego słońca lub rozhukanej walki żywiołów. Nam się zdaje, że to nie jest tak wszystko jedno, czy wychowanek patrzy na wschodzące słońce, czy na rozhukaną walkę żywiołów, bo o czém inném może pouczać widok wschodzącego słońca, a o czém inném rozhukana walka żywiołów. Lotze *Metaph.* str. 458 powiada, że walka sił w naturze, podobnie jak exystencya złego w świecie moralnym, jest twardą zagadką, której rozwiązanie przypuszczałoby zupełną znajomość ostatecznego planu świata.“ Z zestawienia zaś przez autora tego widoku z innymi widokami doskonałymi wynika, że autor zalicza rozhukaną walkę żywiołów do doskonałości i piękna w naturze, które ma unosić duszę młodej istoty ludzkiej w świat idealny i idealność w niej rozniecać. Gdy jednak rozum najgłębszych myślicieli stoi nieporadnym w obec tej walki, należało przecież w kilku przynajmniej słowach wyłożyć, jak się to rozwija przez ten widok w kierunku etycznym młoda, nierozumna jeszcze istota ludzka? Nie zawadziło było przecież powiedzieć, w czém polega doskonałość rozhukanej walki żywiołów w naturze -- której to walce odpowiada w świecie ludzkim rozhukana walka żywiołów

ludzkich — gdy ją autor zalicza do widoków piękna, mającego wpływać na harmonijny rozwój ducha tej istoty ludzkiej. My wiemy, że na widok tej walki istota zwierzęca tak młoda jak stara chowa się do kryjówki swojej, starsza zaś istota ludzka załamuje, nieporadna, na jej widok ręce i ubolewa nad zniszczeniem, jakie w okóło niej szerzy, młodą zaś istotę ludzką unosi widok takiej walki w kącik komnaty lub na łono matki jako w najidealniejszy wówczas dla niej świat.

Czém walka w duszy człowieka i w świecie moralnym toczona przez złą chuć z boską w nim cząstką czyli prawem bożém o panowanie i czém powstające stąd w nim rozdwojenie, dokąd nie nastąpi harmonia przez zwycięstwo prawa bożego, tém walka sił sprzecznych w naturze z nakreślonymi jej przez stwórcę prawami, przez które natura z tej walki wychodzi zwycięsko i się w całości utrzymuje. Gdy jest mowa o harmonii panującej w świecie, o pełnym miary porządku, o prawie moralném w odniesieniu do praw wszechświata i do wiecznego, od Boga przeznaczonego porządku świata to ma się rozumieć przez to każdorazowy wynik owej walki, z której zło nie ma mocy wyjść zwycięsko i sprowadzić chaos i zniszczenie, lecz pokonane w walce, do której wystąpiło, cofa się a następuje porządek, harmonia, czyli rządy prawa bożego.

Człowiek jest powołanym stanąć do walki rozumem i wolą tak ze złém w świecie moralnym, jakoteż ochronić się od szkody rozhukaną walki żywiołów a autor „Uwag“ każe mu się (i to do tego młodej istocie ludzkiej) widokiem takiej walki unosić w świat najwyższy, w świat idealny (!)

Podług nauki kościoła chrześcijańskiego natura nie może być dla moralnego rozwoju człowieka etyczném principium, kodexem praw dla ludów; młoda istota ludzka nie ma się rozwijać wedle rozhukaną walki żywiołów, lecz ma się nauczyć zapatrywać się właściwie na tę walkę przez poznanie woli wyższego nad nią principium, którym jest Bóg. Chrześcijaństwo poucza wyznawców swoich, że naturalne siły zepsute przez grzech pierworodny i jego skutki straciły wytknięte im pierwotnie zadanie przyczynienia się do zrealizowania harmonii w indywiduum i w całej naturze; natura zepsuta nie jest już więcej etyczném principium. Wedle tej nauki owa pierwotna natura, jaka wyszła z ręki stwórcy, w której panowa-

wała największa harmonia części z całością, owa natura, przy której oglądaniu stwórcy widział, że była dobrą, może być miarą tego co piękne, godziwe i przyzwoite i przyczyniać się do zrealizowania harmonii w człowieku. Z tego tylko idealnego punktu widzenia nazwał Ambrozy życie, zgodne z naturą, dobrem i uwydatnił, że Bóg tak naturę urządził, że położył w niej wszędzie prawa jako podstawę moralności, (Ambr. de off. I. 46).

Jak jednak nie cała istota człowieka jest zepsutą, boby to zawierało w sobie niemożebność uszczęśliwienia go przez wychowanie, lecz zepsutą i rozdwojoną jest jego wola, do której uzdrowienia i pojednania ma się zwrócić wychowanie etyczne, tak téż i w naturze widzieć możemy jeszcze te prawa przez stwórcę jój nadane, któremi się utrzymuje w ciągłej walce będąc.

Wychowawca, chcąc osiągnąć cel wychowania, musi zawsze skierowywać wzrok wychowanka na doskonałość i na jój pierwówzór, którym jest Bóg, aby z tego pierwówzoru czerpał siłę i jasność w działaniu. Bóg bowiem, stwórca całej natury, jój zachowawca i władca, będzie wtedy jeszcze jego sędzią, gdy już nie będzie więćej do praw natury przywiązany; będzie go sądził wedle tego, o ile on w życiu ziemskim swoją indywidualną wolę doprowadził do harmonii, albo do przeciwieństwa z wolą bożą.

Sofiści w starożytności propagując prawo silniejszego, znoszące wszelką wolność obywatelską i sprawiedliwość, motywowali słusność jego wypadkami w naturze, w których życie słabsze staje się pastwą silniejszego; pozytywne prawo ludzkie, które powinno zostawać w harmonii z prawem boskiem i być niejako reflexem tegoż negowali, uważając je za ograniczenie prawa silniejszego

Co się tyczy widoku wschodzącego słońca, to jeżeliby on miał skuteczniej unosić w świat idealny, aniżeli nauka, musiałby lud, który najczęściej patrzy na wschodzące słońce być najidealniejszym. Tymczasem tak nie jest; ulega on zabobonowi, podszeptom złego i daje brać nad sobą górę wszelkiego rodzaju żądzom i namiętnościom a czeka na naukę, któraby go z tego stanu wyprowadziła. Ani widok księżyca ani wschodzącego słońca nie mają wpływu na ducha w kierunku jego rozwoju etycznego, na którym doskonałość, czyli idealność człowieka polega. Z pogańskim kultem natury stanęło chrześcijaństwo ze swoim duchowym kierunkiem w diametralnej sprzeczności.

Metoda i prawa, którymi kroczy rozwój etyczny ducha ludzkiego inne są od tych, na podstawie których rozwijają się zjawiska świata materyjalnego. Na udoskonalenie wychowanka składa się wolność jego woli i poczytalność ducha; punkt środkowy i punkt, do którego wychowawcza czynność zmierza, znajduje się tylko i jedynie w młodocianym duchu wychowanka z którym duch nauczyciela i treść umiejętności najbliższej są spokrewnione.

Również widok wieży gotyckiej nie działa tak skutecznie bezpośrednio swą siłą piękności i nie unosi tak bardzo w świat idealny, jak autor poucza; bo bardzo wielu dziś z tych, co mają największą sposobność patrzeć na wieże gotyckie i je swymi rękami wznoszą, chce dojść do harmonii ze światem, swoim sposobem pojętej przez wcale nieidealne środki bo przez takie, które i te wieże w gruzy i obrazy Rafaelowskie w popiół obracają.

I utwory sztuk pięknych jak poezji malarstwa muzyki etc. mogą wtedy dopiero współdziałać do udoskonalenia człowieka, przenosząc go w świat idealny, gdy je będzie rozumiał, gdy będzie pojmował ideję, jaką uwydatniają. Kto się nie zna np. na malarstwie, ten widzi na obrazie mistrza tyle, co na jakimś bohomasie: nie potrafi czytać myśli z wyrazu twarzy i całości utworu. Dopiero gdy rozumny interpret przystąpi i wskazywać będzie piękność przez stósowny rozbiór, wtedy dopiero mogą otworzyć się oczy takiemu nieświadomemu sztuki widzowi, zacznie widzieć, na co patrzy i odejdzie pod wpływem wroku, jaki na nim w końcu obraz wyrze. Zła to musi być albo analiza, albo wątpliwa piękność, jeżeli wrok i uszczęśliwiająca siła przez rozbiór słabną i nikną. Jak z malowidłem, tak samo ma się rzecz z symfoniami Bethowena i mazurkami Szopenowskimi i utworami poetycznymi; na tego działają skutecznie, kto jest zdolny je rozumieć i odczuć. Ale od chwilowego wpływu widoku lub głosu do stałego przekształcenia duszy w kierunku idealności jeszcze daleko.

Zrozumienie zaś utworów z pewnych rodzajów sztuk wymaga w ogóle jak z jednej strony już więcej rowiniętego i bogatszego wykształcenia, tak z drugiej tak dalece więcej specjalnego uzdolnienia, anizeli w innych kierunkach działalności ducha, że chociaż pole sztuki używa wiele środków do obudzenia i kierowania siłą wyobraźni, to przecież nawet szkoły wyższe uczyniło tylko skro-

mny użytek z tego rozległego pola w zdążaniu do wytkniętego sobie celu idealnego. Niezaprzeczoną jest bowiem rzeczą, że niektórzy ludzie tak dalece nie mają muzycznego słuchu, że nie mogą pojąć poruszania się melodyi wedle interwałów i rytmu; doprowadzić ich do zrozumienia jakiegoś utworu muzycznego, aby on mógł wywrzeć na nich zamierzony idealny wpływ, kosztowałoby zbyt wiele natężenia i zaledwieby się to udało. Tak samo ma się rzecz z pojęciem kolorów wedle ich przeciwieństwa i połączenia; rozwinięcie tego pojęcia wymaga obok specjalnego uzdolnienia tyle wpatrywania się i ćwiczenia, że za trudno przychodziłoby obudzać idealność u wszystkich za pomocą tego środka.

Nie pojmujemy więc na jakiej podstawie autor każe obrazowi Rafaelowskiemu, (nawet eposowi Homerowskiemu) symfonii Bethowena, mazurkom Szopenowskim tak bezwarunkowo działać swą siłą i pięknnością na duszę młodej istoty ludzkiej i unosić ją w świat idealny i uważa ten środek za skuteczniejszy w tym kierunku od nauki, podczas gdy przez naukę dopiero i specjalne uzdolnienie można do tego dojść, aby te utwory mogły bezpośrednio swą siłą i pięknnością idealny wpływ wywierać?

Podobnie i matka nie analizująca dziecku modlitwy pańskiej nie może być dla nauczyciela wzorem postępowania przy nauce, przez którą chce wychowanka udoskonalić. Że nie analizuje wtedy, gdy z dziecięciem modlitwę odmawia, to całkiem słusznie, ale żeby nie miała i po odmówieniu analizować, to nieszczególna metoda. Żeby przez bezmyślne bowtarzanie ze strony dziecka niezrozumiałych dla niego słów modlitwy pańskiej udawało jej się podnieść rzeczywistość umysł jego do Boga, można o tém z wszystkich objawów dziecka podczas takiej modlitwy wątpić. Niezrozumiała treść dla dziecka i wyrazy nie przyczyniają się do osiągnięcia celu; zamiast słów modlitwy pańskiej i pozdrowienia anielskiego, mogłaby kazać powtarzać i inną modlitwę tak samo niezrozumiałą dla dziecka a skutek byłby ten sam. Ale pytanie zachodzi, czyby nie skuteczniejszą było rzeczą, gdyby matka po skończonej modlitwie przystępowała rzeczywistości w miarę rozwoju umysłowego dziecka do tłumaczenia mu téj modlitwy, czyli do analizy, ale nie do téj złej, o której autor ma wyobrażenie, która tylko rozłącza, a za syntezą, czyli połączeniem napowrót, nie ogląda się, lecz do téj lepszej,

która umie poznane wskutek rozłączenia części połączyć w całość i wpływ kształcący wyrzucić? Możeby tym sposobem już dzieci złych mniej było, a o tyle więcej potem dobrych obywateli. Ale czy wszystkie dziś matki potrafią tę wzniosłą modlitwę pańską należycie rozebrać? Nie ta więc matka, która nic dziecku nie analizuje, lecz całemi latami każe mu bezmyślnie za sobą słowa poszczególne modlitwy powtarzać, ma być dla nauczyciela wzorem postępowania w szkole przy nauce, lecz ta, która mu ją oraz rozumnie analizuje. Lepiej byłby autor uczynił, gdyby był wskazał matkom nieanalizującym za wzór w tym wypadku tych, którzy wychowanie młodego pokolenia uczynili zadaniem życia swego i się do tego poważną pracą przygotowali, aniżeli że kazał tym brać sobie za wzór do dzieła swego matki nie analizujące.

Daliej następuje w wywodzie ustęp tej treści: „Nie chcemy przez to występować przeciwko wszelkiej analizie i krytyce utworów poetycznych w szkole, ale ta analiza i ta krytyka musi najprzód ustąpić pierwszeństwa idealnemu celowi szkoły, a potem stosować się do wieku i duchowego rozwoju uczniów. Otóż idealny cel wychowania wymaga, aby utworom natchnionych wieszczów dozwolnić najprzód działać bezpośrednią swą siłą i pięknnością na naiwny umysł młodzieży, aby nie rozbierać i nie tłumaczyć wszystkiego, lecz z prawdziwie pedagogicznym taktiem odgadnąć granice gdzie rozbiór i tłumaczenie ma zamilknąć, a rozpocząć się owo bezpośrednie utworów poetycznych na młode umysły działanie. Już i tak dzisiejszy ateizm i materializm, wciskający się nawet w niższe warstwy społeczne, podkopuje idealność młodego pokolenia; niechaj przynajmniej szkoła nie osłabia jój hyperanalizą i hyperkrytyką, lecz owszem niech ją utrzymuje i podsyca jak najdłużej, bo z niej tryska źródło prawdziwego szczęścia. Kształcenie rozumu, do czego zmierza analiza i krytyka, nie jest przecież ani jedynym ani głównym celem wychowania. Najbystrzejszy rozum, najrozleglejsza wiedza nie ma prawdziwej wartości, jeżeli nie czyni człowieka lepszym, doskonalszym, a dobroć i doskonałość polega jak się wyżej rzekło, na idealności a idealność tę niweczy analiza i krytyka, nie w porę i w miarę użyta. Rozbierajmy dzieła wieszczów, ale dopiero wtedy, kiedy lektura ich bezpośredniem na młode umysły działaniem spełniła swoje pierwsze żądanie pedagogiczne, a rozbierajmy

je z miarą i zastosowaniem do umysłowego uczniów stanowiska“

Ustęp ten rozwiązuje nam po pierwsze całą zagadkę wystąpienia autora przeciw owym rozbiорom ustępu p. t. „Koncert myśliwski“; powtóre daje nam klucz do zrozumienia zagadkowego powodu wskazywania skutkiem tych rozbiорów na idealny cel wychowania w przeciwstawieniu do głosów wołających „panem et circenses“ po trzecie chce nam dać poznać powód rozwinięcia owych poglądów na warunki i środki obudzania się prawdziwej (zdaniem autora) idealności w młodej istocie ludzkiej, jakoteż zalecić w przeciwieństwie do owych rozbiорów praktyczną wartość dla szkoły tych środków w traktowaniu lektury utworów poetycznych. Chce nas dalej pouczyć, na czem polega istota analizy, a co stanowi prawdziwą idealność i jak ma szkoła w obec tego w nauce postępować. Chce w końcu powiedzieć, kiedy mamy rozbiierać dzieła wieszczów, ale to się już całkiem nie udało, bo z takiego określenia, że „wtedy, kiedy lektura ich bezpośredniem na młode umysły działaniem spełniła swoje pierwsze zadanie pedagogiczne“ tego dowiedzieć się nie można. Albowiem kiedy ta błoga chwila spełnienia tego zadania przemija a nastąpić ma zabójcza analiza, czy po upływie nauki w gimnazyum niższem, czy kiedy indziej, tego wyrozumieć z tego zwrotu niepodobna. A tém trudniej przychodzi odgadnąć ten czas, gdy rozważymy, że autor mówi: „rozbiierajmy dzieła wieszczów“, a lektura dzieł wieszczów rozpoczyna się dopiero w klasach wyższych a wieszczów prawdziwych dopiero w najwyższych klasach; rozbiieranie więc miałoby wedle tego przypaść aż gdzieś poza naukę gimnazjalną. Dla nauczyciela gimnazjalnego miałoby więc takie określenie czasu rozbioru właściwie taką wskazówkę dawać: nie rozbiierajmy dzieł wieszczów, lecz pozostawiajmy spełnienie zadania pedagogicznego, jakie mają, bezpośredniemu działaniu na młode umysły ich lektury. Jeżeli zadaniem rozbioru utworów poetycznych w zakresie nauki gimnazjalnej jest doprowadzenie wychowanków do ich zrozumienia i ukształcenia przez to młodocianego ducha, to nie pojmujemy, dlaczego autor chce, aby odkładać ten rozbiór na tak niejasno określony czas.

W pierwszym zdaniu tego ustępu wypowiedział autor dwa zapatrzywania, z których drugie jest zaprzeczeniem pierwszego a samo w

sobie niewłaściwém. Najprzód powiada autor, że on nie chce występować przeciwko wszelkiej analizie, ale dodaje, że ta analiza musi najprzód ustąpić pierwszeństwa idealnemu celowi szkoły, a analiza przecież nie ustąpi, jeżeli nauczyciel nie zechce, aby ustąpiła.

Powodem, dla którego autor przeciwko owym rozbiорom wystąpił, nie jest wywód niewłaściwych myśli i przypisanie ich potem pocie jako założenia, nie jest ta okoliczność, że te analizy są niewłaściwe, że nie rozpoczynają się od głównej myśli ustępu, od skonstatowania i utrwalenia głównego wrażenia ustępu, lecz idąc porządkiem zdań od początku do końca ustępu, wtłaczając gwałtem swoje wrojenia w te zdania, zacierają właściwe ich znaczenie i nie wznoszą się do ujęcia w całość rozpoznanych części, aby zrozumiany ustęp mógł należycie na umysł i serce oddziałać, lecz to jest powodem wystąpienia, że to są analizy; autor występuje przeciw analizie jako analizie; analiza ma stać na przeszkodzie idealnemu celowi szkoły, gdyż nie pozwala działać utworom bezpośrednio ich siłą i pięknoscją. Co więcćj, autor uważa za potrzebne ostrzec szkołę, aby wzięwszy młode pokolenie w swe objęcia, które już jest idealnem i bez niej, nie osłabiała w niem tej idealności swoją hyperanalizą, lecz żeby tę otrzymaną już gotową w wychowankach idealność utrzymywała i podsycała nawet jak najdłużej, bo z tej to idealności, która powstaje w młodem pokoleniu, bez nauki, bez analizy, bez wychowania szkolnego, lecz obudza się widokiem domowych wzorów, widokiem wschodu słońca, rozhukanėj walki żywiołów w naturze, posłuchaniem mazurka Szopenowskiego (które unosi młodą istotę ludzką w świat najwyższy w świat idealny) tryska źródło prawdziwego szczęścia (sic!). Byłoby to wszystko prawdą i byłaby także taka idealność źródłem szczęścia, gdyby tylko temu szczęściu tyle nie brakowało do prawdziwości, ile się złożyło na propagowanie takich wyobrażeń o analizie, nauce i idealności albo mylnego pojmowania analizy, albo braku chęci do uznania tych istotnych warunków, potrzebnych każdemu społeczeństwu do podniesienia się z upadku i dojścia do samodzielności, jakimi są nauka i rozum. Ba, co jeszcze więcćj, autor wyraźnie nawet wypowiada żądanie, żeby się wychowanie nie ubijało tak bardzo o rozwój rozumu u wychowanków, bo kształcenie rozumu nie jest głównym celem wychowania (sic!) Nie rozum czyni człowieka dobrym i doskonałym, lecz idealność, która nie na

rozumie polega, lecz na dobroci i doskonałości, (ponieważ doskonałość = idealności, stąd idealność = dobroci i idealności — bardzo logicznie!), a analiza tę idealność niweczy (sic!)

Cóż więc jest der langen Rade kurzer Sinn? Oczywiście to, że idealność czyli doskonałość człowieka to brak rozumu; albowiem tak długo jest człowiek idealnym, czyli dobrym, jak długo nie ma rozumu, który kształcić ma analiza. Czy się też tam Sokrates i Platonie nie przewrócili w grobach, gdy zeszło to nowe światło na horyzoncie prawdziwego wychowania, mające być oprócz tego źródłem prawdziwego szczęścia naszej społeczności? Oni uczyli, że każdy w tej rzeczy jest doskonałym, w której jest mądrym, a w tej złym, w której jest głupim, a tu się odwrotnie pokazało, że człowiek we względzie etycznym wtedy jest doskonałym, gdy jest głupim, a wtedy złym, gdy jest mądrym, bo doskonałość nie polega na rozumie, lecz na dobroci, do której rozumu, który ma analiza kształcić, nie potrzeba. Tak to się nazywa: nie tracić nadziei i przed narodem nieść oświaty kaganiec! Dopiero po zastosowaniu tych wyobrażeń o nauce, analizie, kształceniu rozumu, idealności praktycznie w dziele wychowania młodego pokolenia możemy zawołać: Pod tym sztandarem zwyciężysz!

Zastanówmy się nieco bliżej nad enuncjacjami autora „Uwag“. Gdy autor powiada: „analiza nie w porę i w miarę użyta“, to miałoby z tego wynikać, że się przy analizie tylko o czas zastosowania jej i o miarę rozchodzi, o quantum a nie o quale, co autor zresztą w ostatniem zdaniu swego wywodu (str. 139.) wypowiada mówiąc: „A więc jak w całym życiu człowieka, tak i w szkole przy analizie i krytyce utworów poetycznych *μηδὲν ἄρα*. Ale nawet w życiu zastosowanie wyłącznie tylko zasady *μηδὲν ἄρα* nie wystarcza, a tém mniej w szkole w prawdziwym wychowaniu, w którym rozchodzi się głównie o sposób nauki i o ostateczny cel. Za analizą, która ma niszczyć idealność, nie byłibyśmy nawet w miarę i w porę zastosowaną, bo skutek może być wprawdzie powolniejszy, ale zawsze nie dodatni. Ale nie będąc za analizą szkodliwą, nie wynika z tego, żebyśmy nie byli za taką, która wywiera uzdrawiający wpływ na ducha, która go krzepi, rozwija jego formalną siłę i do świadomości prowadzi. Jesteśmy za analizą i to w każdej porze nauki, ale za taką, która prowadzi do pojęć właściwych o rzeczach, a nie

rozbija je tylko. Platon, przedstawiciel idealizmu, prowadził zapomocą metody analityczno — syntetycznej do poznania prawdziwego piękna, dobra, do poznania Boga i upodobnienia człowieka Bogu; a autor widzi w analizie osłabianie i podkopywanie idealności, które jest krokiem do ateizmu, materjalizmu etc. Czyż rozbiory Wskazówek i p. Dr. Treliaka mają dlatego być złe ze stanowiska pedagogicznego, że jako hyperanalizy idealność podkopują i materjalizm podsycają? Tego zarzutu nikt im uczynić nie może. Nie wiadomo nam przeto, skąd autor zeszedł w swoim wywodzie na ateizm, materjalizm, podkopywanie idealności, do uderzania na rozum, na wiedzę, do narzekania na hyperkrytykę, o której w rozbiorach owych literalnie nawet mowy niema.

Te „hyper“ przypominają bardzo dzisiejszą piosnkę o hyperinteligencji, na której zbytek my zwłaszcza Polacy nie mamy tak wiele powodu do utyskiwania.

Postępowanie przy lekturze takie, aby nie rozbierać i nie tłumaczyć wszystkiego, lecz z prawdziwie pedagogicznym taktem odgadnąć granice, gdzie rozbiór i tłumaczenie ma zamilknąć a rozpocząć się ma owo bezpośrednie utworów poetycznych na „naiwne“ umysły działanie, ma niby być tém właściwem postępowaniem, które ma zająć miejsce téj nieznośnej analizy. Postępowanie takie zaleciły już Wskazówki, jakieśmy to poznali, które jednak tak dalece w praktyce nie znalazło zastosowania. Przypatrzmy się mu bliżej, czém one właściwie jest. Co może znaczyć nie rozbierać i nie tłumaczyć wszystkiego? Tłumaczyć i rozbierać w utworze czytany ma się wedle ogólnie przyjętej i ustalonej zasady wszystko to, co rozbioru i tłumaczenia potrzebuje, aby myśl całości pojętą została z pominięciem wszystkiego, co samo przez się jest zrozumiałem i rozbioru nie potrzebuje. Ponieważ zaś autor mówi: „nie tłumaczyć wszystkiego“, to ma to znaczyć, żeby nie wszystko, co potrzebuje w ustępie tłumaczenia, aby było zrozumiałe, tłumaczyć, lecz jedno wytłumaczyć i rozebrać a drugie pominąć, i tak piąte przez dziesiąte przejść ustęp cały i pozostawić niewytłumaczone i zrozumiałe dla wychowanków miejsca bezpośrednio działaniu na naiwne ich umysły. Na str. 139. każe autor wyraźnie pozostawiać takie rzeczy „domysłowi i odczuciu uczniów“, co się tém bardziej niewłaściwem okazuje, że się każe domyslać i

odczuwać uczniom niższych klas. Prędzej domyślić się znaczenia i je odczuć mogliby uczniowie klas wyższych, ale trudno żądać tego od uczniów klas niższych. Ażeby do takiego postępowania potrzeba było jeszcze prawdziwego pedagogicznego taktu, na to zgodzić się także nie możemy. Naszém zdaniem potrzeba prawdziwie pedagogicznego taktu do tego, aby wszystko to wytłomaczyć i rozebrać, co w jakimkolwiek związku ze zrozumieniem tendencyi utworu zostaje, a co nie wytłomaczone na przeszkodzieby zrozumieniu stało.

Teorya pozostawiania rzeczy odczytanych bezpośrednio ich działaniu na umysł wychowanków, bez żądania, aby się nauczyciel po odczytaniu przekonał, czy się do umysłu dostały t. j. czy pojęte zostały, jest niedorzeczną w dziele prawdziwego wychowania, polegającego na prawidłowém udzielaniu nauki. Nauczyciel nie może pozostawiać samemu tylko bezpośrednio działaniu na umysł wychowanków nawet tych rzeczy, o których może mieć przekonanie, że mylnie nie zostały zrozumiane, że taki tylko nie inny wpływ mogły wywrzeć, boby się to sprzeciwiało téj zdrowej zasadzie nauki, która każe pobudzać ucznia ciągle przez przerabianie z nim materiału naukowego do czynności samodzielnej, do reprodukowania i określenia odniesionych wrażeń, ażeby był ciągle żywy stosunek między nauczycielem a uczniem. (v. Zarys Organ. gimn. austr. str. 100). O tyle zaś ostrożniejszym powinien być nauczyciel z tém pozostawianiem bezpośrednio działaniu rzeczy odczytanéj, z o ile najwinniejszym będzie miał do czynienia umysłem wychowanków.

Ale czémże to jest to rozbieranie i tłumaczenie chociażby nie wszystkiego, co tłumaczenia potrzebuje, lecz z pozostawianiem pewnych rzeczy bezpośrednio działaniu? Przecież to także analiza z tą tylko różnicą, że dwojako wadliwa; raz, że pomija rzeczy, które także rozbiór potrzebują, drugi raz, że tylko analiza, a autor powiedział przecież, że analiza musi ustąpić miejsca idealnemu celowi szkoły. Jakże to pogodzić takie poglądy ze sobą? Są to sprzeczności, które idą jedna za drugą w całym wywodzie autora. Nic nie rozbierać i nic nie tłumaczyć po przeczytaniu ustępu, lub całego utworu, tak jak Ramner chciał, i jak to wynika z określenia przez samego autora czasu rozbiór dzieł wieszczów owym zwrotem: „wtedy — kiedy“, jakeśmy to wykazali, toby było ustą-

pieniem analizy, ale to ustąpienie byłoby w rzeczywistości pozbawieniem się ze strony nauczyciela zamierzonego przez czytanie utworu wpływu na uczniów, byłoby obumarciem żywego stosunku między nauczycielem a uczniem czyli ustaniem rzeczywistej nauki. Zalecany zaś przez autora za wskazówkami na tém miejscu sposób utwarza ni to ni owo i otwiera wrota partactwu, które się będzie chciało chować za tak naprzód wysuniętą teorią pozostawiania bezpośredniemu działaniu rzeczy niewytłómaczonych i niezrozumianych.

Gdy autor powiada: „ta analiza i ta krytyka musi najprzód ustąpić pierwszeństwa idealnemu celowi szkoły,“ do którego ma zdaniem autora prowadzić samo czytanie utworu, to miałoby z tego wynikać, jakoby analiza mogła się wysunąć przed czytanie, które ma w sposób syntetyczny napełniać ducha treścią i idealność obudzać. Ażebym analiza dopiero wskutek polecenia miała ustępować na drugie miejsce poza owo bezpośrednie działanie, to się sprzeciwia jój naturze; ona bowiem sama usuwa się na drugie miejsce i pozwala działać syntezie, jak się jój podoba; ale nie można odmówić jój prawa, aby po tém wszystkiém nie miała się przekonać, czy się odbyło rzeczywiście owo bezpośrednie działanie siły i piękna utworu, bo analizować można tylko to, co zaszło rzeczywiście. Gdy analiza przystąpi do rozsnuwania i rozłączania faktów celem przyczynienia się do ich należytego poznania, a przekona się, że nie ma w duszy żadnych skutków owego bezpośredniego działania, czyli że duch wychowanka nie przyjął żadnych w siebie faktów, wtedy nie może ona żadnej roli odegrać i wraca znowu synteza; również następuje powrót do faktów, gdy się w skutek analizy okaże, że mylnie pojęte zrozumiane zostały. To wyłuszczenie i rozsuwanie możliwych skutków bezpośredniego wrażenia, utworów rozwija formalną siłę ducha wychowanków i zapewnia duchowi tak zupełne posiadanie faktów i panowanie nad nimi, jakoteż uzdalnia go do przyjmowania w siebie nowych wyobrażeń. Jak forma i treść są nierozzerwalnie ze sobą połączone i jak formalne i realne kształcenie ducha tylko jedno przez drugie i wspólnie ze sobą odbywać się i postępować mogą, tak jedna metoda nie może obejść się bez drugiej; muszą one sobie nawzajem nieść pomoc, jeżeli się ma przez wychowanie rozwijać duch wychowanka wedle jego

wewnętrznych składowych części. Częstsze lub mniej częste przechodzenie z jednej metody w drugą, potrzebne do stałego i zdrowego rozwoju ducha stosować się będzie do materji kształcącej i stopnia rozwoju młodocianego umysłu. Ale jeżeli niższemu stopniowi nauki odpowiada więcej syntetyczne i induktywne postępowanie a wyższemu analiza i dedukcyja, to nie ma się to tak rozumieć, żeby czytanie utworów, a raczej ustępów z poszczególnych utworów na niższym stopniu nauki, obejść się mogło bez analitycznego ich rozwijania, a analiza na stopniach wyższych, żeby nie potrzebowała zawsze ożywienia konkretnym materiałem i skupiania rozłączanego materiału.

Ponieważ więc nauka szkolna ma ducha młodocianego harmonijnie rozwijać, a pierwszym do tego warunkiem jest pobudzenie go do ciągłej i regularnej czynności, która z postępem wykształcenia będzie przechodzić w samodzielność, przeto każdy sposób nauki jest niewłaściwy, który z podawaniem treści kształcącej nie powołuje oraz odpowiedniej formy ducha wychowanka do żywój i silnej działalności, lecz pozostawia go w stanie spokoju, albo tylko przeważnie w stanie przyjmowania w siebie. Duch młodzieńca musi ciągle czynić usiłowania do opanowania wrażeń i rozwinięcia indywidualności i samodzielności swojej przez ich przerabianie i przywłaszczanie sobie. Jeżeli więc ta samodzielność młodocianego umysłu niema sposobności, czy możności do wystąpienia w mniejszym lub większym stopniu wskutek niezręcznego nagromadzenia lub traktowania materiału naukowego; to nie znaczy to nic innego, jak że nauka traci w tym samym stopniu swój wpływ. Nauczyciel i uczniowie kroczą, jak Schrader mówi, obok siebie bez żywego stosunku między sobą, podczas gdy się o to rozchodzi, aby uczniów wprawić w ile możności harmonijne natężenie umysłowe i wywołać reprodukcją pojęć.

Przez takie postępowanie zmusza się oraz ducha uczniów do przytomności; gdyż każda czynność wymaga zebrania sił, bez którego żywe jój wykonanie nie jest możliwe.

Przez udzielanie tym sposobem nauki pobudza się całego ducha ludzkiego we wszystkich jego formach działalności do skupionój w jedność działalności.

Z tego zaś wynika, że metoda lektury, mająca polegać na pozwalaniu samemu utworom działać, a wskazująca nauczycielowi miejsce gdzieś na uboczu, nie jest żadną metodą; bo to znaczy nie robić w klasie, lecz biernym zachowaniem się wprawiać i uczniów w bierność zamiast wywoływać współuczestnictwo w nauce i samodzielną pracę ducha.

Skutek oddziaływania przez naukę na całego ducha ucznia będzie taki, że się on będzie, nabierając siły ducha, uwalniał z pod bezpośredniego stałego kierownictwa nauczyciela, aż do tego stopnia wewnętrznej siły dojdzie, że się z samodzielnego popędu do umiejętności szkolnych zwróci i uzdolniony będzie do wyboru, stosunkowo wolnego, pracy nad swoim rozwojem. Wyswobodzenie duchowe i samodzielność wychowanka ma sobie wziąć każde prawdziwe wychowanie za najgłówniejszy cel. Popęd do wolności, powiada Schrader str. 313., wybuchnie wcześniej albo później w każdym człowieku; jeżeli tenże więc przez naukę, kierowaną w sposób nieodpowiadający celowi zostaje powstrzymany, to występuje on po upływie czasu szkolnego nie dobroczynnie, lecz rozpraszająco i burząco. Przeto powinien nauczyciel swego wychowanka w ten sposób pobudzać i tak dalece rozwinać, aby tenże pierwsze próby samodzielnej czynności jeszcze pod czujnym i bystrym okiem swego przewodnika duchowego uczynił, którego słowo może go przed rzeczywistymi zbroczeniami ochronić i odwołać od czynności bez reguły na tory, którymi kroczy prawdziwe usamowolnienie.

Tak udzielać naukę nakazują instrukcje w zarysie organ. str. 99, gdzie czytamy takie słowa: „Zur Bildung gehören allerdings nothwendig Kenntnisse aber ein Element der Bildung werden die Kenntnisse erst dadurch, dass sie nicht ein toter Schatz in der Seele des Besitzenden geblieben, sondern durch Klarheit in Auffassung des Einzelnen und Vielseitigkeit der Verbindung ein lebendiges Eigenthum des Geistes geworden sind, über deren Verwendung er in freier Herrschaft gebietet. Diese Herrschaft über den eigenen Besitz, wie sie die vollste Selbstthätigkeit des Geistes ist, wird auch nur durch eigene Thätigkeit erworben, eine Thätigkeit, welche dem aufnehmenden Erwerben nicht erst folgen darf, sondern dasselbe auf jedem Schritte begleiten muss. — Nur diejenigen Kenntnisse, welche zu einer solchen Kraft des Könnens in ihrem

Gebiete erstarkt sind, haben einen dauerhaften Wert über die Zeit der Schulforderungen hinaus, und geben zugleich die Sicherheit, dass der so gebildete Schüler auch dann mit Interesse und richtiger Wahl fortstudiren werde, wenn die äussere Nöthigung dazu aufgehört hat. Daher haben die Lehrer es sich zur Pflicht zu machen nicht bloss eine mehr passive Receptivität der Schüler zum Einlernen der erforderlichen Kenntnisse in Anspruch zu nehmen sondern zugleich die völlige Aneignung dieser Kenntnisse durch die eigene Thätigkeit der Schüler zu erstreben. “

Gdy autor „Uwag“ mówi, że kształcenie rozumu nie jest jedynym celem wychowania, to na to zgoda, ale nie ma zgody na to, żeby nie było głównym celem. Albowiem miałoby z tego wynikać, że coś innego jest głównym celem kształcenia i że kształcenie jednych sił ducha jest głównym celem, a drugich pobocznym. Ale gdy cel wychowania osiągniętym być może tylko przez harmonijny rozwój wszystkich sił duchowych, to wynika z tego, że tak kształcenie rozumu jest głównym celem wychowania, jak kształcenie uczucia, woli i wyobraźni. Jednostronne zaś i egoistyczne nadawanie pierwszeństwa w kształceniu poszczególnym kierunkom działalności i rozwoju ducha jest właśnie wyrazem owego rozdwojenia duchowego, które się ciągnie w człowieku skutkiem grzechu pierwotnego, a które u młodych ma być przez wychowanie uchylone.

Dalej pisze autor na str. 338 tak: „Kiedy czytałem w tych klasach (niższych) jaki utwór poetyczny, którego z naszych wielkich wieszczów głosem wyrazistym, podniosłym, natchnionym, widziałem jak dusze dziatwy otwierały się bezpośrednio wrażeniu siły i piękności tych utworów, jak się rozgrzewały, zapalały, podnosiły, jak wrażenie to odbijało się na niejednym w otwartych ustach, w naprężeniu ciała, w rozpromienioném obliczu, a nawet we łzach w oczach, jedném słowem, widziałem, jak natchniony duch wieszczów postępował na naiwne dusze moich młodych słuchaczy, jak je przenikał i unosił ze sobą. Lecz kiedym zaczął analizować te ustępy w podobny jak Dr. Tretiak sposób, widziałem jak ów zachwyty i uniesienie stygnie i jak słabnie interes i uwaga. Ten i ów zdolniejszy i bystrzejszy uczeń zajmował się dosyć żywo analizą ale słabsi — a tych zwykle jest więcej — słuchali obojętnie i nie brali żywego udziału, bo taka szczegółowa analiza nie odpowiada

duchowemu usposobieniu uczniów w tym wieku, bo chłód jój odbijał zbyt jaskrawo od ciepła czytanego bezpośrednio przedtém utworu.

O cóż się więc rozchodzi? Przez czytanie odbyło się bezpośrednio wrażenie siły i piękna utworów; analiza nie stanęła na przeszkodzie temu bezpośrednio działaniu i go nie zwicznęła; dusze dziatwy rozgrzewały się, zapalały, podnosiły, otwierały się u jednych usta, u drugich naprężały się ciała, u trzecich oblicze się rozpromieniało a u innych znowu łyzy w oczach były. Autor widział w tém wszystkiém, że na naiwne dusze słuchaczy duch wieszczów wstępował. Ale powiada, że gdy zaczął analizować w podobny jak Dr. Tretiak sposób, widział że ów zachwyty i uniesienie stygnie i interes i uwaga słabnie; chłód szczegółowej analizy odbijał zbyt jaskrawo od ciepła czytanego bezpośrednio przedtém utworu. Cóż ma z tego wynikać? zapytać należy. Czy może, żeby nie analizować? Czy jako najnaturalniejsza rzecz, żeby inaczej analizować? Dziwi nas, dlaczego autor, widząc tak ujemne skutki analizy, mimo to analizował w podobny jak Dr. Tretiak sposób? Przecież nie należało tak analizować, lecz tak, ażeby zachwyty i uniesienie nie stygły a interes i uwaga nie słabły. Nikt do pierwszego sposobu analizowania autora nie zmuszał a innego lepszego nie zabraniał. Czy może niepodobna analizę uniesienia i interesu wywołać i uwagi utrzymać? Czy przyczyna ujemnych skutków, leży w naturze analizy, czy w niewłaściwie analizę wykonywującym? Że autor Uwag takie skutki analizy spostrzegał, to wierzymy w to jak najmocniej; wykazaliśmy sami skutki takiej analizy przy ocenieniu poprzednich dwóch analiz. I inaczej być nie może: kto po odczytaniu całości, którą uczniowie mogą objąć umysłem, nie zapytuje o to, co głównie ich zainteresowało, co wywarło na nich wrażenie i jakie, lecz nie okazując sam żadnego interesu do tego wrażenia całości zwraca się do pierwszego zdania lub wiersza i zapytuje się, o czém w tém zdaniu lub wierszu jest mowa i przechodząc tak zdanie za zdaniem od początku do końca ustępu poleca następnie oznaczać na tablicy dwojakimi literami i dwojakimi liczbami z wielu się głównych części utworu składa, a z wielu podrzędnych i z wielu głównych pierwszorzędných, a z wielu drugorzędnych, trzeciorzędnych etc.

i na tém czynność zakończy, to o obudzeniu interesu i utrzymaniu u młodzieży uwagi natężonej, trudno mówić. Ale jeżeli nauczyciel, spostrzegłszy takie n. p. wrażenie na uczniach, jakiemu ulegali uczniowie autora „Uwag“, zapyta się ucznia po odczytaniu całości, dlaczego już to usta otworzył, już to ciało naprężył, i zwróci się tym sposobem do skonstutowania i utrwalenia przez odpowiedzi uczniów samego wpływu utworu, to wątpimy, czy interes i uwaga osłabną a chłód zajmie miejsce ciepła. Odpowiedzi dawane stosownie do odniesionego wrażenia, prostowanie i motywowanie tychże, wskazywanie na historyczną, ludową lub obyczajową postawę poematu obudzą zainteresowanie się utworem i utrzymają uwagę uczniów.

Do wdania się w rozbiór i interpretację po odczytaniu ustępu est nauczyciel obowiązany, bo za ostateczny cel i dążenie lektury szkolnej utworów poetycznych nie można przecież uważać otwierania ust, naprężania ciała, rozpromienionego oblicza a nawet łez w oczach. Takie objawy nie mogą być jeszcze zaspokojeniem dla nauczyciela i rękojmiał, że uczeń już wszystko zrozumiał należycie, utwor pojął i ducha swego ukształcił. Nauczyciel musi się przekonać o świadomości tego wrażenia i o właściwości pojęcia.

Zresztą uczeń zapytany, dlaczego usta otworzył może nie tylko nie będzie umiał podać przyczyny, ale może się dopiero od nauczyciela o tém dowie, że otworzył, a nie umiając podać przyczyny, będzie się starał tłómaczyć, że nie otworzył; ten co ma łzy w oczach może zapytany podać za przyczynę, że ktoś tam w domu chory, a naprężający ciało wskaże jako ostateczną przyczynę kolegę sąsiada, który mu nie daje spokojnie siedzieć; nauczycielowi zaś mogłoby się zdawać, że natchniony duch wieszczów na ich „nawne“ dusze wstąpił.

Młodzież w klasie zwłaszcza za niższych stopniach nauki popada każdej chwili w bezmyślność i roztargnienie, gdy nauce braknie podniecającego wpływu i żywności i gdy nie jest ciągłą pracą tak młodzieży jak i nauczyciela. Uwaga u ucznia i uczestnictwo w nauce okazują się często pozornymi, gdy się nauczyciel zwróci do niego z zapytaniem, o czém jest mowa, lub o czém się czyta. Czytanie przeto tylko samo utworów połączone z jakimś luźnym

gdzieniedzie wyjaśnieniem i pozostawianie reszty bezpośredniemu działaniu na naiwne umysły nie może rokować wiele korzyści.

Autor uderzając w wywodzie swoim na analizę przy końcu „Uwag“ swoich wykreśla z rozbioru Dr. Tretiaka niektóre pytania zwłaszcza odnoszące się do interpretacji opisu przez poetę echa i powiada, że rozbiór ten idzie w klasie III. za daleko, że podobne rozbiory szczegółowe utworów poetycznych kwalifikują się do klas wyższych. Przez wykreślenie więc tych pytań, które stanowią poetyczną, choć niewłaściwą stronę rozbioru, miałyby ten rozbiór już nie być szczegółowym i miałyby być już wszystko w nim dobrze i prawidłowo; pozostała analiza miałyby już nie podkopywać idealności, nie kształcić rozumu, nie prowadzić do materializmu etc. Ale przez wykreślenie tych pytań nie uleczają się jeszcze ani tego rozbioru ani podobnego we Wskazówkach; pozostaje jeszcze zawsze taki sam rozbiór, jaki również autor zastosowywał, a o którym powiada, że zachwyty i uniesienie stłumiał i interes i uwagę osłabiał. Ujemną stroną tych rozbiorów jest to, że nie działają na uczucie i wyobraźnię i nie dążą we właściwy sposób do urobienia pojęcia całości, lecz przez zbyt wielką ilość pytań usiłują wydedukować w sposób czysto formalny, ale na fałszywych premisach powzięte wyobrażenie o tendencji tego ustępu i wrażeniu gry Wojckiego.

Ponieważ się więc nie o to rozchodzi, czy rozbierać utwory piśmienne i ustępy z nich przy lekturze szkolnej, lecz o to, jak rozbierać, to odpowiadamy na to, że należy tak postępować, aby przez lekturę współdziałać potężnie do osiągnięcia tego ostatniego celu wychowania, którym jest skupienie w jedność rozpadłego w naturze wychowanków ducha. Ten zaś wpływ na harmonijny rozwój ducha wywierać się będzie przez lekturę wtedy, gdy się będzie przez rozbiór i interpretację oddziaływać na wyobraźnię, uczucie, rozum i wolę. Oddziaływać na rozum należy o tyle, o ile będzie do tego moralne uprawnienie; na rozwój uczucia i woli czyli na jasność i stałość woli, o ile się przez rozum przemieniać i regulować będą, na wyobraźnię o tyle, o ile utwór tak co do formy jak i treści w jasności rozumu i czystości moralnej woli uprawnienie znachodzić będzie.

Do takiego oddziaływania potrzeba, aby nauczyciel przerabiał kształcącą treść utworu, nadawał jój przejrzyste formy i przywłaśczał ją duchowi wychowanka. Na taką zaś czynność nauczyciela muszą się złożyć wszystkie metody, synteza, analiza, indukcya, dedukcyja, żadnej z nich przy lekturze wykluczać nie można.

Rezultaty rozmaitych działalności ducha jakoto: rozumu, wyobraźni i uczucia, odniesione do siebie wzajemnie w sposób ożywczy i połączone w całość za pomocą rozsądku, napawają duszę dorastającego młodzieńca twórczą siłą idei; utrwalone zaś pamięcią przechodzą w niezmienne jego posiadanie tak, że może nimi każdego czasu swobodnie rozporządzać. Przez naukę więc taką, która wywołuje połączenie się produktów działalności rozumu, wyobraźni, i uczucia, powstają w duszy ideje i prawdziwa mądrość; powstaje spokój obiektywny, któremu odpowiada spokój wewnętrzny i świadoma siebie pewność mądrego człowieka.

Jedność ducha jako rezultat wychowania, odebranego przez prawidłową naukę, objawia się w przytomności umysłu, w takcie, w delikatności i sile sumienia; takt zaś, przytomność umysłu i sumienia ujawniają się przez to, że człowiek nie tylko szybko poznaje, jasno widzi i dobrze ucuwa, lecz umie także swoje poznanie, widzenie i uczucie z świadomością pewną siebie w czyn zamienić tak, że te przymioty w objawianiu się żywém okazywać będą owoc całego toku wykształcenia wedle jego wewnętrznej harmonii i wedle jego stosunku do kierującej woli. (W. Schrader § 15).

Pod wpływem takiej nauki dorastający młodzieniec nie pozostanie już tylko rozumnym, albo uczuciowym, lecz będzie rozsądnym i nabierze z wrastającą pewnością siebie panowania nad sobą i dojrzałości duchowej, otrzyma podstawę aby był wolną osobistością i żył mądrze.

Takich przymiotów ducha nie dostawało większej części naszej społeczności tak w epokach przedrozbiorowych zwłaszcza ostatnich jak i w dziejach porozbiorowych. Uczucia i woli naszej nie regulował rozum, odwagą nie kierowała mądrość, a sprawiedliwość i sumienie w ostatnich epokach politycznego naszego bytu rozwijały się prawdopodobnie wedle rozhukanej walki żywiołów. Szybkiego poznania sytuacji, jasnego widzenia, właściwego uczucia i zdolności do mądrego zamienienia postanowień w czyn nie było w takim

stopniu, w jakim trudne i krytyczne nie raz położenie wymagało. Gdy było kiedy uczucie silne i pragnienie, brakło widzenia jasnego i czynu mądrego; brak dobrego widzenia, jakotóż zdrowego i zdolnego ducha do wykonania rzeczywiście zbawiennych czynów, są to główne momenta niepowodzeń naszych.

Takim niedostatkiem ducha odznacza się Kordyan Słowackiego, bohater wieku. Czuje głęboko, pragnie zbawić ojczyznę, zalewa się łzami, ale ani jasnego widzenia dróg prawdziwie zbawiennych, ani zdolności ducha do wykonania własnych, chociaż szalonych postanowień. Przedstawicielem takiej nieudoności ducha w wyższym jeszcze stopniu jest Wacław Garczyński, a nawet ideał Mickiewicza Konrad, tylko czuje, pragnie, zamierza, a zamiast zwalczać zło wieku — walczy z Bogiem (Dr. A. Małecki, Juliusz Słowacki Jego Życie i Dzieła).

W dziejach przedrozbiorowych nie było nigdy nauki uzdrawiającej prawdziwie narodowego ducha i tak samo w porozbiorowych, gdzie poezya mesyaniczna przeszedłszy z literatury w politykę i we wszystkie realne sprawy życia, przeważył wpływ na ducha wywarła. Rozpoetyzowawszy się zdobywaliśmy ojczyznę tylko śmiercią, ale nie mądrém, zdrowém dla niej życiem.

Nie wyrobił się skutkiem tego zdrowy, potężny w społeczeństwie organizm, chociażby mniej czuły i mniej poetyczny.

Autor „Uwag“ chcąc dojść do wskazania metody traktowania lektury utworów poetycznych ze sposobów, którymi się zdaniem jego doskonałość czyli idealność w ogóle w człowieku budzi, nie określił, co to jest ta idealność człowieka; ponieważ zaś taka doskonałość etyczna jest właśnie celem całego wychowania szkolnego, które ma człowieka do niej doprowadzić przez naukę prawidłowo udzielaną, przeto do traktowania lektury utworów poetycznych, będącej jednym z przedmiotów naukowych i podlegającej stąd tym samym prawidłom zdrowego udzielania nauki, co inne przedmioty, nie może brać sobie nauczyciel wzoru z poza obrębu nauki i metoda pozostawiania utworów bezpośredniemu działaniu ich siły i piękna, gdy potrzeba objaśnienia przerobienia i przyswojenia ich duchowi, sprzeciwia się wymaganiom prawidłowej nauki.

Zamiast wezwać szkołę, aby idealność t. j. stałość i jedność ducha, przytomność umysłu, takt, sumienie, zdolność do czynu w młodem pokoleniu wypracowywała, nawołuje ją autor, aby nie podkopywała gotowej młodego pokolenia idealności. Jakąż to idealność dziatwa wstępując do szkoły średniej ze sobą przynosi? Na tę jej idealność składa się wola słaba, rozdwojona, ku złemu skłonna, duch rozpadły, rozum niejasny, brak pojęcia co dobre a złe, brak świadomości i samodzielności. Taką to idealność ma szkoła utrzymywać i podsycać jak najdłużej, bo z niej ma tryskać źródło prawdziwego szczęścia!. (risum teneatis.)

Lepiej będzie zdaniem naszym, jeżeli się szkoła takiej idealności jak najprędzej u wychowanków pozbędzie i nie będzie jej podtrzymywać sztucznie unikaniem analizy a wyposaży ich za to w idealność, opartą na ideach, które sobie duch przy pomocy analizy tworzy. Taka idealność będzie trwałą i taką można nazwać źródłem prawdziwego szczęścia.

Ta zaś idealność, w którejby wychowanek wzrastał bez analizy i nauki, byłaby źródłem prawdziwej nędzy, byłaby to bowiem ta stara idealność, która nie umiała strzec całości i godności narodowej, która pozwalała obcym wojskom na przemarsze przez kraje rzeczypospolitej, na furaż w nich, jakby w kraju własnym, i na zabieranie tysięcy obywateli do armii obcych, która pobierała pensyą od obcych i się im pod rozmaitymi płaszczykami zaprzedała, która u ogółu szlachty, demoralizowanej od możnowładctwa i do celów egoistycznych jako narzędzie powolne używanej, zadawała się próżnością równości w teoryi a u magnatów zadośćuczynieniem ambicyi własnej, chociażby z krzywdą całego kraju, która u jednych i drugich cieszyła się że Polska nierządem stoi i nie nadała mocy obowiązującej projektowi kodexu cywilnego i karnego Andrzeja Zamojskiego, mimo nie jednej jeszcze tamże nierozsądnej i barbarzyńskiej dla skaptowania dla niego szlachty propozycyi, gdyż upatrywała w nim zamach na wolność swą a raczej na swywołę, która tyle nieszczęść i klęsk na naród sprowadziła i w końcu bytu samodzielnego pozbawiła; byłaby to ta idealność, do której woła Maciek w Panu Tadeuszu;

A głupi a głupi

A głupi wy! Na kim się mleło na was skrupi.
To, póki o wskrzeszeniu Polski była rada,
O dobru popolitém, głupi, u was zwada?
Nie można było, głupi, ani się rozmówić
Głupi, ani porządku, ani postanowić
Wodza nad wami, ~~głupi~~, głupi! A niech no kto podda
Osobiste urazy, głupi, u was zgoda.

W Stryju d. 20. Czerwca 1886.



Dodatek.

W zeszycie z października r. b. przyniosło Muzeum artykuł p. t. „Z pracowni szkolnej przez B. Trzaskowskiego“. W tym artykule zajmuje się autor sposobem traktowania w lekturze szkolnej kawałków prozaicznych. Na str. 530. w ustępie 2. powiada, że się nie zgadza z instrukcją z r. 1884. w tém, żeby najprzód cały kawałek czytać, a potem objaśniać; objaśnianie bowiem językowe i rzeczowe musi zdaniem jego iść równo z pierwszym czytaniem; po każdym przeto przeczytaném zdaniu należy zaraz objaśniać. Ale takiego miejsca niema w instrukcyi, w którémby polecała najprzód czytanie całego kawałka a potem objaśnianie. Sam zresztą autor w ustępie 3. swego artykułu na téj samej stronicy powiada tak: „Po przeczytaniu kawałka ma według instrukcyi (str. 81 u. 2.) następować zwięzłe podanie treści“. Zwięzłe więc podanie treści polecają instrukcyje po przeczytaniu kawałka prozaicznego, a zwięzłe podawanie treści nie jest objaśnianiem językowym i rzeczowym, które ma wedle instrukcyi następować od przypadku do przypadku przy tém zwięzłym podawaniu treści. Autor nie zgadza się więc właściwie z instrukcją w tém, żeby odrazu czytać cały kawałek i żądać potem zwięzłego podawania treści:

Otóż zachodzą w téj sprawie następujące trzy pytania. 1. Czy czytać odrazu cały kawałek, czy czytać go odstępami lub zdaniami? 2. Do czego się zwracać po czytaniu: czy najprzód do objaśniania tylko językowego i rzeczowego, a potem do streszczania, czy też do streszczania najprzód, a do objaśniania przy sposobności tego streszczania? 3. Jeżeli się po czytaniu należy zająć treścią, jak się nią zajmować: czy zajmować się nią żądając powtórzenia opowiadania pełnego lub streszczenia, czy odtwarzając treść przy pomocy pytań szczegółowych, czy też tak w jeden jak i w drugi sposób?

Co się tyczy pytania 1. to Schrader (jakośmy to już powyżej w rozprawie naszej powiedzieli) stosownie do tego, że się ma naukę języków starożytnych nie od jednego wyrazu zaczynać, lecz do całego zdania, powiada, że w języku ojczystym należy o znaczny krok dalej postąpić, i ponieważ tu trudności językowe nie zachodzą, a główną uwagę zwraca na siebie treść, należy zaczynać od lektury całego kawałka. Instrukcja jest tego samego co Schrader zdania, ale kawałki trudniejsze większych rozmiarów poleca odstępami czytać. Z rozumowania Wilhelma wynika, że on jest za czytaniem kawałka zdaniami lub odstępami, ale zaczyna on i naukę łaciny nie od całego zdania, lecz od pisania na tablicy jednej formy językowej. Wskazówki do nauki języka polskiego w rozbiorach kawałków prozaicznych umieszczonych w Dodatku polecają rozbierane tamże kawałki odstępami odczytywać.

Wskazówki i Br. Trzaskowski czynią niepotrzebnie zasadniczą różnicę w czytaniu kawałków poetycznych i prozaicznych. Kawałki poetyczne należy ich zdaniem najprzód w całości odczytać, a potem powtórnie częściami; prozaiczne ma się czytać wedle Wskazówek odstępami a każdy odstęp czyta się po jego rozbiorze powtórnie „gładko i rozumnie“; wedle Br. Trzaskowskiego czyta się kawałek prozaiczny najprzód zdaniami, a po objaśnieniu czyta się cały kawałek jednym ciągiem.

My sądzimy, że nauczyciel musi sobie przy każdym kawałku, który zamierza czytać w szkole, czy to będzie prozaiczny, czy poetyczny kawałek, osobno rozstrzygnąć to pytanie czy może go z uczniami w klasie odrazu cały odczytać, czy ma go odstępami lub zdaniami czytać. Albowiem, jak go będzie miał czytać, to zależy będzie od kawałka samego i od umysłowego rozwoju uczniów. Kawałki krótsze nienastręczające trudności w pojęciu ich treści można polecać odczytywać odrazu całe; dłuższe i trudniejsze należy czytać odstępami; a jeszcze trudniejsze, w których wypadnie myśl każdego zdania osobno uczniom wyłuszczać, potrzeba będzie zdaniami czytać przynajmniej w tych odstępach, w których takie zdania pojawiać się będą. Sądzimy, że nie można tu z góry robić propozycji, albo ustanawiać reguły, aby każdy kawałek odrazu cały odczytywać, albo żeby każdy kawałek odstępami czytać, albo

w końcu aby każdy kawałek najprzód zdaniem czytać a potem powtórnie cały jednym ciągiem, jak to poleca autor artykułu, o którym jest mowa.

Co się zaś tyczy téj zasadniczej różnicy między czytaniem kawałka poetycznego a prozaicznego, to nie zgadzamy się z nią z tego względu, bo niejedyn kawałek prozaiczny można tak samo i z takim samym skutkiem polecić odrazu odczytać jak i poetyczny. Czyż kawałek prozaiczny nie może być pełen poezyi, nie może przenosić w świat idealny tak samo jak utwor poetyczny? Dlaczegożby więc z tego względu tylko poetyczne kawałki odrazu całe odczytywać należało? Alboż znowu, czyż każdy poetyczny kawałek jest tak zawsze przystępny, że można zawsze cały z dobrym skutkiem odczytać?

Co do pytania 2. to Schrader i instrukcyja polecają stanowczo zwracać się po czytaniu do treści tak przy prozaicznych jak i poetycznych kawałkach. Nie samém objaśnianiem językowym i rzeczowym takiem, jakie autor proponuje, polecają, zająć się instrukcyje po przeczytaniu kawałka prozaicznego, jak to autor mylnie utrzymuje na str. 530 w 2. ustęp., lecz polecają zająć się treścią, a przy omawianiu treści, wyłuszczeniu toku myśli polecają tak instrukcyje jak i Schrader dawać potrzebne objaśnienia rzeczowe, a od przypadku do przypadku także językowe.

I my jesteśmy tego zdania, że się należy, zwracać po czytaniu do treści i to już do treści całości, już do treści części, już do myśli zdania jednego stosownie do tego, co przeczytane zostało. Omawiając treść należy wykazać myśl przewodnią kawałka. Aby się zwrócić do omówienia treści téj części, która odczytana została, wymaga najprzód konsekwencya a powtóre i ta okoliczność, że się nie ma do czynienia z językiem obcym żyjącym, niedokładnie uczniom znanym, lub z językiem starożytnym tak, żeby do możliwości zajęcia się treścią, potrzeba sobie dopiero torować drogę przez poprzednią językową interpretacyą tak zwaną *interpretatio verborum*. Co wypadnie dać z wyjaśnienia rzeczowego lub językowego to można dać przy sposobności wyłuszczenia treści.

Wedle Wilhelma zaś ma iść równo z pierwszym czytaniem, podobnie jak autor proponuje, interpretacya, która ma stosownie do potrzeby wyjaśniać znaczenie poszczególnych słów i zwrotów,

gramatyczny związek, ukryte względy, a w pewnych wypadkach stosowność formy i wyrażenia a zwłaszcza także znaczenie szyku wyrazów podobnie jak przy poetycznych kawałkach znaczenie i działanie rytmu. Dopiero gdy cały kawałek przez taką interpretacją zupełnie od uczniów zrozumiany zostanie, powiada Wilhelm, można żądać poprawnego czytania i powtórzenia opowiadania.

Takie postępowanie zastosowywać należy zdaniem naszym zawsze przy lekturze takich kawałków, którychby uczniowie bez takiej interpretacji wyrozumieć nie mogli, albo gdy się nauczyciel przy reprodukcji treści przekona, że pewne miejsce lub odstęp mylnie zrozumiane zostały.

Że po takiej analizie, wykrywającej związek gramatyczny zdań i myśli w nich zawarte, możliwem jest powtórne odczytanie kawałka, ze zrozumieniem rzeczy i podanie treści, łatwo pojąć.

Autor artykułu proponuje także po każdym przeczytaném zdaniu objaśnianie tego, co objaśnienia wymaga; gdyż to tylko, powiada, można czytać należycie (dodać wypada: następnie) co się dobrze rozumie. U autora więc ma być celem tego objaśnienia, mającego się równo z czytaniem odbywać, umożliwienie powtórnego ze zrozumieniem rzeczy połączonego czytania. Wilhelm chce dochodzić przez tę równo z czytaniem idącą analizę nietylko do poprawnego czytania, lecz i do poprawnego powtórzenia opowiadania, autor zaś przedsięwzięcie je tylko w celu dojścia do poprawnego powtórnego czytania. Za środek prowadzący do poprawnego podania treści, wskazuje autor po powtórném odczytaniu kawałka (mającem następować po tém czytaniu zdaniami z objaśnianiem) inny środek, o którym poniżej pomówimy. Inny środek ma prowadzić do czytania ze zrozumieniem rzeczy a inny do poprawnego podania treści; najprzód ma się osiągnąć czytanie ze zrozumieniem rzeczy i to osobno od osiągnięcia rozumnego podania treści, a potem ma się osiągnąć znowu osobno, przez osobną czynność, zwięzłe i rozumne podanie treści. Z taką metodą nie zdybaliśmy się dotychczas; jest ona w tym punkcie prawie całkiem nową. Zgodzić się jednakowoż na nią nie dla tego nie możemy, że jest nową, lecz że jest niepraktyczną i rozwlekłą, dążącą na dłuższą drogę do tego, co się da na drodze o połowę krótszej osiągnąć.

Przypatrzmy się temu objaśnianiu, idącemu równo z pierwszym czytaniem, jak je autor zastosował w rozbiórce kawałka 28 z I. t. wypisów polskich pot. Hazad, abyśmy mogli osądzić, czy może sposób objaśniania, proponowany przez autora, doprowadzić do czytania powtórnego już ze zrozumieniem rzeczy odbywać się mającego.

Po odczytywaniu z tego kawałka poszczególnych zdań, zapytuje się autor w każdym zdaniu o znaczenie pewnego wyrazu lub zwrotu i dawszy ogólne o nim pojęcie poleca odczytywać zdanie następne. Po odczytaniu zdania pierwszego zapytuje się autor, gdzie leży Damask, i co to jest ojczysty majątek; w zdaniu drugim pyta się, co znaczy: dać dzieciom dobre wychowanie i co znaczy wychowanie wedle stanu; w zdaniu trzecim co znaczy: gdy doszli do lat; co znaczy: Duch opiekuńczy familii; co znaczy: widocznie i co to jest prawnik; w zdaniu czwartym i piątym o nic się nie pyta; w zdaniu szóstym: co to jest pułk? etc.

Po takim objaśnieniu, czyli podaniu ogólnie samych pojęć pewnych rzeczy w poszczególnych zdaniach ma następować powtórne czytanie kawałka ciągle i należyte. Treść kawałka nie została rozwinięta, nauczyciel nie przekonał się, czy została należyte pojęta; następstwo i związek myśli nie zostały uwydatnione, ale mimo to ma się odbyć czytanie ze zrozumieniem rzeczy. Przy tak łatwym kawałku jak „Hazad“ może to być jeszcze możliwem, ale przy dłuższych i trudniejszych kawałkach potrzeba czegoś więcej jeszcze do poprawnego odczytania, aniżeli podania w poszczególnych zdaniach tylko luźnych pojęć pewnych rzeczy. Poprawne odczytanie całego kawałka może nastąpić dopiero po zupełnym zrozumieniu treści i zapanowaniu nad nią. Przeto jeżeli kawałek jest tego rodzaju, że go wypada zdaniami czytać, to aby dojść do powtórnego odczytania go ze zrozumieniem rzeczy, należy nietylko wyjaśniać w nim poszczególne wyrazy, lecz oraz związek myśli, stosunek zdań do siebie, należy się potem zająć reprodukcją treści, a po tém wszystkim dopiero może nastąpić należyte odczytanie go w jednym ciągu.

Wskazówki w metodycznych rozbiórach kawałków prozaicznych zwracają się po przeczytaniu poszczególnego odstepu kawałka do rozbioru treści tego kawałka przy pomocy pytań, i dopiero po wy pytaniu się o najdrobniejsze szczegóły, każą odstep odczytywać

powtórnie „gładko i rozumnie“ a w końcu żądają powtórzenia opowiadania tego odstępu. Odczytanie powtórne poprawne po takim szczegółowym ex aminie jest już prędyj możliwe, aniżeli po podaniu tylko w poszczególnych zdaniach odstępu znaczenia pewnych nieznanomych wyrazów jak to ma miejsce w metodzie rozbiotu „Hazada“.

Nie można jednak wiedzieć ze Wskazówek, czy czytanie powtórne po dialektycznym przerobieniu odstępu zastosowane zostało w rozbiotach metodycznych z zasady, czy przypadkowo tylko. Albowiem w rozbiocie kawałka: „O różnych materyałach do pisania“ w drugiej części tego kawałka odstępują Wskazówki od żądania powtórne go czytania po dialektycznym przerobieniu a polecają najprzód powtórzenie opowiadania po dialektycznym przerobieniu, a dopiero po powtórzeniu opowiadania wzywają do powtórne go odczytywania.

Wedle Schradera (§ 123 str. 481) ma po przepytaniu treści nastąpić powtórzenie opowiadania a w końcu dopiero powtórne odczytywanie ze zrozumieniem rzeczy, którą to metodę zastosowały Wskazówki w rozbiocie drugiego kawałka prozaicznego, ale tylko w drugiej jego części.

Instrukcja z r. 1884 mówi tylko o jednym czytaniu kawałka prozaicznego t. j. o pierwszym, do którego, aby było płynne, ma się uczeń przygotować w domu przez czytanie zadanego kawałka celem za znajomienia się z jego treścią. O powtórne m odczytywaniu kawałka bądźto w tój samej godzinie, bądźto w następnej nic nie mówi. Pozostawia powtórne czytanie domowej pilności ucznia, gdy się będzie zajmował powtórzeniem opowiadania kawałka, wyjaśnionego w szkole, jako lekcją na następną godzinę. Wyraża się o nióm nawiasowo mówiąc: „In der nächsten Stunde — die Schüler sollen das Stück zuhause nochmals laut gelesen haben — wird zuerst der Inhalt prosaischer Lesestücke ausführlich erzählt.“ Zgadamy się w tym punkcie z instrukcją; albowiem to powtórne czytanie kawałka prozaicznego, przedsiębrane w tój samej do tego godzinie, wysuwa czytanie tak bardzo najprzód przed inne czynności, jak gdyby ono było jedynym celem całej nauki.

Jesteśmy jednak za powtórne m odczytaniem kawałka poetycznego po przeprowadzeniu go do zrozumienia, jak to wskazują instrukcje.

Nie rozumiemy dlaczego Wskazówki odwrotnie postępują w metodycznych rozbiórach: prozaiczne kawałki polecają po ich objaśnieniu powtórnie odczytywać a nie przedsięwzięją tego przy rozbiórce poetycznych utworach; cały „uszcześliwiający“ wpływ każą Wskazówki i p. Br. Trzaskowski: przy lekturze poetycznych utworów wyrzucić pierwszemu czytaniu, gdy utwór jeszcze zrozumianym nie został. O skuteczności wpływu w tym wypadku nie można mieć pewności. W teorii jednak polecają Wskazówki odczytanie utworu poetyckiego po rozbiórce tak, że w teorii ma się utwór poetycki wedle Wskazówek trzy razy odczytywać, w praktyce zaś tylko dwa razy: przed rozbiorem i w ciągu rozbioru.

Co się tyczy pytania 3, jak się zająć treścią utworu po przeczytaniu go, to autor artykułu powiada, że instrukcja polecającą związane podawanie treści po czytaniu nie wskazuje jak się mają do tego uczniowie brać i jak ich ma przy tém nauczyciel prowadzić, chociaż od tego zawisło i zrozumienie całości i należyte streszczenie. Proste żądanie od uczniów I. i II. klasy, powiada dalej autor, aby po przeczytaniu kawałka podali jego treść, jest jedno z najtrudniejszych; albowiem do podania treści potrzebnem jest nietylko należyte odróżnienie istoty rzeczy od akcesoryów, ale także zrozumienie następstwa i związku myśli. Autor proponuje przeto zamiast streszczenia „rekonstrukcją“ kawałka przy pomocy stosownych pytań jak n. p. O kim lub o czém jest mowa? gdzie? kiedy? dlaczego? etc.

Nam się zdaje, że gdzie instrukcja zaleciła po przeczytaniu związane podanie treści, tam nie miała tak wiele co do podawania, jak się mają uczniowie brać do tego streszczenia; albowiem do streszczenia tak się brać należy, jak się zwykło do niego brać.

Streszczenie zresztą po czytaniu polecają instrukcje przy łatwych opowiadaniach, których streszczenie nie zwykło sprawiać trudności. Przy mniej przejrzystych kawałkach nie polecają streszczenia, lecz wskazują aby się nauczyciel zapytał o przedmiot przedstawienia i przeszedł do rozwinięcia toku myśli.

Zastanówmy się nad istotą streszczenia i „rekonstrukcji“ autora.

Czém się ma różnić rekonstrukcja od streszczenia? Przy rekonstrukcji, powiada autor, odtwarza się kawałek przy pomocy pytań; uczeń prowadzony przez nauczyciela odpowiednimi pytaniami

ma treść kawałka reprodukować t. j. powtórzyć. Przy streszczeniu odtwarza uczeń treść kawałka nie tyle przy pomocy pytań ile samodzielnie. Autorowi jednak podoba się tamto odtwarzanie, przy pomocy pytań dokonane, nazywać samodzielném.

Odtwarzanie treści kawałka przez ucznia przy pomocy pytań ze strony nauczyciela nie jest żadną nowością; znajdujemy je, zastosowane nawet zbyt obficie we Wskazówkach jakoteż wskazane przez Schradera. Nie pominęły go także i instrukcyje.

Po przeczytaniu kawałka poetycznego polecają instrukcyje stanowczo zająć się treścią kawałka przy pomocy pytań odnoszących się do treści. Dopiero po zupełném pojęciu kawałka poetycznego może być jego treść przedmiotem ustnej lub pisemnej reprodukcji prozaicznej. Przez to zajmowanie się treścią kawałka poetycznego przy pomocy pytań jakoteż przez sposób zadawania pytań (o których powiada instrukcyja: Fragen, welche auf Voraussetzungen oder Folgen des Stoffes zielen, also nur indirect auf ihn Bezug nehmen) odróżniają iustrukcyje sposób zajmowania się utworem poetyckim od sposobu zajmowania się kawałkiem prozaicznym, po którego przeczytaniu polecają streszczenie.

Ale i przy lekturze kawałka prozaicznego polecają, aby się nauczyciel przekonał przez szczegółowe pytania odnoszące się do miejsca, czasu, przebiegu zdarzenia i t. p. czy wszyscy uczniowie wszystko zrozumieli. Ob auch alle Schüler alles verstanden haben, wird man durch Einzelfragen über Ort, Zeit, Verlauf des Dargestellten und dgl. erfahren. Do tych okoliczności odnoszą się i pytania autora w „rekonstrukcyi“ Kawałka.

Zachodzi teraz pytanie, w jakim się celu przedsięwzięcie po przeczytaniu kawałka już to streszczenie lub pełne powtórzenie opowiadania już to odtwarzanie czyli reprodukcją treści przy pomocy stósownych pytań?

Obydwie czynności przedsięwzięte się celem wypróbowania, czy zrozumienie kawałka przez czytanie osiągnięte zostało i celem dokładnego uzupełnienia tego zrozumienia. Ponieważ obydwie czynności mają jedno i to samo zadanie, przeto można tak jedną jak i drugą czynność przy doświadczeniu zrozumienia zastosowywać.

Brak dostatecznych odpowiedzi na szczegółowe pytania w kierunkach powyżej wskazanych świadczyć będzie, że uczeń nie potrafi

również w związku podać treści kawałka. Niemożność zaś podania w związku treści jakiegos łatwego opowiadania świadczyć będzie, że uczniowi nie są szczegóły znane. A tak niemożność podania treści jakoteż niemożność dania odpowiedzi na szczegółowe pytania, świadczyć będzie, że uczeń nie pojął tego, co czytał.

Autor powiada, że proponuje rekonstrukcją treści przy pomocy pytań dla tego, bo podanie wprost treści jest jedno z najtrudniejszych. Zapytamy się jednak, jakim sposobem może uczeń odpowiadać na szczegółowe pytania, jeżeli nie objął w umyśle treści kawałka? W tym wypadku nie on reprodukowac może treść na szczegółowe pytania, lecz nauczyciel, podobnie jak się to odbywa w rozbiorach umieszczanych w Muzeum i we Wskazówkach.

Jeżeli zaś uczeń odpowie dokładnie na takie pytania n. p.: „Jakie osoby występują w powieści? Co mówi autor o tej lub owej osobie? W jakim celu wzywa pewna osoba powieści drugie osoby do siebie? Co owa osoba uczyniła, aby skłoniła tamte do zastosowania się do jej woli?“ to będzie to dobrém świadectwem, że mu jest znaną dokładnie treść powieści i że nie jest dla niego rzeczą trudną również w związku treść podać; albowiem odpowiedzi na takie szczegółowe pytanie mogą być tylko wynikiem pojęcia całej treści.

Otóż po czytaniu można na przemian obydwie czynności przedsiębrać tak streszczanie lub powtarzanie pełne opowiadania, jakoteż odtwarzanie treści przy pomocy pytań. Gdy się przedsięwzięje reprodukcją treści przy pomocy pytań, to dla tego, że to jest łatwy środek przekonania się, czy wszyscy uczniowie wszystko zrozumieli. Jeżeli się znacznie poszczególnymi pytaniami dochodzić treści, to nastąpi potem ciągle opowiadanie; jeżeli się zaś znacznie doświadczać zrozumienia przez żądanie streszczenia, to potem mogą nastąpić poszczególne pytania w kierunkach powyżej wskazanych, jak to instrukcja poleca.

Jeżeli się przy jednej lub drugiej czynności nauczyciel przekona, że zrozumienie przeczytanego odstępu lub kawałka jest niedostateczne, to następuje powrót do tekstu i jego interpretacja taka, jaką Wilhelm wskazał.

Autor proponuje rekonstrukcją kawałka tak, jak gdyby to odtworzenie treści miało treść stworzyć; tymczasem nie przez pytania

mają być uczniowie w treść wyposażeni, aby ją mogli potem w ciągłości reprodukować, lecz przez czytanie; rozbiór zaś ma pojęcie treści tylko uzupełnić i utwierdzić.

Po tém przepytaniu treści czyli jak autor powiada „rekonstrukcy kawałka“ nie ma zdaniem autora następować powtórzenie opowiadania jednym ciągiem, lecz ma nastąpić „Generalizacya szczegółów“ t. j. nazwanie najprzód ogólnem mianem ujętych w całość części opowiadania, jak n. p. w Hazadzie nazwanie pierwszej części opowiadania „testamentem“, drugiej „wykonaniem“, trzeciej „skutkami“, a dopiero po takim nazwaniu poszczególnych części ma następować opowiadanie ciągle poszczególnych części a w końcu opowiadanie całości.

Autor artykułu różni się przez ustanowienie takiego porządku czynności od instrukcyi, która poleca po czytaniu streszczenie lub powtórzenie opowiadania. przekonywanie się o zrozumieniu przez szczegółowe pytania, dokładne powtarzanie w następnej godzinie opowiadania i danych objaśnień, a w końcu dopiero jako ostatnią czynność ujęcie opowiadania w kilka zdań w stylem lapidarnym czyli tak zwaną generalizacyą. Nie w tém tylko polega różnica między autorem a instrukcyą jak autor utrzymuje na str. 538, że autor przedsięwzięje generalizacyą w pierwszej lekcyi, a instrukcyę w następnej, lecz, że instrukcyę żądają, aby uczeń treść utworu należycie poznał poprzednio dokładnie, ją sobie przyswoił a potem ujął ją w kilka ogólnych zdań lub słów.

My jesteśmy także za generalizacyą w pierwszej lekcyi, jeżeli się będzie można do tego punktu z kawałkiem ułatwić, ale przedsięwzięlibyśmy ją podobnie jak instrukcyja wskazuje dopiero po poprzedniem powtórzeniu opowiadania poszczególnych części kawałka. Rozchodzi się tu bowiem o dobranie właściwej nazwy dla rzeczy dobrze poznanej. Aby można coś właściwie nazwać potrzeba to poprzednio dobrze poznać.

W końcu naszej pracy musimy zwrócić uwagę na potrzebę analizy gramatycznej przy lekturze kawałków prozaicznych w gimnazjum niższem takięj o jakięj mówi Wilhelm na str. 165 i 166

w odstępnie „Die grammatische Behandlung“. Tak n. p. podczas i po nauce o zdaniu złożoném należy w dobranych kawałkach zająć się wykazywaniem związku poszczególnych zdań w jedną całość z uwzględnieniem rodzajów zdań i ich szyku. Oprócz tego należy z kawałka lub ustępu przeczytanego kazać uwydatniać już to wszystkie rodzaje zdań pobocznych, już to wszystkie tryby idealne z wyłączeniem ich znaczenia i przyczyn użycia, już to wszystkie rodzaje słów i tym podobne rzeczy. Taka analiza w II. klasie jest niezbędnie potrzebną tak ze względu na naukę łaciny w tej klasie jakoteż ze względu na lekturę autora łacińskiego w klasie III. Dziś bowiem jest przeważnie taki stan rzeczy, że uczniowie w kl. III. przystępują do lektury Korneliusa Neposa a nie umieją w lekturze języka ojczystego rozróżnić zdań pobocznych od głównych, pojąć stosunku jednych zdań do drugich i ich znaczenia. Nauczyciel łaciny musi im o tém dopiero na łacińskim autorze pojęcie dawać. Analiza gramatyczna rozwijająca formalnie umysł, nadająca mu siły, uzdolniająca do pojmowania właściwego rzeczy, którą się czyta, czyniąca w ogóle ucznia istotą rozumną i myślącą wyszła z mody.

.W Stryju d. 20. października 1886.



INSTITUT
BADAŃ LITERACKICH PAN
BIBLIOTEKA
00-330 Warszawa, ul. Nowy Świat 71
Tel. 26-68-83

Ważniejsze pomyłki.

| Str. | 8. | w. | 16. | zamiast: | alko | ma być: | albo |
|------|-----|----|-----|----------|--------------------|---------|-------------------|
| " | 9. | " | 20. | " | miejsce | " | miejsce |
| " | 14. | " | 17. | " | miały by | " | miałyby |
| " | 16. | " | 19. | " | a wieleż | " | A wieleż |
| " | 17. | " | 27. | " | Schaderze | " | Schraderze |
| " | 21. | " | 32. | " | ustępu | " | wstępu |
| " | 22. | " | 37. | " | rozszarpywanie | " | rozszarpywania |
| " | 25. | " | 6. | " | objaśnianie | " | objaśnienia |
| " | 26. | " | 22. | " | wprawę | " | wprawy |
| " | 37. | " | 28. | " | odczytywaania | " | odczytywania |
| " | 42. | " | 16. | " | zapytanie | " | za pytanie |
| " | 44. | " | 18. | " | dobicie | " | dobycie |
| " | 46. | " | 26. | " | przedwcześnie | " | przedwczesne |
| " | 46. | " | 36. | " | w którym by | " | w którymby |
| " | 49. | " | 25. | " | takie | " | także |
| " | 64. | " | 21. | " | Baumer | " | Raumer |
| " | 68. | " | 10. | " | nie chciał | " | mu chciał |
| " | 71. | " | 25. | " | stad | " | stąd |
| " | 75. | " | 4. | " | prawpziwego | " | prawdziwego |
| " | 75. | " | 29. | " | niezupełnie | " | nie zupełnie |
| " | 78. | " | 37. | " | poprowadzi | " | doprowadzi |
| " | 79. | " | 7. | " | Pytanie ; | " | Pytanie, |
| " | 79. | " | 21. | " | rzeczypos-politej | " | rzeczypo-spolitéj |
| " | 80. | " | 14. | " | pojmywał | " | pojmował |
| " | 80. | " | 18. | " | du | " | do |
| " | 84. | " | 12. | " | doskonałości...tak | " | doskonałości. Tak |
| " | 84. | " | 14. | " | owe | " | owo |
| " | 85. | " | 9. | " | skorzystaj | " | korzystaj |
| " | 85. | " | 17. | " | prognerunt | " | prognerant |
| " | 85. | " | 19. | " | elatur | " | datur |

| | | | |
|----------|-------|---------------------|-----------------------|
| Str. 88. | " 17. | zamiast: otrzymują | ma być: otrzymują |
| " 88. | " 36. | " szczęście | " szczęście |
| " 96. | " 10. | " ało | " ale |
| " 99. | " 24. | " wroku | " uroku |
| " 99. | " 26. | " wrok | " urok |
| " 99. | " 37. | " uczyniło | " uczyniły |
| " 100. | " 25. | " bowtarzanie | " powtarzanie |
| " 102. | " 36. | " pierwszvm | " pierwszym |
| " 103. | " 11. | " wrojenja | " urojenja |
| " 103. | " 33. | " sauka | " nauka |
| " 104. | " 28. | " μεδέν | " μηδέν |
| " 105. | " 34. | " zrozumiałe | " niezrozumiałe |
| " 106. | " 35. | " Ramner | " Raumer |
| " 106. | " 36. | " wieszczów | " wieszczów |
| " 107. | " 5. | " wskazówki | " Wskazówki |
| " 107. | " 6. | " utwarza | " stwarza |
| " 107. | " 28. | " pojęte zrozumiane | " pojęte i zrozumiane |
| " 107. | " 29. | " rozsuwania | " rozsnuwania |
| " 110. | " 31. | " postępował | " wstępował |
| " 112. | " 6. | " skoastantowania | " skonstatowania |
| " 112. | " 9. | " motywowania | " motywowanie |
| " 112. | " 10. | " postawę | " podstawę |
| " 112. | " 13. | " est | " jest |
| " 112. | " 32. | " żywności | " żywości |
| " 114. | " 19. | " sumienia | " sumienie |
| " 123. | " 23. | " za znajomienia | " zaznajomienia |
| " 125. | " 26. | " Kawałka | " kawałka. |
| " 127. | " 9. | " testamentu | " testamentem |



152

F

22.827